

START

THE BANCROFT LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

MICROFILMED 1988
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE
BERKELEY, CALIFORNIA 94720

REPRODUCED FROM ORIGINALS
IN THE MANUSCRIPTS COLLECTION
OF THE BANCROFT LIBRARY.
FOR REFERENCE USE ONLY.

COPIES MAY NOT BE DEPOSITED
IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS
WITHOUT THE EXPRESS PERMISSION OF
THE BANCROFT LIBRARY.

THE LIBRARY REQUESTS
THE RETURN OF THIS MICROFILM
AT THE COMPLETION OF YOUR RESEARCH.

PERMISSION TO REPRODUCE OR PUBLISH IN WHOLE OR IN PART
MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM:

THE DIRECTOR
THE BANCROFT LIBRARY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
BERKELEY, CALIFORNIA 94720.

MAY BE COVERED BY COPYRIGHT LAW
TITLE 17 U.S. CODE

COLLECTION NAME:

VALLEJO, MARIANO G.

DOCUMENTOS PARA LA
HISTORIA DE CALIFORNIA.

COLLECTION NUMBER:

C-B 16

NEGATIVE NUMBER:

BNEG Box 996:3.

REEL:

/

CONTENTS:

1-74

**FILMED AND PROCESSED BY
LIBRARY PHOTOGRAPHIC SERVICE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA
BERKELEY, CA 94720**

7 9 6

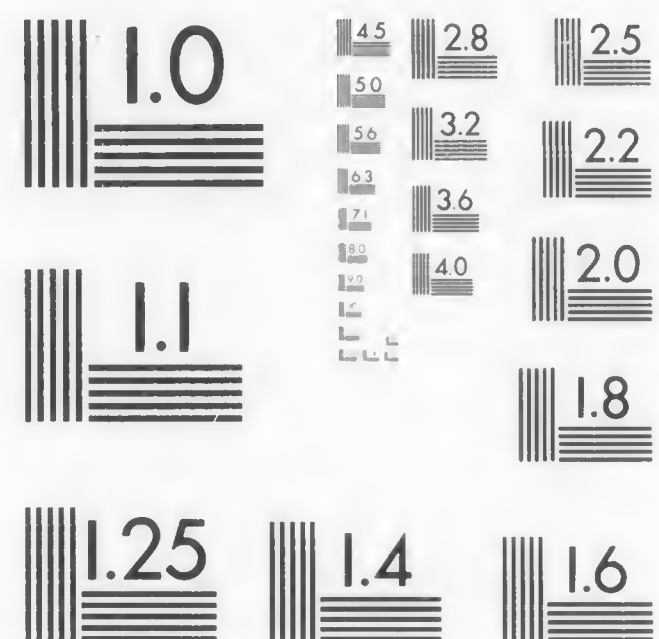
JOB NO.

2 8 8

DATE

**REDUCTION
RATIO**

1 1



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS
STANDARD REFERENCE MATERIAL 1010a
(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)

**DOCUMENT
SOURCE**

The Bancroft Library



Title page

C-B
16

16

DOCUMENTOS

PARA LA

Historia de California.

ARCHIVO PARTICULAR

DEL SR DON

Mariano Guadalupe Vallejo,

Natural del pais; General que fué del ejército Mejicano,
Comandante General de California desde 1836;
empleado, ademas, en otros altos puestos
bajo el citado gobierno, y despues bajo
el de los Estados Unidos, en
California.

TOMO

PRESENTE DEL GEN. VALLEJO

á la

BANCROFT LIBRARY.

1874.

[Listas y nombres] Jan - Mar. 1820

[San Francisco]

C-B
16

[Anquello, Luis Antonio], 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza... Jan. 1, 1817

San Francisco

Month, report, with diaro for December

C-B
16

1817 - Enero 1^o
 San Juan - Compañía de Caballería del Real Presidio de S^{ta} CO

2

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía y día de la fecha con distinción de Experiencia, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Enero de 1817.

Destinos	Capitan	Teniente	Alferez	Sargentos	Cabos	Pedros	Soldados	Total
Guardia de Presencia	1	1	1	1	1	1	4	5
Ydem del Puente de San Joaquin	1	1	1	1	1	1	4	5
Ydem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4
Ydem de Comado de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	4	4
Detacados en la Misión de Santa Cruz	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de San Josef	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de San Francisco	1	1	1	1	1	1	4	4
Descomisionado en el Pueblo de San Josef	1	1	1	1	1	1	1	3
A Marcha para Guadalajara	1	1	1	1	1	1	1	3
Contra Regua en conduccion de Cab.	1	1	1	1	1	1	7	7
De Correo	1	1	1	1	1	1	2	2
Enfermos	1	1	1	1	1	1	1	2
Francos para el Servicio	2	1	1	1	1	1	13	17
Totales	8	3	3	2	8	1	57	70

NOTAS

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla vacante, y para el completo del numero de Plazas semejantes se halla vacante, faltan dos.
 La tropa de Artilleria se compone de un Sargento Graduado de Alferez, y quatro Artilleros, y de estos se mantiene uno de Guardia en el Puente de San Joaquin.
 Los Tambales agregados, los son; los Alferez D^o Romon Larro, y el Grad. D^o Pedro Amador; tres Cabos y siete Soldados. El primero en este Presidio, y los restantes en el Pueblo de S^{ta} Josef.
 En el Repuesto de Municiones hay 500 libras de Polvora Oxidada de Cañon: 10200 cartuchos con Vela de Escopeta; y 800 Piedras de Chispa.
 La Tropa se halla indistintamente sujeta de Cavallos; solo subsiste la falta de mulas.
 En las Indias hay suficientes Repuestos de Efectos de Racion, para la subsistencia de la Tropa, y de sus familiares.
 En las Escuelas se suministran las Raciones acostumbradas, una Tropa, y tienen en sus Repuestos de Municiones 1500 cartuchos con Vela de Escopeta.

Diario del Mes de Diciembre de 1816.

1. Salio el Correo mensual para Montexey
2. Progresaron en: Escuela, los Soldados y condujeron los Cuater mensuales
3. se releo la Guardia de la Cavallada
4. } En novedad
5. }
6. }

- 77 Sin novedad
 83
 9. Progreso de torres menzales de Montevideo
 10. Se Relevo la Guardia de la Savallada
 11
 12 }
 13 } Sin novedad
 14 }
 15 }
 16 }
 17. Se Relevo la Guardia de la Savallada
 18
 19 }
 20 } Sin novedad
 21 }
 22 }
 23 }
 24. Se Relevo la Guardia de la Savallada
 25
 26 }
 27 } Sin novedad.
 28 }
 29 }
 30 }
 31. Se Relevo la Guardia de la Savallada: Llegaron tres Sold. velas Escultas con los Partes menzales.

Relacion de la Artilleria, y Perrechos de Santa. de la Camp.

3. Cañones de Fierro de Calibre de a 24.
 1. dicho idem de a 12.
 1. dicho idem de ventado.
 8. Medias Culebrinas de Bronce vel de a 8.
 2. Pedreos de Bronce, en el Brevidio. } en la Bateria.

HAY 268 Balas de a 24 = 396 de a 12 = 438 de a 8 = dos Atacadores de a 24 = uno de a 12 = tres de a 8 = una Cuchara de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos vacatrados de a 24 = uno de a 8 = un Mascador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = una Cabria incompleta = dos Manilebas = dos guarnidas = una deba, y una media deba = seis Guardafuegos velos tres Calibres = diez Chifles velos tres Calibres = una Abuya para los Cañones = cinco para vadear de fierro velos tres calib. Tres medidor de Oja velata para la Bobina = un Embudo de Oja velata insensible = 200 Saquillos de Cotence para Cartuchos de a 24 = 867 y dem de a 12 y de 8 = un Armario de Madera para las Armas = una Boina de Oja velata Tota = dos Maxillos de Oveja, de mano, Totos = un Muro de Madera = una Caja con llave para el Repuesto = tres quintales de cuerda mecha = una Cadeta, y una Pondera con sus Armas Reales.

Santa Francisco J. de Enero de 1817.

Anquello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista ... Jan. 1, 1817

3

San Francisco

CB
16

1817 - Compañía de Caballería del Real Presidio de S.^{ta} Fe.

En el día 10 de Enero de 1817. El Director de la Armada Española, por mi D.^{no} Juan Anuello, Teniente y Comandante Intermio de la Armada Española, por Vacante del Capitán, a los Oficiales, Sargentos, Labos, Cadete, y Soldados de ella, así como a los Auxiliares, e Invalidos agregados, con Expresión de Practicantes, Destino de los Ausentes, y Páras Vacantes; que resultan en 1.^o de Enero de 1817.

Subcomandante	Vacante		
Teniente D. ^{no} Juan Anuello			
Alf. Gra. Ten. D. ^{no} Gabriel Novas			
Sargento	Juan Peralta	A.	Comisionado en el Pueblo de S. ^{ta} Josef
Idem	José Simón		
Corbo	Manuel Alderi	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
Id. graduado	Francisco Soto	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Josef
Id. id. id.	José Gonzalez	A.	de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquina
Idem	José Bermejo		
Idem	Juan Galindo		Idem en la Armeria
Idem	Benigno Galindo	A.	en el Pueblo de S. ^{ta} Josef, Ensenada
Idem	Narciso Bermejo	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
Idem	Manuel Peralta	A.	de Guardia en la Cavallería
Cadete	D. ^{no} Francisco Anuello	A.	En marcha para Guadalupe
Soldado	José Herrera	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Josef
	Juan Sierra	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
	Francisco Gonzalez	A.	de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquina
	Francisco Bojorquez	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Fe.
	Maximo Miranda	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
	Joaquín Herrera	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Josef
	Agustín Novas	A.	Idem en Idem.
	Maximo Altamirano	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
	Juan Soto		de Guardia en la Armeria
	Juan Botiller	A.	Idem en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquina
	Juan Soto		
	Maximo Castro	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
	Juan Herrera	A.	en el Rancho de Real Hacienda
	José Ant. ^o Anuello	A.	Conien Mulas de Armeria Cal
	Juan Ant. ^o Hernandez	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
	Juan Maximiliano		de Guardia en la Armeria
	Antonio Pinto	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
	Juan Miranda		de Guardia en la Armeria
	Pedro Chabola	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
	Juan Maria Hernandez		
	Felipe Barones		de Guardia en la Armeria
	Juan Soto	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Fe.
	Nicolás Bermejo	A.	Idem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
	Juan Comand	A.	de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquina
	Manuel Alderi	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
	Francisco Herrera	A.	de Fardo
	Joaquín Peralta		
	Joaquín Novas		
	Maximo Duarte	A.	de Fardo

Josef Maria ^{de} Xomo	P	"	Enfermo
Josef Bernal 1º	P	A.	Con las Mulas acarreando Cal
Salvador Puchero	P	"	"
Disting. D.ª Guadalupe Moraga	P	A.	de Guardia en el Puerto de S.º Saquin
Apolinario Miranda	P	A.	Con las Mulas acarreando Cal
Pablo Pacheco	P	"	"
Macedonio Brizana	P	A.	Destacado en la Mis.ª de S.º Fran.
Genovino Soto	P	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Juan Josef Beneyesa	P	"	"
Antonio Aguera	P	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Fidencio Basquer	P	A.	de Guardia en la Cavallada
Felipe Garcia	P	"	"
Josef Ant.º Valenzuela	P	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Maximo Martinez	P	A.	Destacado en la Mis.ª de S.º Josef
Josef Bernal 2º	P	A.	Con las Mulas, acarreando Cal
Josef Ant.º Albini	P	"	"
Manuel Amador	P	"	"
Josef Maria Gomer	P	A.	Con las Mulas acarreando Cal
Juan Gomer	P	A.	Idem Idem Idem
Yenancio Morcia	P	A.	Destacado en la Mis.ª de S.º.º Cauro
Esteban Aguera	P	A.	Idem en la Mis.ª de S.º.º Fran.
Josef Ant.º Soto	P	"	"
Agustin Bernal	P	A.	de Guardia en la Cavallada
Gabriel Albini	P	A.	Idem en Idem
Gregorio Buena	P	A.	Con las Mulas acarreando Cal
Josef Saturnino Castro	P	"	"
Josef Domingo Peralta	P	A.	Destacado en la Mis.ª de S.º Josef
Josef Maria Albini	P	"	"

Resumen

Capitan Jacarcel	"	8
Teniente	P	1
Alf. Grad.º Don.º	P	1
Sargento	P	1
Idem	A.	3
Cavos Grad.º Sarg.º	A.	2
Idem	P	2
Idem	A.	4
Cadete	A.	1
Soldados	P	18
Idem	A.	39
Idem Jacarcel 2º	"	"

Totales 70

Artilleros

Sarg.º D.º Grad.º Alfor, D.º Manuel Gomer	P	"
Artillero Juan Ballarín	A.	3 En el Puerto de S.º Saquin
Joaquin Mendosa	A.	3
Josef Villaverde	P	"
Josef Pena	P	"

Invalidos

Alfor D.º Ramon Larso	P	"
D.º Grad.º D.º Pedro Amador	P	A.
Cabo	P	Miguel Pacheco
Otro	P	Alejo Miranda
Otro	P	Pedro Peralta
Soldado	P	Ramon Esbrquer
	P	Justo Alvarizano
	P	Manuel Padilla
	P	Bartolome Pacheco
	P	Joaquin Bernal
	P	Ramon Linariz
	P	Josef Aruer

En el Pueblo de S.º Josef

NOTA.

Que el Alfor Despedido, D.º Ramon Larso, tiene el Quile de 20 Duros Anuales, y el Graduado D.º Pedro Amador 20 Duros Idem. Los tres Cabos, y siete Soldados, el de 8 pesos mensuales, conforme unos Rescriptos Ceditos.

Otra.

Que el dia cinco de Noviembre, ultimo, se dio Salida de esta Compañia, al Soldado Nacion Bernal, en virtud de licencia absoluta, concedida por el Señor Comandante D.º Pablo Vizente de Sola; y para que conste, lo firmo; y Certifico Oy dia vea fecha.

Otra

Que el dia Dos del proximo pasado mes de Diciembre, se dio Salida de esta Compañia al Soldado Leonardo Galindo, en virtud de licencia absoluta, que por Compendio le confirió el Señor Comandante D.º Pablo Vizente de Sola; y para que conste, lo firmo; y Certifico Oy dia vea fecha.

Otra

Que el dia Seis del proximo pasado mes de Diciembre, falleció de muerte natural, el Soldado Francisco Lopez, como consta de la fea de Entierro, que se acompaña: desde cuyo dia se da de baja de esta Compañia; y para que conste, lo firmo; y Certifico Oy dia vea fecha.

Otra.

Que el dia Siete del proximo pasado mes de Diciembre, se dio Entrada en esta Compañia, de Soldado, a el Recruta Josef Saturnino Castro: desde cuyo dia se le acredita su haber como consta

de su filiacion y Papel de tiempo: cuias Copias se acompañan; y para su debida Constancia, lo firmo; y Certifico, O y día de la fecha.

Otra.

Que el día diez del próximo pasado mes de Diciembre, se dio entrada de Soldado en esta Compañía, a el Presbitero, Josef Domingo Peralta: desde cuyo día se le acredita su haber, como consta de su filiacion y Papel de tiempo: Cuias Copias se acompañan; y para su debida Constancia lo firmo; y Certifico O y día de la fecha.

Otra

Que el día primero del presente mes de Enero, se dio entrada de Soldado, en esta Compañía, a el Presbitero Josef Maria Abreu: desde cuyo día se le acredita su haber; como consta de su filiacion y Papel de tiempo: Cuias Copias se acompañan; y para su debida Constancia, lo firmo; y Certifico O y día de la fecha.

Y conforme a la Real Cedula por mi, en dicho día, mes, y Año expresados: De que Certifico.

Abella, Ramón, 1764-1842: Certificado Dec. 31, 1816

4

San Francisco

Certified copy, Jan. 1817, of
Father Abella's statement
re burial of Francisco Tapia.

1817 Enero 1^o - San Francisco - *

Fr. Ramon Abella Predicador Ap^o del Colegio de San Fernando de Mexico, y Ministro de la Mision de Nro. Sr. San Francisco de la Alta California, inmediata al Presidio del mismo nombre.

Certifico: que en el Cementerio de esta Mision, di Sepultura Ecc^a el dia 7. de Diciembre de 1816, al cuerpo de Francisco Tapia, Soldado de la Compañia del inmediato Presidio, el que murio el dia Antecedente, haciendo Vivido los Santos Sacramentos de Penitencia y Eucaristia, no Vivio la Extrema-Union, por que aunque su enfermedad fue larga, al ultimo, no hubo lugar. — Mision de Nro. Sr. San Francisco 31 de Diciembre de 1816. = Fr. Ramon Abella. =
Es Copia a la letra, de su Original, de que fe^o certifico; S. Francisco 1^o de Enero de 1817.

* Copia del certificado de sepultura del Soldado Francisco Tapia expedido por Fr. Ramon Abella de la Mision de San Francisco —

Filación de José María Aluisa, Jan. 1, 1817

5

San Francisco

Printed form filled in, signed by
José Sánchez, and José Benayosa

C.B.
16

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

José Maria Albis... hijo de Juan... y de Agustina... natural del Pueblo de S. Jose... dependiente del Corregimiento de... y arrecindado en Dho Pres. de... su oficio... su estatura 5 pies... pulgadas y... lineas, su edad Diez y ocho años su Religion C. A. R. sus señales estas: Pelo y Cabellos Castaños ojos verdes nariz... color Rosado.

Handwritten signature or initials in cursive script.

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo de... el día... de... del año de mil setecientos... recibió... penas que previene la Ordenanza y Adiciones á ella, y... quedando advertido de que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna, siendo testigos... de la misma Compañia.

+

Jose Sanchez
San Francisco

poor imprint

6
[Argüello, Luis Antonio J, 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... Feb. 1, 1817

San Francisco

Monthly report, with diario for January

C-B
16

1817 - Feb 10^o Compañía de Cavalleria del Real Presidio de S. Fran. Co

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía oy día de la fecha con distincion de Existencias, faltas, y Novedad. Ocuxinda en el mes de Feb de 1817

Destinos	Capitan	Teniente	Alferes	Sargentos	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guardia de Prevencion	"	"	"	"	1	"	4	5
Idem del Fuerte de San Joaquin	"	"	"	"	1	"	4	5
Idem de la Cavallada	"	"	"	"	1	"	3	4
Idem del Comado de Real Hacienda	"	"	"	"	"	"	4	4
Destacados en la Mision de Santa Cruz	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de Santa Clara	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de San Josef	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de San Francisco	"	"	"	"	"	"	4	4
Deforminado en el Pueblo de S. Josef	"	"	"	1	"	"	"	1
De marcha para Guadalupe	"	"	"	"	"	1	"	1
Con la Regua en conduccion de Cal.	"	"	"	"	"	"	6	6
De Cocheo	"	"	"	"	"	"	2	2
Entermos	"	"	"	"	1	"	1	2
Franco para el Servicio	1	1	1	1	1	"	14	18
Totales	1	1	1	2	8	1	57	70

Notas

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla Vacante, y para el completo del numero de Plazas señaladas de su Dotacion, faltan dos.
 La Tropa de Artilleria, se compone de un Sargento Ordo de Alferes, y quatro Artilleros, y de ellos se mantiene uno de Guardia en el fuerte de San Joaquin.
 Los Invalidos agregados, los son, los Alferes D. Ramon Cano, y el Gra. D. Pedro Amador. tres Cabos y siete Sold. El parmeno en este Pres. y los Milit. en el Pres. de S. Josef.
 En el Repuesto de Municiones hay 500 de Polvora Ordenanza de Cañon: 10200 Cartuchos con boca de Escopeta; y 800 Piedras de Chispa.
 La Tropa se halla medianamente surtida de cavallerias; y solo sufre la falta de Mulada.
 En las Troas hay suficiente Repuesto de Efectos de Racion para la subsistencia de la Tropa y de sus familias.
 En las Escultas se suministran las Raciones de comida para la Tropa, y tienen en sus Repuestos de Municiones, 1500 Cartuchos con boca de Escopeta.

DIARIO del Mes de Enero de 1817.

1. Salio el correo mensual para Monterey
2. Regraron a las Escultas los soldados que condujeron los partes mensuales
- 3.
4. Sin Novedad
- 5.
- 6.
7. Se llevo la Guardia de la Cavallada

8^{ta} Regreso a los cuarteles de Montevideo

9
10 }
11 } Sin novedad
12 }

13 }
14^{ta} Se Prelevó la Guardia de la madrugada

15 }
16 }
17 } Sin novedad
18 }

19 }
20 }
21^{ta} Se Prelevó la Guardia de la madrugada

22 }
23 }
24 } Sin novedad
25 }

26 }
27 }
28^{ta} Se Prelevó la Guardia de la madrugada

29 }
30 } Sin novedad

31^{ta} Se vanon tres soldados de las Escollas con los partes de Montevideo
Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Comp.^a

- 3. Cañones de fierro de calibre de a 24.
 - 1. Dicho Idem de a 12.
 - 1. Dicho Idem de a 8.
 - 8. Medias Culabrenas de Bronce de a 8.
 - 2. Pedrosos de Bronce, en el Prindio.
- En la Bateria

HAY 268 balas de a 24 = 396 de a 12 = 438 de a 8 = dos Arcauderos de a 24 = uno de a 12 = tres de a 8 = una Culabrenas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos Sacatravos de a 24 = uno de a 8 = un Mascador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Patos de a 24 = uno de a 8 = una Caja in completa = dos Martillos de a 24 = una alba y una media alba = seis Guarda fuegos de los tres Calibres = diez Chifles de los tres Calibres = una Abuja para los Cañones = cinco Parabatas de fierro de los tres Calibres = tres Medidas de Polvora, de Osa de lata = un Embudo de Osa de lata inestible = 200 Saquillos de gotencia para Cuatros de a 24 = 867 y dem de a 12, y de 8 = un Sarmado de Madera, para las Amas = una Bateria de Osa de lata. Dista = dos Martillos de Osa, de mano, Ditos = un Muro de Madera = una Caja con llave para el Depuesto = tres Luminarias de guerra = una Cubeta; y una Verdadera con sus Amas Reales.

San Francisco 1.º de febrero de 1817.

Anquello, Luis [Antonio], 1784-1830:

Extracto de la Redista, Feb 1, 1817

7

San Francisco

C-B
16

1817 - Feb 10
10 - S. Juan 20

Compania de Cavalleria del 2.º Regimiento de San Francisco.

Extracto de la Revista executada por mi D.º Luis Arquello Teniente y Comand.º interino de la Referida compania, por vacante de Capitan, a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella; asi como a los Artilleros, E Invalidos agregados, con Expresion de Presentes, Demos de los Ausentes, y Plazas Vacantes que resultan en 1.º de Febrero de 1817.

Capitan, vacante	.....	"	O.
Teniente D.º Luis Arquello	.....	"	"
Aspirante D.º Gabriel Moraga	.....	"	"
Sargento - Luis Peralta	.....	"	A. de Comisionado en el Puesto de S. Josef
Otro, - Josef Sanchez	.....	"	"
Cabo, - Ignacio Albini	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Clara
Aspirante D.º Francisco Soto	.....	"	A. Id. en la Mis.ª de San Josef
Id. id. - Josef Herrera	.....	"	A. De Guardia en la Cavalleria
Otro, - Josef Berrueta	.....	"	"
Otro, - Juan Galindo	.....	"	A. De Guardia en el Puesto de S.º Joaquin
Otro, - Venancio Galindo	.....	"	A. En el Puesto de S.º Josef Enfermo
Otro, - Nazario Berrueta	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Otro, - Ignacio Peralta	.....	"	" De Guardia en la Prevencion
Cadete D.º Fernando Arquello	.....	"	A. En marcha para Guadalajara
Soldados, - Josef Figueroa	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Josef
Juan Mesa	.....	"	A. Idem en la Mis.ª de Sta. Clara
Francisco Gonzalez	.....	"	"
Bartolome Borsiquet	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Juan
Mario Miranda	.....	"	A. Id. en la Mis.ª de Sta. Clara
Joaquin Figueroa	.....	"	A. Id. en la Mis.ª de S.º Josef
Aguirin Navarro	.....	"	A. Idem en Idem
Mateo Altamirano	.....	"	A. Idem en la Mis.ª de Sta. Clara
Tomás Soto	.....	"	A. De Guardia en el Puesto de S.º Joaquin
Juan Esteller	.....	"	" De Idem en la Prevencion
Juan Soto	.....	"	" Idem en Idem
Mariano Castro	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Clara
Nicolas Figueroa	.....	"	A. En el Puesto de P.º al Itinerario
Jose Antonio Aguilar	.....	"	A. Con los Mulos Acasosados Cal
Juan Antonio Hernandez	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Juan Miramonte	.....	"	"
Antonio Pinto	.....	"	A. Idem en la Mis.ª de Sta. Cruz
Juan Miranda	.....	"	A. De Guardia en el Puesto de S.º Joaquin
Pedro Chabolla	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Juan Maria Hernandez	.....	"	"
Felipe Briones	.....	"	A. De Guardia en el Puesto de S.º Joaquin
Juan Saenz	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Juan
Nicolas Berrueta	.....	"	A. Idem en la Mis.ª de Sta. Clara
Dolores Canina	.....	"	" De Guardia en la Prevencion
Francisco Albini	.....	"	" Idem en Idem
Francisco Figueroa	.....	"	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Sebastián Peralta	.....	"	A. De Guardia en el Puesto de S.º Joaquin

[Anquello, Luis Antonio, 1784-1830]: Estado que manifiesta la fuerza ... Mar. 1, 1817

8

San Francisco

Monthly report with diario / 17 February

C-B
16

[Anquétto, Luis Antonio, 1784-1830]: Estado que manifiesta la fuerza ... Mar. 1, 1817

8

San Francisco

Monthly report with diary for February

C-B

16

1817- Marzo 1^o - San Francisco

Compañía de Cavallería del Real Pres.^o de S.^o Fran.^{co}

Estado que manifiesta la fuerza efectiva, que tiene dicha Compañía, oy día de la fecha con distinción de Existencias, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Marzo de 1817.

Destinos	Destinos							Total					
	Capitan	Alfente	Affexer	Sargento	Cabos	Cabete	Soldados						
Guardia de Orvencioni	1	..	4	5					
Ydem del Fuerte de San Joaquin	1	..	4	5					
Ydem de la Cavallada	1	..	3	4					
Ydem del Ganado de Real Hacienda	4	4					
Destacados en la Mision de Santa Cruz	1	..	5	6					
Ydem en la de Santa Clara	1	..	5	6					
Ydem en la de San Josef	1	..	5	6					
Ydem en la de San Francisco	4	4					
De Comisionado en el Pueblo de San Josef	1	..	..	..	1			
De Marcha para Guadalupe	1	..	1					
De Partida en la Mision de S. ^o Juan Bapta	3	3					
De forreo	2	2					
Enfermos	0	..	..	0				
Enfermos	1	..	1	2					
Franco para el Servicio	8	1	1	1	1	..	17	23					
Totales							1	1	2	8	1	57	70

NOTAS

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla vacante; y para el completo del numero de Plazas sencillas de su Dotacion, faltan dos.

La Tropa de Cavalleria, se compone de un Sargento, Grad.^o de Affexer, y quatro Auxilleros, y se esta se mantiene uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquin.

Los Univalidos de guerra, lo son los Affexer, D.^o Harmon alamo, y el Graduado D.^o Pedro Amador, tres Cabos, y siete Soldados. El primero en este Fuerte, y los restantes en el Pueblo de San Josef.

En el Repuesto de Municiones hay 50 @ de Polvora Ordenaria de cañon: 10200 cartuchos con Bala de Escopeta; y 800 Piedras de hierro.

En el Hospital se halla Medicam.^{to} Suficiente de Cavalleria; y solo subsiste la falta de Mulada.

En las Troas, hay Suficiente Repuesto de Efectos de Racion para la Subsistencia de la Tropa, y de sus familias.

En las Escuelas se suministran las Raciones acostumbradas, a la Tropa; y tienen en sus Repuestos de Municiones: 3500 cartuchos con Bala de Escopeta.

Diario del mes de Febrero de 1817.

1. Salio el correo mensual para Montreux
2. Regresaron a sus Escuelas los Soldados que condujeron los paños mensuales
3. Sin novedad
4. Se repleto la Guardia de la Cavallada
5. Sin novedad.
6. Sin novedad.
7. Sin novedad.
8. Sin novedad.

9. Llegaron el primer mensual a Monterrey
 10. Sin novedad
 11. Se Prelebo la Guardia vela cavallada
 12.
 13.
 14. Sin novedad.
 15.
 16.
 17.
 18. Se Prelebo la Guardia vela cavallada
 19.
 20.
 21. Sin novedad
 22.
 23.
 24.
 25. Se Prelebo la Guardia vela cavallada
 26.
 27. Sin novedad.
 28. Llegaron tres Soldados de las Escueltas con los Partes mensuales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Compania

- 3 Cañones de hierro del Calibre de α 24.
 1. Dicho y dem de α 12.
 1. Dicho y dem rebentado
 8. Medias Culabaxinas de Bronce del de α 8.
 2. Pedreños de Bronce, en el Quemido.
- } En la Bateria

Hay = 268. Balas de α 24 = 396 de α 12 = 438 de α 8 = Dos Atacadores de α 24 = uno de α 12 = 3 de α 8 = una Cuchara de α 24 = una de α 12 = dos de α 8 = Dos Sacatraves de α 24 = uno de α 8 = Un Ras-
 cador de α 24 = uno de α 12 = uno de α 8 = Dos Gatos de α 24 = uno de α 8 = Una Cabina incompleta =
 Dos Manilebas desguarnidas = Una de α 24 y una media de α 24 = Seis Guardafuegos de los tres calibres =
 Diez Chillos de los tres calibres = una Abaja para los Cañones = cinco Pasadulas de hierro de los tres ca-
 libres = tres medidas de Polvora de Oja delata = un Embudo de Oja delata inoxidable = 200 Saquillos de
 Cotone para Caxuchos de α 24 = 867 y dem de α 12 y de α 8 = un Armero de Madera para las
 Armas = una Rouina de Oja delata, rota = dos Auxillos de Oja, de mano, rotos = un Mero de
 madera = una Casa con llave, para el Repuesto = tres Quintales de cuerda mecha = una Cu-
 beta; y una Vidriera con sus Armas reales.

San Francisco J. de Marzo de 1817.

Anquello, Luis (Antonio), 1784-1830. ... Estado de la Revista ... Mar. 1, 1817

9

San Francisco

C-13
16

1817 Mayo 1.^o Compañía de Caballería del Real Ejército de S. M. I. M. C.

9

Estado de la Revista Escurada por mi D. Luis Aguayo, Ten. y Comand. int. en S. M. I. M. C. de la Compañía por Vacante del Capitán, a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella, así como a los Auxilleros, e Imbalidos agregados, con Expresion de Presentes, destino de los Alzentes, y Plazas Vacantes, que se cultan en 1.^o de Mayo de 1817.

Cabitem. Vacante.	"	1. ^o
Teniente D. Luis Aguayo	"	"
1. ^o Teniente D. Gabriel Morúa	"	"
Vacante. Agente Peralta	"	A. De Comisionado en el Pueblo de S. J. Forest
Cabo. Forest Ant. Sanchez	"	"
Cabo. Ignacio Abreu	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Clara
2. ^o Teniente D. Francisco Soto	"	A. Ydem en la Mis. de S. Forest
3. ^o Teniente Forest Herrera	"	"
4. ^o Teniente Forest Juan Berrueta	"	" De Guardia en la Prevencion
5. ^o Teniente Juan Galindo	"	A. Ydem en la Cavallada
6. ^o Teniente Venancio Galindo	"	A. En el Pueblo de S. Forest Enfermo
7. ^o Teniente Ygnacio Berrueta	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
8. ^o Teniente Ygnacio Peralta	"	A. De Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Cadete D. Luis Aguayo	"	A. En marcha para Guadalupe
Soldados. Forest Herrera	"	A. Detacado en la Mis. de S. Forest
Juan Vera	"	A. Ydem en la Mis. de Sta. Clara
Francisco Ramirez	"	A. De Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Francisco Bo. Orque	"	A. Detacado en la Mis. de S. Forest
Juan Miranda	"	A. Ydem en la Mis. de Sta. Clara
Joaquin Herrera	"	A. Ydem en la Mis. de S. Forest
Joaquin Yáñez	"	A. Ydem en Ydem
Manuel Alvarado	"	A. Ydem en la Mis. de Sta. Clara
Francisco Soto	"	"
Juan Berrueta	"	"
Juan Soto	"	" De Guardia en la Prevencion
Manuel Carras	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Clara
Manuel Orque	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Juan Ant. Ademar	"	"
Juan Ant. Alexander	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Juan Miramonte	"	"
Antonio Pinto	"	A. Ydem en la Mis. de Sta. Cruz
Juan Miranda	"	A. De Partida en la Mis. de S. Juan Bapta
Pedro Chabolla	"	"
Juan Maria Alexander	"	"
Felipe Ramirez	"	" De Guardia en la Prevencion
Juan Soto	"	A. Detacado en la Mis. de S. Forest
Manuel Berrueta	"	A. Ydem en la Mis. de Sta. Clara
Manuel Camacho	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Francisco Abreu	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Francisco Orque	"	"
Sebastian Peralta	"	A. De Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Joaquin Morúa	"	A. Ydem en la Prevencion

Mariano Duarte	P	
José María Tramo	A.	En el Pueblo de José Enxamo
José Bernal 1º	A.	De Guardia en la Casaca
Salvio Pacheco	A.	De Guardia en la Mis. de S. Juan Bapta
Disting. D.ª Guadalupe Moxaca	P	" De Guardia en la Prevencion
Apolinario Miranda	A.	De Correo
Pablo Pacheco	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan Bapta
Macedonio Coromana	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan
Pedro Soto	A.	De Guardia en el Puente de S. Joaquin
Juan José Moxaca	P	"
Antonio Figueroa	P	"
Fernando Moxaca	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Felipe Gaxia	P	"
José Antonio Valencia	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Maximo Maximo	A.	Destacado en la Mis. de S. José
José Bernal 2º	P	"
José Ant. Albini	P	"
Marcos Amador	A.	De Guardia en el Puente de S. Joaquin
José María Gama	P	"
Juan Gama	P	"
Esteban Figueroa	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan
Yenancio Moxaca	A.	Idem en la Mis. de S. Juan
José Ant. Soto	A.	De Guardia en la Casaca
Antonio Bernal	A.	Idem en Idem
Gabriel Albini	A.	De Correo
Gregorio Moxaca	P	"
José Saturnino Castro	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan
José Domingo Albini	A.	Idem en la Mis. de S. José
José María Albini	P	"

Resumen

Capitan Vacante	"	1
Fuente	"	1
Alf. Grad. Dente	"	1
Saxento	"	1
Idem	A.	1
Cabo Grad. Sarg.	"	1
Idem	A.	1
Cabos	"	1
Idem	A.	5
Cadete	A.	1
Soldados	P	21
Idem	A.	36
V. Vacantes	2	"

Artilleros.

Totales 70

Alf. D.ª Manuel Gomer	P	"
Juan Valparaiso	A.	En el Puente de S. Joaquin
Joaquin Mendoza	A.	"
José Villaverde	P	"
José Peña	P	21

Inválidos

Afero D.ª Ramon Lazo	P	"
Alf. Grad. D.ª Pedro Amador	"	A.
Cabo	"	Miguel Pacheco A.
Idem	"	Alf. Miranda A.
Idem	"	Pedro Peralta A.
Soldados	"	Ramon Bojaguer A.
	"	Juan Altamirano A.
	"	Manuel Figueroa A.
	"	Bartholome Pacheco A.
	"	Joaquin Bernal A.
	"	Ramon Amador A.
	"	José Acosta A.

Nota

Que el Afero D.ª Ramon Lazo, tiene el Dote de 200 pesos anuales, y el Grad. D.ª Pedro Amador 200 D.ª: los tres Cabos y siete Soldados, el de gastos mensuales conforme a su respectiva Cédula.

De conformidad a la Recinta Expedida por mi, en dicho día, mes, y año expresados: De que fey fecho.

Filiación (de Leonard María Feliz), Mar. 10, 1817

10

San Francisco

Printed form filled in, signed
by Luis Arquillo, José Sánchez
and José Beneyesa. With
marginal note by (Ignacio)
Martínez, June 22, 1826

C-B
16

1817 - Marzo 10 - San Francisco - 10

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Que el dia 22 de Leonardo M.^a Felix hijo de Jose ^{...}
Junio 1826. de ^{...} y de Celia Cota ^{...} natural del
cerro de San Juan. Presidio de S. Diego dependiente del Corregimiento del
nacion este. ^{Gov. de Monterey} y avocindado en el Pueblo de ^{...} su oficio
y de ^{...} su estatura 5 pies 4 pulgadas y 4
lineas, su edad ^{...} su Religion C. A. R. sus
señales estas: ^{...}

Martinez
3

[Large decorative flourish or signature]

Sentó plaza voluntariamente por ^{...} años, en el Pueblo
de ^{...} el dia ^{...} de ^{...} del
año de mil setecientos ^{...} recibió ^{...} pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y ^{...}
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos ^{...}

poor imprint

1817 - Marzo 10 - San Francisco - 10

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Que el dia 22 de Agosto de 1817. Yo el Sr. Don Juan de Dios de la Cruz y de Celia Cortez natural del
cerro de Santa Rosa y dependiente del Corregimiento de
San Francisco y avecinado en el Pueblo de San Francisco su oficio
y su estatura su Religión C. A. R. sus
lineas, su edad
señales estas:

Martinez

Sentó plaza voluntariamente por años, en el Pueblo
de el dia de del
año de mil setecientos recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y
quedando advertido de
que es la justificación, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos

Retake of Preceding Frame

[Anquillo, Luis Antonio] 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza... Apr. 1, 1817

11

San Francisco

Monthly report, with diario for
March

C-B
16

Compañía de Caballería del R. Ex. de S. P. M. D.

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva que tiene esta Compañía en día de la fecha con
 Dismisión de Existencias, faltas, y Novedades Ocurridas en el mes de Abril de 1817.

ACOTADOS - 1817 - Abril 1 ^o - S. Fran ^{co}	Capitan	Alferez	Alferez	Sargento	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Quinta de Prevencion	1	1	1	1	1	1	4	5
Idem del Fuerte de San Joaquin	1	1	1	1	1	1	4	5
Idem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4
Idem del Hornado de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	6	6
Destacados en la misión de Santa Cruz	1	1	1	1	1	1	5	6
Idem en la de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6
Idem en la de San Josef	1	1	1	1	1	1	5	6
Idem en la de San Francisco	1	1	1	1	1	1	4	4
De Comandados en el Pueblo de San Josef	1	1	1	1	1	1	1	1
Comandados en Guadalupe	1	1	1	1	1	1	1	1
De Guardia en la Mis. de San Juan Bapta	1	1	1	1	1	1	3	3
De Correo	1	1	1	1	1	1	2	2
Enfermos	1	1	1	1	1	1	1	2
Faltos para el Servicio	1	1	1	1	1	1	16	20
Totales	1	1	2	8	1	1	58	71

NOTAS

El Empleo de capitán de esta Compañía, se halla vacante, y para el completo del numero
 de Plazas de oficiales de esta Compañía, falta una.
 La Tropa de Artillería, se compone con Sargento, Padr. Alferez, y quatro Auxiliares, y de esto
 se mantiene uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquin.
 Los Indios agregados, los son, los Alfereces D. Manuel Lasso, y el grad. D. Pedro Amador
 Fr. Juan, y Juan Soldad. El primero es de S. P. M. D. y el segundo en el Pueblo de S. Josef.
 En el Depósito de Municiones Hay: 24 @ de Pl. de B. O. y 2 @ de B. O. y 2 @ de B. O. y 2 @ de B. O.
 200 cartuchos con Bala de Escopeta; y 800 Piedras de Chispa.
 La Tropa se halla medianamente sujeta de caballos; y solo subsiste la falta de Mulada
 En las Mis. Hay Suficiente Depósito de Chispa de Nación para la Subsistencia de la
 Tropa y de sus Familias.
 Las Escaltras se suministraron las municiones acostumbradas a la Tropa; y tienen en sus
 Depósitos de municiones: 1500 cartuchos con Bala de Escopeta.

DIARIO del Mes de Mayo de 1817

- 1. Salio el correo Mensual para Montevideo
- 2. Repararon a las Escaltras los Soldados, que condujeron los Partes Mensuales
- 3. Sin Novedad
- 4. Se llebó la Guardia de la Cavallada
- 5. Sin Novedad
- 6. Sin Novedad
- 7. Sin Novedad
- 8. Sin Novedad
- 9. Sin Novedad

102 Sin novedad

115 Se Relebo la Guardia de la Cavallada

13 }
14 } Sin novedad

15 }
16 }
17 }

18 }
19 } Se Relebo la Guardia de la Cavallada

20 }
21 }
22 } Sin novedad y Regreso de donce Menral de Monterrey el dia

23 } 22 del mismo

24 }
25 }
26 } Se Relebo la Guardia de la Cavallada

27 } Sin novedad

28 } Se copian tres Soldados de las Escuelas con los Baxos Menrales.

29 } Relacion de la Artilleria y Pertrechos de esta Plaza de Armas.

- 3. Canoner de hierro de calibre de a 24
 - 1. Dicho. Idem de a 12
 - 1. Dicho. Idem Idem Rebentado
 - 3. Dicho. Idem de calibre de a 8
 - 8. Medias culabranas de Bronce de a 8
 - 2. Pedregon de Bronce de calibre de a 2; en el Prendio
- Una Bateria

ANY 258 Balar de a 24 = 3 ho. de a 12 = 6 ho. de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de a 24 = 2000
 de a 12 = 35 de a 8 = 38 de a 2, por ocho con solo Polvora = 8 Macinos de Metrala de a 2 = Un Atta-
 cadete de a 24 = uno de a 12 = 6 de a 8 = 2 de a 2 = dos Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 =
 dos Sacabatos de a 24 = dos de a 8 = Un Rasador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Gatos de a 24 =
 uno de a 8 = dos Anadas de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = tres Coronas de a 24 = una de a 12 =
 once de a 8 = dos de a 2 = Una Cabria incompleta inoxidible = 16 Espigas = tres vedas = 500
 medas de vedas = 8 Guardas bujos de los tres Calibres = 4 Chifles de los tres Calibres = 3 Arillos para
 los Canoner = 5 Sacabatos de fierro de los tres Calibres = 3 Medidas de Polvora, de Osa de lata total =
 un Embudo de Osa de lata inoxidible = 11 Saquillos de botence para Cartuchos de a 24 = 171
 Idem de a 12 = 116 de a 8 = veinte Armentos de Madera, para las Armas = una Rocina de
 Osa de lata, Vista = dos Martillos de Osa, de mano, Idem = un Muro de Madera = dos Casas por
 el Depuesto, la una con llave = 8 1/2 libras de cuerda mecha = 5 1/2 Facos de Surtido de los tres
 Calibres = 8 Plomadas = Una Cubeta, y una Yandera con sus Almar de Males.

San Francisco 1.º de Abril de 1817

Anquello, Luis [Antonio] 1784-1830 ; Extracto de la revista... Apr. 1, 1817

- 12

San Francisco

C-B
16

Estado de la Compañia de Artilleria del Reg. Pres. de S. Fran. en el mes de Mayo de 1817. Interino de la Compañia de Artilleria, por el Comandante de Capitan, don Juan de Dios, Cabero, y Soldados de ella; asi como de los Artilleros, y Auxiliares Agrupados, con expresion de Presentes, de los que se hallan en el Reg. de S. Fran. en el mes de Mayo de 1817.

Capitan	Don Vicente		
Teniente	Don Juan de los Rios	P	
Alférez	Don Gabriel Luoraga	P	
Sargento	Don Peraceta		A. Despedido en el fuerte de S. Josef
Otro	Don Jose Sanchez	P	
Cabos	Don Juan de Albornoz		A. Destacado en la Mis. de Sta. Clara
Otro	Don Juan de Soto		A. Idem en la Mis. de S. Josef
vd. id. id.	Don Jose Herrera	P	" de Guardia en la Provincia
Otro	Don Mexeyera	P	"
Otro	Don Galindo		A. de Guardia en la serrallada
Otro	Don Francisco Galindo		A. En el fuerte de S. Josef Enfermo
Otro	Don Yacacio Berreyra		A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Otro	Don Juan de Peraceta		A. de Guardia en el fuerte de S. Joaquin
Cadet D.	Don Juan de los Rios		A. Con destino en Guadalajara
Soldados	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de S. Josef
	Don Juan de los Rios		A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
	Don Juan de los Rios	P	" de Guardia en la Provincia
	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de S. Fran. co
	Don Juan de los Rios		A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
	Don Juan de los Rios		A. Idem en la Mis. de S. Josef
	Don Juan de los Rios		A. Idem en Idem
	Don Juan de los Rios		A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
	Don Juan de los Rios	P	" de Guardia en la Provincia
	Don Juan de los Rios		A. Idem en el fuerte de San Joaquin
	Don Juan de los Rios		" Idem en la Provincia
	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de Sta. Clara
	Don Juan de los Rios		A. En el Rancho de Real Hacienda
	Don Juan de los Rios	P	"
	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
	Don Juan de los Rios		"
	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
	Don Juan de los Rios		A. Despedido en la Mis. de S. Fran. co
	Don Juan de los Rios		A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
	Don Juan de los Rios		P. En el Rancho de Real Hacienda
	Don Juan de los Rios		A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
	Don Juan de los Rios	P	" de Guardia en la Provincia
	Don Juan de los Rios		A. Idem en el fuerte de San Joaquin

Cuenta de cargo y Data del Ganado ... Apr. 30, 1817

13

Accounts for San Diego presidio

C-B
16

R. Presidio de San Diego

13

Cuenta de Cargo y Data del Ganado de R. Hacienda q. p. Comisión en
 l'aba a mi Cargo como Facilitado a esta Compañía, y en ella se Manifiesta el que
 se dedujo en fin de Dic. de 1816. la Nacencia del Mismo, la Distribución he
 cha en los cuatro primeros Meses de este año 1817. lo q. ha producido en pesos,
 el Aumento q. ha tenido, y lo q. Existe hoy día a la fha. de q. hago entrega
 a mi Substituto el Ten. y Comand. D. Francisco M. Puri.

Cargo.	Cabezas.	Pesos. R. G.
Son Cargo: 826. Cabezas q. en fin de Dic. de 1816. quedaron existencias	826.	
M: 212. Hays nacidas en el año anterior 1815	212.	
Total Cargo	1.038.	

Data y producto en pesos.		
19. Ovacos, 44. Novillos, y 5. Toros a la f. de Zernexan	0 68.	272. 00 00
M: 12. Ovacos a la f. de Zernexan	0 12.	0 28. 00 00
M: 8. Ovacos a la f. de Zernexan	0 08.	0 16. 00 00
M: 40. Cabezas q. se han encontrado Muertas: unas p. la Mucha escapada de parrot, y otras p. los Indios Simaxones perjudiciales en el campo, segun lo parte q. me mandado por Encarg. de el Rancho	0 40.	
Total Data	1 28.	
Md. de Cargo	1.038.	

Existe hoy día a la fha	210	
La existencia del año anterior fue	826.	
Su ^{Aumento} Administracion y producto en p.	0 81.	
Neto a favor de la R. Hacienda y contra la Comp^a	306 00 00	

Cuenta legalm. formada (S. Y. a Pluma, Suma, u. Obvido mandado) y haci lo Juro a Dios nuestro Señor y a la Sta. Cruz. I. P. Pres.
 A San Diego 30. de Abril 1817.

[Luentas] n.d.

14

n.p.

14a - accounts, 1827

C-B

16

+ Gregorio Bricena
en H. de Mazarro
1^{er}. Bayeton
2^{da}. de Liendo a 6^{ta}
1^{er}. Pano de 2^a Ma
2^{da}. Valladillo
6 Madefas No
1/8^{da}. de Pano de Grana

+ C^o. Salbio con gregorio
en H. de Mazarro
1^{er}. de Liendo Bayeton
1/8^{da}. Pano de 2^a Ma

+ Jose Yernal 1^o en H. de
Mazo con gregorio
1^{er}. Bayeton
1/8^{da}. Pano de Grana de 1^a
6 Madefas No
2^{da}. Liendo de 6^{ta}
3^{er}. Valladillo

+ Tulgencio con Gregorio en
H. de Mazarro
1^{er}. Bayeton
1/8^{da}. de Pano de 2^a Ma
6 Madefas No
2^{da}. Liendo de 6^{ta}
1^{er}. de 2^a Ma

+ Dolores Linares en
H. de Mazarro y 2^{da}. de Baya
1^{er}. Bayeton
1/8^{da}. Pano de Grana de 1^a
1^{er}. Pano de 2^a
6 Madefas No
1^{er}. de Bayeton
1^{er}. de Liendo de 6^{ta}
1^{er}. de Liendo
1^{er}. de Liendo
1^{er}. de Liendo

+ Tiburcio
1^{er}. de Bayeton a Faustino
en H. de Mazarro

+ Victorino en H. de
Mazo 1^{er}. de Liendo de
1^{er}. de Liendo

+ Cayetano Liendo en H.
de Mazarro 2^{da}. de Madefas
No de Liendo

+ En H. de Mazarro
Reyes 6^{ta}. en 1^a.

+ Jose Bayen en 2^a Ed^o
1^{er}. Pano de 2^a Ma
3^{er}. Ma de 2^a Ma
1^{er}. de 2^a Ma
2^{da}. No

+ 4^o. de Liendo 2^{da}. de Liendo a 6^{ta}
1^{er}. de Liendo de 6^{ta}
3^{er}. Ma de 2^a Ma
2^{da}. No, y 2^{da}. de Liendo de 6^{ta}

Juan Sepulveda
1^{er}. Pano
3^{er}. Ma de 2^a Ma
2^{da}. No

+ Ag^o. Yernal
1^{er}. Pano
3^{er}. Ma de 2^a Ma
2^{da}. No

+ Juan Pinto
1^{er}. Pano
4^{er}. Ma de 2^a Ma

+ Jose Reyes en 2^a Ed^o
1^{er}. de Liendo de 6^{ta}

+ En 2^a Ed^o. Cadere
de Bayeton de 6^{ta}
de Liendo con 2^{da}. de Liendo

+ P^o. Lanza Jose 1^{er}. de
H. de Mazarro 1^{er}. de Liendo de 6^{ta}
2^{da}. de Liendo de 6^{ta}

+ Juan Lanza en 1^a. de
Mazo 1^{er}. de Liendo de 6^{ta}
de Liendo de 6^{ta}

+ Juan Pinto p^o. de Liendo de 6^{ta}
de Liendo de 6^{ta}

+ Jerapio de Liendo
de Liendo de 6^{ta}
de Liendo de 6^{ta}
de Liendo de 6^{ta}
de Liendo de 6^{ta}

+ En 2^a. de Mazarro 6^{ta}.
de Liendo de 6^{ta}

+ Mercedes 2^{da}. de Liendo
de Liendo de 6^{ta}

+ Sobeno en H. de
Marró
1 Herada de San José
de 121.

+ Lancheros 13 Heradas
de 101. y 1 de 121 y 1 de 121. de
Jerga de 101. a 121.
en H. de Marró.

+ Habonax a J. José
1 Barrío de Marró, y 1 Baque
ta de 101. y 121.

+ Habilitación. 39 de 121
de Marró de 101. a 121.
12 de 121. de 101. a 121.
9. 121. en H. de Marró
y 8 de 101. de 121.

+ Habonax a la de
San Juan. 2 fanegas
de 101. y 121. de 101.
10 de Marró de 101. y 121.
San Juan

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

+ Apolinario en H. de
Marró de 101. en H. de Marró

~~Leonardo Polio en H. de
Marró de 101.~~

+ Nicolás Benigno
de 101. en H. de
Marró

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

[Faint handwritten text, illegible]

Compte en 827

07. 4.
8. 5.
1. 3.
7. 4.
7. 3.
1. 2.
10. 1.
3. 2.
3. 7.
1. 0.
4. "
4

114

Mars

Libras

+ Bacan - - - - - 4. 20. "
+ Baquillas K2ans - - 3. 03. "
+ Ydm. K ans uor. . . 4. 06. "

April

+ Bacan y Nox - - - 4. 20. "
+ Baquillas K ans " 8. 12. "

Mai

+ Bacan - - - - - 08. 40. "
+ Baquillas K2ans. - 5. 03. "
+ Ydm. K ans . . . 05. 05. "

Juin

+ Novillos - - - - - 3. 15. "
+ Ydm. K2ans " 3. 09. "

Juillet

+ Bacan - - - - - 12. 60. "
+ Baquillas K2ans 4. 12. "
+ Ydm. K ans 1. 12. "
17 73 4 "

Aout

+ Bacan - - - - - 2. 10. "
+ Fow - - - - - 3. 05. "
+ Ydm K ans - - 1. 07. "
+ Decimas - abm. 26. 14. "

Septembre

+ Fow - - - - - 9. 29. "
+ Ydm - - - - - 12. 32. "
+ Bacan - - - - - 10. 44. "
+ Fow - - - - - 6. 24. "
+ Ydm - - - - - 17. 73. "
+ Decimas - - - 30. 31. "
84 234 6

820 p^o 15. a 24 84
 820 p^o 20. a 34 28
 820 p^o 10. a 15 10
 820 p^o 10. a 15 10

74 - - - - - 10-0
 5-11 - - - - - 7-4
 5-11 - - - - - 7-4
 5-11 - - - - - 5-0

7-4
5-11
2-4

Esta lista
está en las
Memorias de
1827

130
85
45

[Arquiello, Luis Antonio] 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza... May 1, 1817

15

San Francisco

Manuscript, with diary for

April.

C-B

16

Compania de Cavalteria del Real Pres. de S. Fran. 15

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha compania, y dia de la fecha, con distincion de existencias, faltas y novedades ocurridas en el mes de Mayo de 1817.

Mayo 1 ^o - S. Fran. 1 ^o		Capitan	Primero	Auxer	Segundo	Capo	Covero	Coronado	Total
Quando se Promovieron		1	1	1	1	1	1	1	5
Ydem del Fuerte de Sagun		1	1	1	1	1	1	1	5
Ydem de la Cavallada		1	1	1	1	1	1	1	4
Ydem del Comedo de Real Hacienda		1	1	1	1	1	1	1	6
Destacados en la Misn. de Santa Cruz		1	1	1	1	1	1	1	6
Ydem en la de Santa Clara		1	1	1	1	1	1	1	6
Ydem en la de San Torib.		1	1	1	1	1	1	1	6
Ydem en la de San Francisco		1	1	1	1	1	1	1	4
Desembarcados en el Pueblo de San Torib.		1	1	1	1	1	1	1	1
Con Comision en Guadalupe		1	1	1	1	1	1	1	1
De Partida en la Misn. de San Blas		1	1	1	1	1	1	1	3
De Correo		1	1	1	1	1	1	1	2
Presos		1	1	1	1	1	1	1	1
Enfermos		1	1	1	1	1	1	1	2
Faltas para el Servicio		1	1	1	1	1	1	1	15
Totales		8	1	1	2	8	1	58	71

NOTAS.

El empleo de Capitan de esta Compania, se halla vacante, y para el cumplimiento del numero de plazas con ellas una dotacion, falta uno.

La tropa de Artilleria se componen de un Sargento Mayor, de Alferes, y de otros Auxiliares, y de ellos, se mandaron uno de Guardia en el Fuerte de San Blas.

Los Embalsamados, que se hallan en el Fuerte de San Blas, son: Don Juan de Dios, Don Juan de Dios, Don Juan de Dios, y Don Juan de Dios.

En el Puesto de Misiones hay: 2 de Artilleria, 2 de Caballeria, y 2 de Infanteria.

La Tropa se halla mandada por el Sr. Don Juan de Dios, y de ella se falta de Misiones.

En las Ermitas se suministran las Provisiones a los Soldados de la Tropa, y se mandan en sus Puestos.

El total de Misiones es: 1500 Cartuchos con Bala de Escopeta.

DIARIO del Mes de Abril de 1817.

- Dia 1^o Salio el Sr. Don Juan de Dios para Misiones: y se falta la G. de la Cavallada
- 2. Regresaron unos Ermitas los Soldados, y condujeron los Puestos Misioneros
- 3. Sin novedad
- 4. Sin novedad
- 5. Sin novedad
- 6. Sin novedad
- 7. Se Prelebo la Guardia de la Cavallada
- 8. Sin novedad
- 9. Sin novedad

10. Memoria de don Manuel de Montezuma

11. Sin novedad

12. Se Preleto la Guardia de la Cavallada

13. Sin novedad

14. Se Preleto la Guardia de la Cavallada

15. Sin novedad

16. Se Preleto la Guardia de la Cavallada

17. Memoria de don Manuel de Montezuma
18. Memoria de don Manuel de Montezuma
19. Memoria de don Manuel de Montezuma
20. Memoria de don Manuel de Montezuma
21. Memoria de don Manuel de Montezuma
22. Memoria de don Manuel de Montezuma
23. Memoria de don Manuel de Montezuma
24. Memoria de don Manuel de Montezuma
25. Memoria de don Manuel de Montezuma
26. Memoria de don Manuel de Montezuma
27. Memoria de don Manuel de Montezuma
28. Memoria de don Manuel de Montezuma
29. Memoria de don Manuel de Montezuma
30. Memoria de don Manuel de Montezuma

- 3. Camaron de fierro de calibre de 24.
- 1. dicho. Dem. vel de 12.
- 2. dicho. Dem. idem idem.
- 3. dicho. Dem. idem vel de 12.
- 4. Medias Cuchillas de Bronce vel de 12.
- 5. Pedernales de Bronce vel calibre de 2, en el Prendio

En la Bateria

1. 248 Balas de a 24 = 3 ho de a 12 = 67 lb de a 8 = 60 cartuchos con bala, de a 24 = 20 de
 a 12 = 55 de a 8 = 38 de a dos los ocho con solo el bala = 8 Recamos de muelle vel calibre de a 2 =
 una Macanaza de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos de a 4 =
 Exa. de a 24 = dos de a 8 = un Paucador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos de a 4 = uno de a 2 =
 dos de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = tres Cuchillas de a 24 = una de a 12 = once de a 8 =
 dos de a 2 = una Cadena incompleta inoxidable = 16 Espineros = tres de a 8 = seis medanos de a 2 =
 8 Guardafuegos de los tres Calibres = quatro Chifles de los tres Calibres = tres Almofas para los Ca-
 nones = cinco Pasabulas de Hierro, de los tres Calibres = tres Medias de Bateria de Oja de a 24 =
 Ojaras = un Embudo de Oja de a 24, inoxidable = 21 Saquillos de plomo para Cartuchos de a 24 = 171
 Idem de a 12 = 216 de a 8 = 20 Anillos de madera, para las Armas = una Pieza de Oja de a 24 =
 una de a 12 = 87 Martillos de Oja, de mano, fierros = un Martillo de madera = dos Cajas para el Repuesto =
 la una con Nube = 87 Martillos de Oja, de mano, fierros = 517 Fierros de Partido de los tres Calibres = 8 Pomadas
 y una Cuchara; y una Yandera, con sus Armas Reales.

San Francisco 1.º de Mayo de 1817.

Lista de racimos, Apr.-May, 1820

16

[San Francisco]

C-13
16

Lista de Nacion. en 1^a Mayo 1820.

U.F.M.	U.F.M.	U.F.M.	U.F.M.
Jen. D. Yon Alvar	4.1.0	1.1.4	4.1.1
Santos Jose Sanchez	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Sevan Soto	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jose Beiryera	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Mariano	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Salvio Pacheco	2.1.4	3.1.4	3.1.4
Edm. Milani's Alca	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Juan Soto	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Nicolas Mica	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Dolores Canina	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Jose Aloulan	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Antonio O'Hernan	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Ant. Solo	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Antonio Pinto	2.1.2	3.1.4	3.1.4
Gregorio Orich	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Candelario M.	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Juan Saenz	4.1.4	3.1.4	4.1.4
Benito Chavolla	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Agustino M.	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Pablo Pacheco	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Lorenzana	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Antonio Mica	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Drusus Varg	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Maximo Chidat	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Manuel Amador	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Jose M. Gomez	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Lutuban Mica	2.1.2	3.1.4	2.1.2
Augustin Vernal	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Gabriel Altrau	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Leonardo Felia	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Ant. Mica	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Antonio Mica	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Pedro Pablo	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Jose Fernandez	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Jose Romero	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Jose Varg	2.1.2	3.1.4	2.1.2
Manuel Gom.	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jose Pena	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Armas	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Quinga	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Rafael Soto	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Andron Alant	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jose M. Mica	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Juan Garcia	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Enr. Chabolla	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Luis Altemiano	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Antonio Pacheco	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Enr. Vernal	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Santiago Varg	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Anastasio Altrau	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Cerario Montero	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Salvador Altrau	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Dolores Pacheco	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Eustaquia M.	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jose Cuñan	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jose Castro	3.1.4	3.1.4	3.1.4
Jos. Mica	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Drusus Pacheco	2.1.2	2.1.2	2.1.2
Donato	2.1.4	2.1.4	2.1.2

Argüello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista ... May 1, 1817

17

San Francisco

CB
16

1817 Mayo 17
 Compañía de Caballería del Real Pres. de S. Juan. 17

Extracto de la Revista Executada por mi D. Juan Aguillo Ten. y Comand. interino de la
 Merida Compañía, por Vacante de Capitan, a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Sol-
 dados de ella; así como a los Artilleros, e Invalidos Agregados, con Expresion de Presentes. Des-
 tino de los Abienses, y Plazas Vacantes, que resultan en 1.º de Mayo de 1817.

Cabitan Vacante	"	"	"
Teniente D. Juan Aguillo	P	"	"
Alf. Ten. D. Gabriel Moraga	P	"	"
Sargento Juan Peralta	"	A.	Delomisionado en el Pueblo de S. Josef
Otro, Josef Sanchez	P	"	"
Cabo Yonacio Albim	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Clara
Otro Sr. Sarg. Francisco Soto	"	A.	Idem en la Mis. de S. Josef
Id. id. id. Josef Herrera	"	A.	de Guardia en la Cavallada
Otro, Josef Berreyera	P	"	"
Otro, Juan Galindo	"	A.	de Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Otro, Genancio Galindo	"	A.	En el Pueblo de S. Josef Enfermo
Otro, Narciso Berreyera	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Otro, Yonacio Peralta	P	"	de Guardia en la Prevencion
Cadete D. Gerovasio Aguillo	"	A.	Delomisionado en Guadalupe
Soldados, Josef Figueroa	"	A.	Destacado en la Mis. de S. Josef
Francisco Mesa	"	A.	Idem en la Mis. de Sta. Clara
Francisco Gonzalez	"	A.	de Guardia en la Cavallada de Co
Maximiliano Bopriquer	"	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan
Maximo Miranda	"	A.	Idem en la Mis. de Sta. Clara
Joaquin Figueroa	"	A.	Idem en la Mis. de S. Josef
Joaquin Navaroz	"	A.	Idem en Idem
Maximo Almirano	"	A.	Idem en la Mis. de Sta. Clara
Francisco Soto	"	A.	de Guardia en la Cavallada
Juan Bailler	P	"	"
Juan Soto	P	"	de Guardia en la Prevencion
Maximo Curcio	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Clara
Nicolas Figueroa	"	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Jose Ant. Aguilar	P	"	"
Juan Ant. Hernandez	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Juan Miramontes	"	A.	de Guardia en la Cavallada
Antonio N. Pinto	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Juan Miranda	"	A.	de Parvicia en la Mis. de S. Juan Bapta
Pedro Chabolla	P	"	"
Juan Maria Hernandez	P	"	"
Sepe Baiones	"	A.	de Guardia en la Cavallada
Juan Saenz	"	A.	Destacado en la Mis. de S. Juan
Nicolas Berreyera	"	A.	Idem en la Mis. de Santa Clara
Dolores Comua	"	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Francisco Albim	"	A.	Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Francisco Figueroa	P	"	"
Sebastian Peralta	"	A.	de Parvicia
Joaquin Moraga	P	"	"

Martino Duarte	P	"
Josef Maria Ramo	P	" Infante
Josef Bernal 1º	P	"
Salvio Pacheco	A	Destacado en la Misn? de S. Juan Bautista
Domingo D.ª Guadalupe Monaga	"	A. de Guardia en el Puente de S. Joaquin
Abolmago Miranda	"	A. Idem en idem
Salvio Pacheco	"	A. de Guardia en la Misn? de S. Juan Bautista
Maximino Esmerana	"	A. Destacado en la Misn? de S. Juan Co
Pervasio Solo	P	" P.V.I.V.
Juan Josef Berroquea	"	A. de Guardia en el Puente de S. Joaquin
Antoniño Figueroa	P	"
Fernando Berroquea	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Felipe Garcia	"	A. En la Misn? de S. Josef
Josef Antonio Valencia	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Maximo Martinez	"	A. Destacado en la Misn? de S. Josef
Josef Bernal 2º	"	A. de Guardia en el Puente de S. Joaquin
Josef Antonio Albin	P	" de Guardia en la Provenion
Maximo Amador	"	A. Destacado en la Misn? de S. Juan Co
Josef Maria Gomez	P	" de Guardia en la Provenion
Fernando Gomez	P	" de Idem en idem
Esteban Figueroa	"	A. Idem
Venancio Morcia	"	A. Destacado en la Misn? de S. Juan Co
José Ant. Sota	P	"
José Bernal	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Gabriel Albin	P	"
Gregorio Vazquez	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Saturnino Castro	"	A. Destacado en la Misn? de S. Juan Co
Josef Domingo Peralta	"	A. Idem en la Misn? de S. Josef
Josef Maria Albin	P	"
Leonardo Maria Felix	P	"

Resumen

Capitán Vacante	"	1
Teniente	P	1
Alf. Grad. 1º	P	1
Sargento	P	1
Idem	"	1
Cms. Grad. Sarg.	"	2
Dem.	P	2
Idem	"	4
Cadete	"	1
Soldados	P	19
Idem	"	39
Idem Vacantes	"	"
Total		71

Artilleros

Cap. D.º D.º Manuel Gomez	P	"
Auxilios Joaquin Miranda	P	"
Juan Gallarta	"	A 2 En el Puente de S. Joaquin
Josef Villa Verde	"	A 3
Josef Pena	P	"

Invalidos

Alf. D.º Ramon Lazo	P	"
Alf. Grad. D.º Pedro Amador	"	A.
Cabo	"	A. Miguel Pacheco
Alf.	"	A. Alejo Miranda
Alf.	"	A. Pedro Peralta
Soldados	"	A. Ramon Berroquea
	"	A. Juan Altamirano
	"	A. Manuel Figueroa
	"	A. Bartolome Pacheco
	"	A. Joaquin Bernal
	"	A. Ramon Enares
	"	A. Josef Alvarez

En el Puente de S. Josef

Nota

Que el Alf. D.º Ramon Lazo viene a Core de 20 D. pesos anuales, y el D.º Graduado D.º Pedro Amador 20 D. pesos anuales, los Cabos y Siete Soldados, y de 8 pesos mensuales, conforme con las respectivas Cédulas.

Es

Conforme ala Provision E. decurada por mi, en dicho dia, mes, y año e aprobados: segue Cédulas.

[Anquello, Luis Antonio, 1784-1830]: Estado que manifiesta la fuerza... June 1, 1817

18

San Francisco

Monthly report, with diary for May.

C-B

16

Compañía de Cavalleria del Real Pres^o de S^{ra} Fran^{co}

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva que tiene d^{ha} Compañía oy dia de la fecha con distincion de Existencias, faltas, y Novedades Ocurridas en el mes de Junio de 1817

1817 - Destinos - Junio 1 ^o - San Fran ^{co}	Capitan	Alfente	Alferez	Sargento	Cabos	Cadete	Soldados	Total							
Guardia de Prevencion	1	..	4	5							
Idem el fuerte de San Joaquin	1	..	4	5							
Idem de la Cavallada	1	..	3	4							
Idem del Ganado de Real Hacienda	6	6							
Destacado en la Mi ^{ra} de Sta Cruz	1	..	5	6							
Idem en la de Sta. Clara	1	..	6	7							
Idem en la de San Josef	1	..	5	6							
Idem en la de San Francisco	4	4							
De Comisionado en el Pueblo de S. Jose	1	..	..	..	1				
Con Comision en Guadalupe	1							
De Correo	2	2	2							
Presos	1	1							
Enfermos	1	..	1	2							
Franco para el Servicio	9	1	1	1	1	1	17	21							
Totales								9	1	1	2	8	1	58	73

Notas

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla Vacante; y para el completo de numero de Plazas sencillas de su Dotacion, falta una.
 La Tropa de Artilleria se compone de un Sag. 1^o Grad. Alferez, y quatro Auxiliares, y de estos se mantiene uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquin
 Los Involucros Acordados, lo son, los Alferez, D^{no} Ramon de Arce, y el Grad. D^{no} Pedro Coronado, los Cabos y diez Soldados, el primer Capitan en el Fuerte de San Jose.
 En el Depósito de Municiones hay 11 qd 2^o de Polvora Ordenada de la Union: 3 qd de S^{ra} Ma: 10 qd de S^{ra} Ma: con Balas de Escobeta; y 800 Piedras de Fuego.
 La Tropa se halla medianamente armada de pólvora, y solo faltan la alta de la Tropa.
 En las Tropas, hay suficiente Depósito de Efectos de Racion para la Subsistencia de la Tropa, y de sus familias.
 En las Escuelas se suministran a la Tropa, las Raciones acostumbradas; y viven en su Depósito de Municiones 1500 Carneros, con Balas de Escobetas.

Diario del Mes de Mayo de 1817.

- 1^o Salio el correo mensual para Monterrey
- 2^o Regresaron con Escuelas los tres Sold. q^{os} condujeron los Part. mensuales
- 3^o Sin Novedad
- 4^o Sin Novedad
- 5^o Sin Novedad
- 6^o Se Doleto la Guardia de la Cavallada
- 7^o Regresó el correo mensual de Monterrey
- 8^o Sin Novedad
- 9^o Sin Novedad

Argüello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista, Juno, 1817

19

San Francisco

C-B
16

Extracto de la Revista executada por mi D. Luis Aguillo Teniente Com. inter. de la Referida Comp. por Vacante del Capit. alon Aguilar, Sargentos, Cabos, Tardes, y Soldados de ella; asi como alos Auxilleros, e Imbardo Agregados, con Ordenes de Presente de todos los Ausentes, y Parar Vacantes, que V. ultion en S. de Junio de 1817

Capitany Vacante

Teniente D. Luis Aguillo	P	"	
Alf. Grad. Hon. D. Gabriel Aguirre	P	"	
Sargto Juan Peraza	P	"	A de S. Juan en el Puch de S. Tor
Otro Juan Sanchez	P	"	
Cabo Ignacio Albiri	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Otro Grad. Hon. Juan Soto	"	"	A. Idem en la Mil. de S. Tor
Otro id. id. Jose Hernandez	"	"	A. de Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Otro Juan Peraza	P	"	A. de Guardia en la Prevencion
Otro Juan Galindo	"	"	A. Idem en la Cavallada
Otro Yernancio Galindo	"	"	A. En el Pueblo de S. Tor Enfermo
Otro Yernancio Perazera	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Otro Ignacio Peralta	P	"	"
Cadete D. Yernancio Aguillo	"	"	A. con Comision en Guadalupe
Soldado Jose Aguirre	"	"	A. Detacado en la Mil. de S. Tor
Juan Mena	"	"	A. Idem en la Mil. de Sta Clara
Francisco Gonzalez	P	"	"
Maxolome Pologua	"	"	A. Detacado en la Mil. de S. Juan
Maxo Miranda	"	"	A. Idem en la Mil. de Sta Clara
Joaquin Aguirre	"	"	A. Idem en la Mil. de S. Tor
Agustin Navarro	"	"	A. Idem en idem
Manoel Altamirano	"	"	A. Idem en la Mil. de Sta Clara
Tomar Soto	P	"	"
Juan Peralt	P	"	"
Juan Soto	P	"	"
Mariano Castro	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Nicolas Aguirre	"	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Juan Ant. Hernandez	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Juan Miramontes	P	"	"
Antonio Pinto	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Juan Miranda	P	"	A. de Guardia en la Prevencion
Pedro Chabova	P	"	"
Juan Hernandez	"	"	A. de Guardia en la Cavallada
Eliseo Baiones	P	"	"
Juan Saenz	"	"	A. Detacado en la Mil. de S. Juan
Nicolas Perazera	"	"	A. Idem en la Mil. de Sta Clara
Dolores Comen	"	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Francisco Albiri	"	"	A. Detacado en la Mil. de Sta Clara
Francisco Aguirre	"	"	A. de Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Sebastian Peralta	P	"	"
Joaquin Moraga	"	"	A. de Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Mariano Duran	"	"	A. de S. Juan
José Maria Ramos	"	"	A. En la Mil. de Sta Clara Enfermo
José Pexnal	P	"	A. de Guardia en la Prevencion
Salvio Pacheco	P	"	A. Idem en idem

Disting. D ^o	Nombre	Grado	Asignación
	Guadalupe Morado	P	de Guardia en la Presidencia
	Antonio Miranda	P	
	Pablo Pacheco	"	A. de Guardia en la Cavallada
	Macedonio Romanza	"	A. Detacado en la Mis ^o de S. J. con
	Sevicio Ocho	P	Preso
	Juan José Reyreyera	P	
	Antonino Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Fabrizio Balguer	"	A. Idem en idem
	Felipe Garcia	"	A. Detacado en la Mis ^o de S. Josef
	Josef Ant. Valencia	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Maximo Martinez	"	A. Detacado en la Mis ^o de S. Josef
	Josef Bernal 2 ^o	P	
	Josef Ant. Albiri	P	
	Marcos Amador	"	A. Detacado en la Mis ^o de S. J. con
	Josef Maria Gomer	"	A. de Guardia en el Fuerte de Joaquin
	Juan Gomer	"	A. Idem en Idem
	Carbon Figueroa	P	
	Yenancia Morcia	"	A. Detacado en la Mis ^o de Sta. Cruz
	Josef Ant. Ocho	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Adulm Bernal	P	
	Gabriel Albiri	P	
	Gregorio Paez	"	A. de Guardia en la Cavallada
	Josef Saturnino Castro	"	A. Detacado en la Mis ^o de Sta. Cruz
	Josef Domingo Peralta	"	A. Idem en Santa Cruz
	Josef M. Albiri	"	A. de COMED
	Leonardo Maria Peltos	P	

Resumen

Cabos Vacantes	"	8
Presente	P	1
Alto Grad. Jefe	P	1
Sargento	"	1
Idem	"	1
Cabo Grad. 2 ^o	P	2
Idem	"	2
Idem	"	4
Cadete	"	1
Soldados	P	22
Idem	"	26
Idem Vacantes	"	"
Totales		75

Artilleros

Cap. 2 ^o Grad. Art. D ^o Manuel Gomer	P	"
Artilleros, Juan Vallarta	P	"
Joaquin Mendoza	"	A. 3
Josef Villa Verde	"	A. 3
Josef Pena	P	"

En el Fuerte de Joaquin

Ymbalidos

Alferez D ^o Ramon Lara	P	"
2 ^o Grad. D ^o Pedro Amador	"	A
Cabo Miguel Pacheco	"	A
Otro Alfo Miranda	"	A
Otro Pedro Peralta	"	A
Soldados Ramon Prolongues	"	A
Juan Altamirano	"	A
Manuel Figueroa	"	A
Bartholome Pacheco	"	A
Joaquin Bernal	"	A
Ramon Vinas	"	A
Josef Acuer	"	A

En el Pueblo de S. Josef

Nota

Que el Alferez retirado D^o Ramon Lara, tiene el sueldo de 200 pesos anuales y el Graduado D^o Pedro Amador 202^o p. han: los tres cabos y siete soldados el de 8 pesos mensuales, conforme a sus respectivas Cédulas.

Y conforme a la Resolucion Ejecutada por mi, en dicho dia, mes, y año expresados: de que Certifico.

[Anquillo, Luis Antonio] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... Jul, 1, 1817

20

San Francisco

Monthly report, with diario for June

C-P
16

Compañia de Cavalleria de Real Pres. de San Fran. 70

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva que tiene dha Compañia y día y fecha con distincion de Exterminar, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Julio de 1817

1817- Desemios - Julio 1^o - San Fran. 11

	Capitan	Ferniente	Aferez	Sargento	Cabos	Cabos	Soldados	Total
Guardia de Prevencion							1	5
Idem de Puente de San Joaquin							4	5
Idem de la Cavallada							3	4
Idem del Camado de Realotaucunda							6	6
Destacados en la Misión de Sta Clara							5	6
Idem en la de Santa Clara							5	6
Idem en la de San Josef							5	6
Idem en la de San Fernando							4	4
De Comandancia en el Pueblo de S. Josef								3
Comandancia en Guadalupe								3
De Correo							2	2
Pacos							1	1
Enfermos							1	2
Francos para el Servicio	1	1	1	1	1		18	22
Totales	1	1	1	1	8	1	58	75

NOTAS

El Complot de Capitan de esta Compañia, se halla ausente, y para el completo del numero de Placas Simulas, se da donacion, falta una.
 La tropa de Artilleria, se compone de los Sargento Graduado Aferez, y quatro Artilleros, y veinte y se suministran una de Guardia en el Puente de San Joaquin.
 Los embalsados apriguados, lo son, los Aferez D. Ramon Lara, y el Grad. D. Pedro Anadon, tres Cabos y siete Soldados. Expedidos en esta Brevedad, y los restantes en el Pueblo de S. Josef.
 En el Repuesto de Muniçiones hay 1100 de la Tabaca de Muniçion: 3 @ dha fma 16200 Castucho con Balas de Escopeta: y 800 Piedras de Chispa.
 La tropa se halla mudando de sueldo de sueldos, y solo subsiste la falta de un soldado.
 En las tropas hay subsiguiente Repuesto de Efectos de Racion, para la subsistencia de la tropa, y de sus familias.
 En las Escuelas se suministran de la tropa las Raciones acostumbradas, y vienen en sus Repuestos de Muniçiones; 1500 Castuchos, con Balas de Escopetas.

DIARIO del Mes de Junio de 1817.

- 1.º Salio el Correo Mensual para Monterrey.
- 2.º Preoraron a sus Escuelas, los Soldados que conduçeron los Paños Mensuales.
- 3.º Se deslebo la Guardia de la Cavallada.
- 4.º
- 5.º
- 6.º
- 7.º } Sin novedad
- 8.º
- 9.º
- 10.º } Se deslebo la Guardia de la Cavallada.
- 11.º } Regreso el Correo Mensual de Monterrey
- 12.º
- 13.º
- 14.º } Sin novedad.
- 15.º
- 16.º

Angüello, Luis [Antonio], 1784-1830; Extracto de la Revista... July 1, 1817

21

San Francisco

CB
16

Viader, José, 1765- : [Certificado], July 10, 1817

22

Santa Clara

Certificate re' death of soldier

José Alvarez on July 9.

C-B
16

1817 - Julio 9. Fr. José Viador de la Misión de Santa Clara, certifica el fallecimiento del Soldado indiano José Arevas

Y lo elintra escrito alintno de la Uⁿ de S^{ta} Clara, en la N^a C^a certifico, y doy fee como haizer dia 9 de Julio del año 1817, a las 6 de la tarde murio el Sold^o y nva: lido Jose Arevas, en esta Uⁿ despues de haber recibido los S^{tos} Sacramentos de Penitencia, Viatico, y Extremam, y para que conste doy la presente certifi: cacion hoy dia 10 de O^{to} mes y año despues de haverle dado sepultura eile^{ca} en este Cementerio, y lo firmo

Fr. Jose Viador

[Argüello, Luis Antonio], 1784-1830 : Estado que manifiesta la jurga ... Aug. 1, 1817

23

San Francisco

Monthly report, with laws 1^a

July,

C-B
16

1817 Agosto 1^o - San Francisco -

Compañía de Caballería del Real Presidio de San Francisco 23

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía, y día de la fecha con distinción de existencias, faltas y novedades ocurridas en el mes de Agosto de 1817.

Destinos	Capitan	Teniente	Alferes	Sargento	Cabos	Cadete	Soldados	TOTA
Guardia de Prevencion	"	"	"	"	1	"	4	5
Idem del Fuerte de San Joaquin	"	"	"	"	1	"	4	5
Idem de la Cavallada	"	"	"	"	1	"	3	4
Idem del Ganado de Real Hacienda	"	"	"	"	"	"	6	6
Destacados en la Misión de Santa Cruz	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de Santa Clara	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de San Josef	"	"	"	"	1	"	5	6
Idem en la de San Francisco	"	"	"	"	"	"	4	4
Descombinado en el Puerto de San Josef con Comision en Guadalupe para	"	"	"	"	"	"	1	1
De Correo	"	"	"	"	"	"	2	2
Enfermos	"	"	"	"	"	"	1	1
Fornos para el Servicio	6	1	1	1	1	"	18	22
Totales	9	1	1	2	8	1	58	75

Notas

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla vacante, y para el completo del numero de Alarifes se halla con dotacion, falta una.
 La Tropa de Artilleria se compone de un Sargento graduado Alferes, y quatro Auxilleros, y de estos se manifiesta uno de Guardia en el Puerto de San Joaquin.
 Los Invalidos Agregados, lo son, los Alferes, D. Ramon Carras, y el Grad. D. Pedro Amador: tres Cabos y seis Soldados. El primero en este Presidio, y los demas en el Puerto de San Josef.
 En el Repuesto de Municiones de Artilleria se halla en el Puerto de San Josef: 16200 cartuchos con bala de Escopeta: y 800 libras de pólvora.
 La Tropa se halla medianamente suabida, y se halla en falta de mulada.
 En las tropas hay suficiente Repuesto de Efectos de Mision para la subsistencia de la Tropa, y de sus familias.
 En las Escuelas se suministran a la Tropa las raciones acostumbradas, y tienen en sus Repuestos de Municiones: 1500 cartuchos con bala de Escopeta.

DIARIO del Mes de Julio de 1817.

- 1^o Salio el Correo mensual para Monterey, y se relevo la Guardia de la Cavallada
- 2^o Reorganizacion de las Escuelas, los Soldados que condujeron los Pautes mensuales
- 3^o
- 4^o
- 5^o } Sin novedad
- 6^o }
- 7^o }
- 8^o } Se relevo la Guardia de la Cavallada
- 9^o }
- 10^o }
- 11^o }
- 12^o } Sin novedad
- 13^o }
- 14^o }
- 15^o } Se relevo la Guardia de la Cavallada
- 16^o } Regreso el correo mensual de Monterey

- 17
- 18
- 19 } Sin novedad
- 20
- 21
- 22 } Se Prelebo la Guardia de la Cavallada
- 23
- 24
- 25 } Sin novedad
- 26
- 27
- 28
- 29 } Se Prelebo la Guardia de la Cavallada
- 30 } Sin novedad
- 31 } Llegaron tres Soldados de los Escultar con los Paatos Menzales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Gran de la Camp.

- 3. Cañones de Hexiro del Calibre de a 24.
- 1. Dicho idem del de a 12.
- 1. Dicho idem idem rebentado
- 3. Dicho idem idem del de a 8.
- 8. Medias Culabranas de Bronce del de a 8.
- 2. Pedreos de Bronce del Calibre de a dos, en el Presidio

Artilleria

Hay 298. Balas de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de a 24 = 20 de a 12 = 32 de a 8 = 38 de a 8 con solo Bala = 8 Paatos de Metalla del calibre de a dos = un Alacador de 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos Sacatrapos de a 24 = dos de a 8 = un Romador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = dos Limadas de a 24 = dos de a 12 = Cinco de a 8 = Tres Curranas de a 24 = una de a 12 = Once de a 8 = dos de a 2 = una Cordinia incompleta in. calibre = 16. Espeque = 3. Sedas = 6. Medias Sedas = 8. Guardia fuegos de los tres calibres = 1. Chisler de los tres calibres = tres Arusas para los Cañones = Cinco Lavabatas de fierro de los tres calibres = tres Medias de Bala de a 24 = una de a 12 = una de a 8 = un Embudo de Oja de lata inoxidable = 1. Saquia = 1. Mosca de fierro para Cartuchos = 1. Dicho de a 12 = 1. 16 de a 8 = 2. Amoros de Madera para los Amos = una Bocina de Oja de lata Plata = 2. Mosquitos de Oja de marro 1. Dto = un Moso de Madera = dos Caxas para el Repuesto, la una con llave = 8. 7. Mosos de Guerra = 4. 17. Focos de Lante de los tres calibres = 8. Plomadas = una Cubeta; y una Vaindora con sus Amos reales.

San Francisco 1.º de Agosto de 1812.

Argüello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista... Aug. 1, 1817

24

San Francisco

C-B
16

Compañía de Cavallería del Real Presidio de San Francisco.

24

1817 Agosto 18 - San Francisco - Extracto de la Revista Encerrada por mi D. Luis Arguello Ten. y Comand. Interino de la Referida Compañía, por Vacante el Capitan, alos Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella; asi como alos Alilleros, e Tambalidos agregados, con expresion de presentes, Destinos, y Plazas Vacantes, que resultan en 1.º de Agosto de 1817.

Capitan	Vacante	"	"
Teniente	D. Luis Arguello	"	"
Alf. Grad. Ten.	D. Gabriel Moraga	"	"
Sargento	Luis Peralta	"	A. Desempeñado en el Pueblo de S. Josef
Otro	José Sánchez	"	"
Cabo	Joaquín Albini	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Clara
Otro Grad. Sarg.	Francisco Soto	"	A. Idem en la Mis. de S. Josef
Otro d. d.	José Herrera	"	A. De Guardia en la Casullada
Otro	José Berreyra	"	"
Otro	Juan Galindo	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
Otro	Venancio Galindo	"	A. En el Pueblo de S. Josef Enfermo
Otro	Narciso Berreyra	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Cruz
Otro	Ignacio Peralta	"	" De Guardia en la Prevencion
Cadete	D. Mariano Arguello	"	A. con Comision en Guadalupe
Soldados	José Figueroa	"	A. Destacado en la Mis. de S. Josef
	Juan Méndez	"	A. Idem en idem de Sta. Clara
	Francisco Torralba	"	"
	Matthias Porsquier	"	A. Destacado en la Mis. de S. Francisco
	Manoel Miranda	"	A. Idem en la Mis. de Sta Clara
	Joaquín Figueroa	"	A. Idem en la Mis. de S. Josef
	Antonio Navarro	"	A. Idem en idem
	Manoel Altamirano	"	A. Idem en la Mis. de Sta Clara
	Fernán Soto	"	"
	Juan Botiller	"	A. De Guardia en la Prevencion
	Juan Soto	"	Idem en idem
	Maximiano Castro	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Clara
	Nicolás Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	José Antonio Aguilar	"	"
	Juan Ant. Hernández	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Cruz
	Juan Muramonte	"	"
	Antonio Pinto	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Cruz
	Juan Miranda	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
	Pedro Chaboya	"	A. Idem en idem
	Juan M. Hernandez	"	"
	Félice Baiones	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
	José Sáenz	"	A. Destacado en la Mis. de S. Francisco
	Nicolás Beareyera	"	A. Idem en la Mis. de Sta Clara
	Polixeno Contreras	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Ignacio Albini	"	A. Destacado en la Mis. de Sta Cruz
	Francisco Figueroa	"	"
	Sebastián Peralta	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
	Joaquín Moraga	"	A. De Idem en la Casullada
	Manoel Duarte	"	"

Disting 2 ^o	José María Trujillo	A. En la Mis ^o de Sta Clara Enfermo
	José Bernal 1 ^o	" " de Guardia en la Prevención
	Salvio Pacheco	A. de Idem en la Cavallada
	Apollinaris Muranda	" " En el Rancho de Real Hacienda
	Pablo Pacheco	A. Destacado en la Mis ^o de S. Rom
	Macedonio Barramana	" " Preso
	Seviano Soto	" " Destacado en la Mis ^o de S. Rom
	Fernán Pérez Berreyra	" " En el Rancho de Real Hacienda
	Antonio Figueroa	A. Destacado en la Mis ^o de S. José
	Fernando Barquer	A. Destacado en la Mis ^o de S. José
	Felipe García	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Antoni Valencia	A. Destacado en la Mis ^o de S. José
	Maximo Martínez	" " de Guardia en la Prevención
	José Bernal 2 ^o	A. de Idem
	José Antonio Alderri	" " de Guardia en la Prevención
	Marxos Amador	" " de Guardia en la Prevención
	José María Gámez	" " de Guardia en la Prevención
	Juan Gámez	" " de Guardia en la Prevención
	Estevan Figueroa	" " de Guardia en la Prevención
	Fernando Morúa	A. Destacado en la Mis ^o de Sta Cruz
	José Antonio Soto	" " de Guardia en la Prevención
	Antonio Bernal	" " de Guardia en la Prevención
	Gabriel Alderri	" " de Guardia en la Prevención
	Gregorio Sarracín	A. En el Rancho de Real Hacienda
	José Saturnino Camo	A. Destacado en la Misión de Sta Cruz
	José Domingo Peralta	" " de Guardia en la Prevención
	José María Alderri	" " de Guardia en la Prevención
	Leonardo María Félix	A. de Guardia en la Cavallada

Resumen

Capitan Vacante	"	1
Teniente	"	1
Alf. Grad. Ten.	"	1
Sargento	"	1
Idem	A.	1
Cabo Grad Sarg.	A.	2
Idem	"	2
Idem	A.	4
Cadete	"	1
Soldados	"	23
Idem	A.	35
Idem Vacantes	"	1
Totales	"	71

Artilleros

Art. 2.º	Alf. On	José Manuel Gámez	"
Artillero	Juan Callarta	"	"
	Joaquín Mentora	A.	En el Puerto de S. Joaquín
	José Villa Ceado	A.	"
	José Peña	"	"

Invalidos

Alferoz	D. Ramon Larro	"	"
Alf. Grad	D. Pedro Amador	"	A.
Cabo	Miguel Pacheco	"	A.
Otro	Alfo Muranda	"	A.
Otro	Pedro Peralta	"	A.
Soldado	Ramon Barquer	"	A.
	Fernando Alderri	"	A.
	Manuel Figueroa	"	A.
	Pedro Pacheco	"	A.
	Joaquín Bernal	"	A.
	Ramon Amador	"	A.

En el Puerto de S. José

Nota

Que el Alferoz D. Ramon Larro tiene el Oore de 200 pesos anuales y el Graduado D. Pedro Amador 200 p. Los tres Cabos y los Soldados de 80 pesos mensuales, conforme a sus respectivos Cédulas

Otra

Que el día Nueve de Julio de proximo pasado por el Indio, alcaide de Nuestra Señora de la Salud, el Soldado Ambalido José Auzar, con su Compañía de Ingeniero, quise acompañar desde cuyo día se da de baja, con tanto el Oore se cae y para que conste lo firmo y certifico Og. día y fecha.

Es Comisario de la Real Comandancia por mi, en dicho día mes y Año expresados de que certifico

[Arquello, Luis Antonio] 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza... Sept. 1817

25

San Francisco

Monthly report, with diary for
August.

C-B

16

Angiello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista ... Sep. 1, 1817

C-B
16

Extracto de la Revista Ejecutada por mi D. Luis Anguello Teniente Coronel. Entero de la referida Compañía, por Sacante el Capitan, alos Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadetes y Soldados de ella; asi como alos Caballeros, y Anvalidos Agregados, con expresion de presentas, Desempeño, y Plazas Vacantes, que Resultan en 1.º de Sept. de 1817.

Capitan Sacante	"	8
Ten. D. Luis Anguello	"	"
Alf. Grad. Ten. D. Gabriel Moraga	"	"
Sargentos Luis Berastain	"	A. Comisionado en el Pueblo de S. Josef
Otro: Josef Sanchez	"	"
Cabos Ignacio Albisu	"	A. Detachado en la Mis. de Sta Clara
Otro Grad. Sarg. Josef Fran. Sols	"	A. Dem en la Mis. de San Josef
Otro id. D. Josef Hexaena	"	A. de Guardia en el Fuerte de San Joaquin
Otro: Josef Berreyra	"	"
Otro: Juan Galindo	"	A. de Guardia en la Prevencion
Otro: Venancio Galindo	"	A. en el Pueblo de S. Josef Enfermo
Otro: Narciso Berreyra	"	A. Detachado en la Mis. de Sta Cruz
Otro: Ignacio Berastain	"	A. de Guardia en la Cavalleria
Cadete D. Gerardo Arguello	"	A. en Comision en Guadalupe
Soldados: Josef Diguera	"	A. Detachado en la Mis. de San Josef
Juan Mesa	"	A. Dem en la Mis. de Sta. Clara
Francisco Gomales	"	A. de Guardia en la Cavalleria
Bartolome Bolonques	"	A. Detachado en la Mis. de San Romon
Mano Miranda	"	A. Dem en la Mis. de Santa Clara
Diego de Ortega	"	A. Dem en la Mis. de San Josef
Agustin Narvaez	"	A. Idem en idem
Marcos Altamirano	"	A. Dem en la Mis. de Sta Clara
Tomás Coto	"	A. en el Fuerte de San Joaquin
Juan Botiller	"	A. idem en Dem
Juan Coto	"	"
Maxiano Castao	"	A. Detachado en la Mis. de Santa Clara
Nicolas Gonzalez	"	A. en el Rancho de Ocul Hacienda
Jose Ant. Amador	"	"
Juan Ant. Hernandez	"	A. Detachado en la Mis. de Sta Cruz
Juan Muramontes	"	A. de Guardia en la Cavalleria
Antonio Pinto	"	A. Detachado en la Mis. de Sta Cruz
Juan Miranda	"	A. de Comed.
Pedro Chabolla	"	"
Juan M. Hernandez	"	"
Felipe Bañeros	"	A. de Guardia en la Prevencion
Juan Saenz	"	A. Detachado en la Mis. de San Juan.

Nicolás Berreyesa		A. Destacado en la Mis ⁿ de Sta Clara
Dolores Contrera		A. En el Rancho de Real Hacienda
Fernando Albarrán		A. Destacado en la Mis ⁿ de Sta Cruz
Fernando Figueroa		A. de Guardia en el fuerte de S ^{to} Joaquin
Sebastián Peralta		A. de Guardia en la Cavallada
Joaquín Moraga	P	" de Guardia en la Prevención
Maximiliano Duarte		A. En el Rancho de Real Hacienda
José M ^a Ramos		A. En la Mis ⁿ de Sta Clara Enfermo
José Bernal 1 ^o		A. de Guardia en la Cavallada
Salvador Pacheco	P	" de Guardia en la Prevención
Disting ^{do} D ^{na} Guadalupe Moraga	P	A. de S ^{to} Joaquin en el fuerte de S ^{to} Joaquin
Apolinario Miranda		" de S ^{to} Joaquin en la Prevención
Pablo Pacheco	P	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{to} Juan
Maccedanio Coronado		" Prev ^{to}
Pedro Soto	P	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{to} Juan
Antonino Figueroa		A. En el Rancho de Real Hacienda
Fernando Barquer		A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{to} Juan
Felipe Taxcia		A. En el Rancho de Real Hacienda
José Antonio Valencia		A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{to} Juan
Maximo Maxmer		"
José Bernal 2 ^o	P	A. En el Rancho de Real Hacienda
José Antonio Albarrán	P	"
Maximiliano Amador		A. En Santa Clara Enfermo
José María Páez	P	A. Destacado en la Mis ⁿ de Sta. Cruz
Juan Páez		A. En la Mis ⁿ de S ^{to} Juan
Estevan Figueroa	P	"
Venancio Moraga		"
José Ant ^o Soto		"
Agustín Bernal	P	"
Fabrizio Albarrán	P	"
Gregorio Baxiones	P	"
José Sotomayor Castro		A. Destacado en la Mis ⁿ de Sta Cruz
José Domingo Peralta		A. En la Mis ⁿ de Sta. Clara
José María Albarrán		A. de S ^{to} Juan
Leonardo M ^a Félix	P	"
Juan José Berreyesa	P	"

RESUMEN

Capitan Vacante		8
Alfombrado	P	1
Alf. Grad. Ten.	P	1
Sargento	P	1
Ydem	A.	1
Cabos Grad. Sarg.	A.	2
Ydem	P	2
Ydem	A.	4
Cadete	A.	1
Soldados	P	19
Ydem	A.	39
Yd Vacantes		11
Totales		75

Artilleros

Sarg ^{to} 2. ^o Grad. ^o	Artilleros	Atte. D. ^o Mem ^o Gomez	.....	.....	"
		Fern ^o Vallada	.....	.....	A } En el Puerto de S ^o Joaquin
		Joaquin Mendoza	.....	.....	A } "
		Jos ^o Villaverde	.....	.....	"
		Jos ^o Peña	.....	.....	"

Invalidos.

Atferor	D. ^o Ramon Carr	.....	.....	.....
idem Grad. ^o	D. ^o Pedro Amador	.....	.....	.....	A }
Cabo,	Miguel Pacheco	.....	.....	.....	A }
Otro,	M ^o Muxonda	.....	.....	.....	A }
Otro,	Pedro Pesalta	.....	.....	.....	A }
Soldados,	Ramon Bosques	.....	.....	.....	A }
	Tinto Alomirano	.....	.....	.....	A }
	Manuel Figueroa	.....	.....	.....	A }
	Bartholome Pacheco	.....	.....	.....	A }
	Joaquin Pennal	.....	.....	.....	A }
	Ramon Linarez	.....	.....	.....	A }

En el Puerto de S^o Jos^o

NOTA

Que el Atferor Atorido D.^o Ramon Carr, tiene el sueldo de 200 pesos anuales y el graduado D.^o Pedro Amador de 200 pesos. Los tres Cabos, y seis Soldados, el sueldo mensual, conforme a sus respectivos sueldos.

Y conforme a la Revista Escrutada por mi, en dicho dia de mes, y año expresados: se que se ratifico.

[Arquiello, Luis Antonio] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza, 27. 1, 1817 27

San Francisco
Monthly report, with diaries for Sept. 1817

1817 - Octubre 1^o - San Juan de los Rios de los Andes

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene el Regimiento de Caballería de la Guardia Real, con distinción de Experiencia, Talas, y Invalidos de las Indias en el mes de Octubre de 1817

Destinos	Cabitan	Experiencia	Talas	Invalidos	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guardia de Honor con					1		4	5
Vigil de noche de San Joaquin					1		4	5
Vigil de la Cavalleria					1		3	4
Vigil de la Guardia de Real de las Indias					1		6	7
Destacados en la division de Santa Fe					1		5	6
Vigil en la de Santa Fe					1		6	7
Vigil en la de San Joaquin					1		4	5
De Comandado en el Pueblo de San Joaquin					1		1	2
Con Comision en las Indias							2	2
En Comandado							1	1
En Comandado							2	2
En Comandado							10	10
Francos para el Servicio	10	1	1	1	1			14
Totales	10	1	1	2	8	1	58	75

NOTAS

El Empleo de Cabitan de esta Compañia se halla Vacante, y para el cumplimiento del numero de Cabitan de esta Compañia se ha de dar una Dotacion de Talas

La Dofa de Cabitan de esta Compañia se ha de dar a un Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

Los Soldados que quedaran en esta Compañia, se han de dar a los Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

En el presente de esta Compañia se han de dar a los Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

La Dofa de Cabitan de esta Compañia se ha de dar a un Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

En el presente de esta Compañia se han de dar a los Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

En el presente de esta Compañia se han de dar a los Cabitan de Talas, y que sea de las Indias, y que sea de las Indias

Queda en el mes de Octubre de 1817

1. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

2. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

3. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

4. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

5. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

6. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

7. Situacion de la Compañia de Caballeria de la Guardia Real

Arquello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista... 00.1,1817

28

San Francisco

C-B
16

Extracto de la Revista Executada por mi D^{no} Luis Arzuello, Ten.^{te} y Comand.^{te} interino de la Merida Compañía, por Vacante del Capitán, á los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella, así como á los Artilleros, e Invalidos Agregados, con Expresion de presentes de uno de los Absentes, y Plazas Vacantes, que Resultan en 1.^o de Octubre de 1817.

Cabitan, .. Vacante	"	"
Teniente, D ^{no} Luis Arzuello	P	"
Adj. Ten. ^{te} D ^{no} Gabriel Moraga	P	"
Sargento, .. D ^{no} Luis Peralta	"	A. de Comisionado en el Pueblo de S ^{ta} Josef
Idem, .. D ^{no} Josef Sanchez	P	"
Cabo, .. D ^{no} Ignacio Abon	"	A. Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
Idem Grad. Sarg. ^{to} .. D ^{no} Francisco Soto	"	A. Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Josef
Idem id. D ^{no} .. D ^{no} Josef Hernandez	"	A. de Guardia en la Cavallería
Idem, .. D ^{no} Josef Beareyera	P	"
Idem, .. D ^{no} Juan Galindo	P	" Idem en la Oruencion
Idem, .. D ^{no} Donancio Galindo	"	A. En el Pueblo de S ^{ta} . Josef Enfermo
Idem, .. D ^{no} Mariano Beareyera	"	A. Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Cruz
Idem, .. D ^{no} Ignacio Peralta	"	A. de Guardia en el Puente de S ^{ta} . Joaquin
Cadete, .. D ^{no} Genasio Arzuello	"	A. Con Comision en Guadalupe
Soldado, .. D ^{no} Josef Figueroa	"	A. Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Josef
.. Juan Vera	"	A. Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
.. Francisco Gonzalez	"	"
.. Basilio Borja	A.	Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Juan
.. Basilio Miramontes	A.	Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
.. Joaquin Figueroa	A.	Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Josef
.. Agustin Yaxo	A.	Idem en Idem
.. Marcos Altamirano	A.	Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
.. Tomas Soto	P	"
.. Juan Botiller	"	A. de Coxaco
.. Juan Soto	P	"
.. Mariano Castro	A.	Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
.. Nicolas Figueroa	A.	En el Rancho de Real Hacienda
.. Josef Ant. ^o Aguilera	"	"
.. Juan Ant. ^o Hernandez	A.	Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Cruz
.. Juan Miramontes	A.	de Guardia en la Cavallería
.. Antonio Pina	A.	Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Cruz
.. Juan Miranda	P	"
.. Pedro Chabolla	P	"
.. Juan Maria Hernandez	P	"
.. Felipe Yaxo	P	A. de Guardia en la Oruencion
.. Juan Saem	"	A. Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Juan
.. Nicolas Beareyera	A.	Idem en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Clara
.. Dolores Comana	A.	de Guardia en la Cavallería
.. Francisco Abon	A.	Detachado en la Mis ^{na} de S ^{ta} . Cruz
.. Francisco Figueroa	P	" de Guardia en la Oruencion
.. Sebastian Peralta	P	"
.. Joaquin Moraga	A.	Idem en el Puente de S ^{ta} . Joaquin
.. Mariano Duarte	A.	En el Rancho de Real Hacienda

Josef Maria Ramos	A. En la Mis. de Sta. Clara Enfermo
Josef Bernabé	"
Domingo 2º Ensalada	A. de Guardia en el Pueblo de S. Joaquin
Francisco Muronda	" de Bom en la Provincia
Pablo Pacheco	A. Bom en el Puerto de S. Joaquin
Macedonio Coronado	A. Destacado en la Mis. de S. Joaquin
Genovario Voto	" Preso
Juan Fort Boxyera	" de Guardia en la Provincia
Artemio Figueroa	A. Destacado en la Mis. de S. Joaquin
Pedro Pacheco	A. de Guardia en la Provincia
Felipe Garcia	A. Destacado en la Mis. de S. Joaquin
Josef Ant. Valencia	A. En el Rancho de Real Hacienda
Maximo Martinez	A. Destacado en la Mis. de S. Joaquin
Josef Bernabé	A. de Guardia en el Puerto de S. Joaquin
Josef Ant. Abisin	"
Marcos Amador	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Maria Garcer	A. de Bom
Juan Garcer	A. En la Mis. de Sta. Clara Enfermo
Esteban Figueroa	A. En el Rancho de Real Hacienda
Yenuncio Morcia	A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Antonio Voto	A. En la Mis. de S. Joaquin
Alonso Bernabé	"
Gabriel Abisin	"
Gregorio Paez	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Saturnino Castro	A. Destacado en la Mis. de Sta. Cruz
Josef Domingo Peralta	A. En la Mis. de Sta. Clara
Josef Maria Abisin	"
Leonardo Maria Felix	"

Resumen

Capitani Vacante	"	1
Comandante	"	1
Alf. Grad. 1º	"	1
Sargento	"	1
Bom.	A.	1
Cabo, 1º	A.	2
Bom.	"	2
Bom.	A.	4
Cadete	A.	1
Soldado	"	20
Bom.	A.	38
Id. Vacante	"	1

Totales 71

Artilleros

Sarg. 2º Alf. 1º	D. Manuel Paez	"
Artillero	Juan Bullanta	"
	Joaquin Mendoza	A. } En el Puerto de S. Joaquin
	Josef Villavieja	A. }
	Josef Paez	" 66

Invalidos

Alferes	D. Ramon Cano	"
Alf. Grad. 2º	Pedro Amador	A.
Cabo	Miguel Pacheco	A.
Otro	Alf. Muronda	A.
Otro	Pedro Peralta	A.
Soldado	Ramon Boxyera	A.
	Juan Almirante	A.
	Manuel Figueroa	A.
	Francisco Pacheco	A.
	Joaquin Bernabé	A.
	Ramon Amador	A.

En el Pueblo de S. Joaquin

Nota

Que el Alferes retirado, D. Ramon Cano, tiene el Obrero 2º de Bom Anual, y el Graduado 2º de Bom Amador 2º de Bom. Los tres Cabos, y seis Soldados, el de Bom mensual, conforme a sus respectivas Cédulas

Es conforme a lo Previsto E. decurada por mi, en dicho dia, mes, y año
 Expresados: de que Certifico.

Viader, José, 1765-

: [Certificado], Oct. 26, 1817

28a

Santa Clara

Certified copy of entry from the
Madrin's libro de enterramientos, re
burial of soldier Juan Mesa
on Oct. 7

C-19
16

#280

1817 Octubre 26. Santa Clara Fr.
Jose Viader certifica que se dio sepultura
al cuerpo del soldado Juan Maria del Presidio
de San Francisco. —

Yo el infra escrito Ministro de la Mⁿ de Sta Clara,
certifico y doy fe, como en el libro de enterramientos
de esta Mⁿ Mission, se halla escrita la partida
numero 4960, del tenor siguiente.

= En 7 de Octubre de 1817 di sepultura
eclesiastica en el Cementerio de esta Mⁿ de Sta Clara
al cuerpo de Juan Maria Soldado del Presidio de
San Francisco, el q^l murio el dia antecedente con
los Santos Sacramentos de Confesion, Viatico, y Extre-
ma Uncion, y para q^l conste lo firmo.

Fr. Maria Catala.

una rubrica

Y para q^l conste doy la presente certificacion
en esta Mⁿ de Sta Clara, en 26 del Mes de Octubre
de 1817

Fr. Jose Viader 

[Arquello, Luis Antonio], 1784-1830; Estado que manifiesta la fuerza... N.º. 1, 1817

San Francisco

Monthly report, with diario / or Ooster.

1817 No. 1^o Compañía de Caballería del Real Presid de S. Mex. 24

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene esta comp. Oyda y refrendada con distinción de Existencias, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Nov. de 1817.

Destinos	Caballeros	Alferreres	Alferreres	Sargentos	Cabos	Cabos	Soldados	Total
Guardia y Prevencion	1						4	5
Ydem del Puente de San Joaquin	1						4	5
Ydem de la Fucaallada	1						3	4
Ydem del Carrizo de Real Estuenda	1						6	6
Destacados en la Misión de Santa Cruz	1						5	6
Ydem en la de Santa Clara	1						5	6
Ydem en la de S. Josef	1						5	6
Ydem en la de S. Juan	1						4	4
Desfornecido en el Pueblo de S. Josef	1							1
Con Comision en Guadalupe	1						0	1
Desforneo							2	2
Enfermos								1
Faltaron para el Servicio	0	3	3	3	3		19	23
Totales	0	3	3	2	8	5	57	70

NOTAS

El Presupuesto de esta Compañía se halla vacante; y para el completo el numero de Placas sencillas de su Dotacion, faltan dos.
 La Tropa de Artilleria se compone de un Sarg. 1^o de 1^o Alferreres; y quatro Artilleros, y de estos se mantiene uno de Guardia, en el Puente de San Joaquin.
 Los Invalidos agregados, lo son, los Alferreres D. Thomas Caro, y el Graduado D. Pedro Amador, tres Cabos, y seis Soldados. El primero en este Puente, y los demas en el Pueblo de S. Josef.
 En el Repuesto de Municion hay 200 libras de pólvora, 200 libras de plomo, y 200 libras de cera.
 La Tropa se halla medianamente sujeta de caballerias, y solo subsiste la falta de municion.
 En las Ptas hay subministrados Repuestos de Chinos de Macion, para la subsistencia de la Tropa y de sus familias.
 En las Escuelas se subministraron a la Tropa las Raciones acostumbradas, y tienen en sus Repuestos de municion 1500 libras de pólvora, y 800 libras de plomo.

Diario del Mes de Octubre de 1817.

1. Salio el forro Mensal, para Monterrey.
2. Regresaron a sus Escuelas, los Soldados, que condujeron la Cartera Mensal.
- 3.
4. Sin novedad
- 5.
- 6.
7. Se Recubo la Guardia de la Fucaallada
- 8.
- 9.
10. Sin novedad
- 11.
- 12.
- 13.

- 14. Se Belebó la Guardia y la fuwallada
- 15. } Sin novedad
- 16. } Sin novedad
- 17. } Sin novedad
- 18. Progreso el porco mensual de Montemay
- 19. } Sin novedad
- 20. } Sin novedad
- 21. Se Belebó la Guardia y la fuwallada
- 22. } Sin novedad
- 23. } Sin novedad
- 24. } Sin novedad
- 25. } Sin novedad
- 26. } Sin novedad
- 27. } Sin novedad
- 28. Se Belebó la Guardia y la fuwallada
- 29. } Sin novedad
- 30. } Sin novedad
- 31. Llegaron tres Soldados y las Escultas, con los Partes Mensales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Comp.

- 3. Cañones de fierro de calibre de a 24. } En la Batona
- 1. Decio idem idem de a 12. }
- 1. Decio idem idem redentado }
- 3. Decios idem idem de a 8. }
- 8. Medias Culebrinas de Bronce de a 8. }
- 2. Pedros de Bronce de calibre a 2 en el Orificio

Ten 258 Balas de calibre de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 cartuchos con Bala
 de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 2: los 8 con su Polvora = 8 Paucos de Metalla y el fu-
 nido de a 2 = Un Atacador de a 24 = 6 de a 8 = Dos de a 2 = Dos Cuchanar de a 24 = Una de a 12 = Dos
 de a 8 = Dos Escarabos de a 24 = Dos de a 8 = Un Escarabador de a 24 = Uno de a 12 = Uno de a 8 = Dos Partes
 de a 24 = Uno de a 8 = Dos Cónadas de a 24 = Dos de a 12 = Cinco de a 8 = Dos paucos de a 24 = Una de
 a 12 = Once de a 8 = Dos de a 2 = Una fabrica incompleta, inoxidable = 16 Espaldas = 3 Cebas = 6
 medias cebas = 8 Guardas fuegos de los tres calibres = 1 Chifla de los tres calibres = 3 Arufos para los
 cañones = Cinco Para Bala de fierro de los tres calibres = Dos medidas de Polvora, de Oja y lata Totas =
 Un Embudo de Oja y lata todo inoxidable = 91 Sagullas de ptrene, para cartuchos de a 24 = 171 de
 dichos de a 12 = 116 de a 8 = 20 Arroxos de madera para las Amas = Una Bocina de Oja y lata,
 tota = Dos marzillos de Oresa, de mano y otros = Un mar de madera = Dos Cajas para el Repuesto =
 Una con labe = 87 Maros de madera Mecha = 547 Facos de Partes de los tres calibres = 8 Almadas =
 Una cubeta de madera = Una Candela, con sus Amas Peales.

San Francisco J. de Noviembre de 1817

Argüello, Luis [Antoni], 1784-1830: Extracto de la Revista... Nov. 1, 1817

San Francisco

L-B
16

Extracto de la Revista Executada por mi D. Juan Arzuello Font y Comand. interino de la M. de S. Compañía, por Vacante de S. P. a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadetes, y Soldados de ella, así como a los Auxilios, Embalsados Agregados, con Expresión de Presentes, Destinos de los Ausentes, y Plasas Vacantes; que Realizó en S. de Noviembre de 1817

Cabotem. Quienre	"	"	8.
Teniente D. Juan Arzuello	P	"	"
Alf. Grad. Don. D. Gabriel Moraga	P	"	"
Sargento. Juan Peraza	"	A.	Comisionado en el Pu. de S. Tor. de
Otro. Josef Sanchez	P	"	"
Cabo. Ignacio Aldem	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Otro Grad. Sarg. Francisco Soto	"	A.	Idem en la M. de S. Moref
Otro, id. id. Josef Steaxera	"	A.	De Guardia en el Pu. de S. Moagum
Otro. Josef Pezayera	P	"	"
Otro. Juan Galindo	P	"	De Guardia en la Brevencon
Otro. Venencio Galindo	"	A.	En el Pueblo de S. Moref Enfermo
Otro. Narciso Pezayera	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Otro. Ignacio Peralta	"	A.	De Guardia en la Cavallada
Cadete, D. Juan Arzuello	"	A.	con Comision en Guadalupe
Soldados, Josef Figueroa	"	A.	Destacado en la M. de S. Moref
Francisco Gonzalez	"	A.	De Guardia en la Cavallada
Bartolome Boboquer	"	A.	Destacado en la M. de S. Fern.
Maximo Miranda	"	A.	Idem en la M. de Sta. Clara
Joquin Figueroa	"	A.	Idem en la M. de S. Moref
Agustin Vaxbaer	"	A.	Idem en Idem
Maximo Alvarado	"	A.	Idem en la M. de Sta. Clara
Josef Soto	P	"	De Guardia en la Brevencon
Juan Bolter	"	A.	Idem en el Pu. de S. Moagum
Juan Soto	P	"	"
Maximo Castro	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Nicolas Figueroa	"	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant. Apulax	P	"	"
Juan Antonio Hernandez	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Juan Nixamonta	"	A.	De Guardia en el Pu. de S. Moagum
Antonio Pizar	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Juan Miranda	"	A.	De Guardia en el Pu. de S. Moagum
José Chaboya	"	A.	En el Rancho de R. Hacienda
Juan Maria Hernandez	P	"	"
Felipe Baxona	P	"	"
Juan Saer	"	A.	Destacado en la M. de S. Fern.
Nicolas Pezayera	"	A.	Idem en la M. de Sta. Clara
Salvador Comera	P	"	"
Francisco Alvar	"	A.	Destacado en la M. de Sta. Clara
Francisco Figueroa	"	A.	De Guardia en el Pu. de S. Moagum
Sebastián Peralta	P	"	De Guardia en la Brevencon
Joquin Moraga	P	"	"
Manrico Duarte	P	"	"
Josef Maria Namo	P	"	"

Toribio Bernáliz P. de Guardia en la Provincia
 Salvo Pacheco A. En el Rancho de Real Hacienda
 Guzmán D. Guadalupe Moncada P. de Guardia en la Provincia
 Pedro Pacheco A. Destacado en la Mis. de San Juan
 Macedonio Lorenzana A. Destacado en la Mis. de San Juan
 Ginovino Lora P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Juan José de Carrizosa A. En el Rancho de Real Hacienda
 Antonino Figueroa A. de Guardia en la suocallada
 Eduardo Rodríguez A. Destacado en la Mis. de San Juan
 Pedro García A. En el Rancho de Real Hacienda
 José Ant. Valencia A. Destacado en la Mis. de San Juan
 Maximino Martínez A. Destacado en la Mis. de San Juan
 José Bernáliz 2º A. En el Rancho de Real Hacienda
 José Ant. Alderdi P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Marcos Amador P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 José M. Gamar P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Juan Gamar P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Ezequiel Figueroa A. En el Rancho de Real Hacienda
 Venancio Morúa A. Destacado en la Mis. de San Juan
 José Ant. Lora P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Adolfo Bernáliz P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Gabriel Alderdi A. de Guardia en la suocallada
 Gregorio Barrios A. de Guardia en la suocallada
 José Saturnino Castro A. Destacado en la Mis. de San Juan
 Domingo Peralta A. Idem en la Mis. de San Juan
 José María Alderdi A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Leonardo M. Pérez P. de Guardia en la Mis. de San Juan

Resumen.

Copiamos Vacantes	8
Fehiorte	1
Alfo Grad. Fern	1
Saxo uno	1
Idem	1
Cabro Paul Tang	2
Idem	2
Idem	4
Cadete	1
Soldados	22
Idem	35
Idem Vacantes	1

Artilleros Totalen. 70 }

Suay. Seg. Grad. Alferon M. Gomer A. En el Rancho de Real Hacienda
 Artillero Juan Vallarta A. En el Rancho de Real Hacienda
 Joaquín Mendota P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 José Villalobos A. En el Rancho de Real Hacienda
 José Peña P. de Guardia en la Mis. de San Juan

Invalidos

Alferon D. Ramon Lera P. de Guardia en la Mis. de San Juan
 2º Grad. D. Pedro Amador A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Cabo, Manuel Pucheco A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Otro, Alfo Miranda A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Otro, Pedro Peralta A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Soldado, Ramon Bofraquer A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Juan Alvarado A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Manuel Figueroa A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Bartolome Pacheco A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Joaquin Bernáliz A. de Guardia en la Mis. de San Juan
 Ramon Linaris A. de Guardia en la Mis. de San Juan

En el Pueblo de San Juan

Nota

Que el Alferon retirado D. Ramon Lera, tiene el sueldo de 200 pesos anuales, y el Graduado D. Pedro Amador 200 pesos; los tres cabos y seis soldados, el de 6 p. mensuales conforme a sus respectivas fedulas.

Otra

Que el dia seis del proximo mes de Octubre, fallecio el Alferon Natural, el Soldado Juan Mesa, como consta en la fe de enterramiento, que se acompaña desde cuyo dia se da de baja en esta forma, y para que conste lo firmo, y se firmo el dia de la fecha.

Conforme a la cuenta Escusada por mi, en dicho dia mes y año expresado se que firmo

Relacion de los Individuos ... acreedores a la Gracia de Invalidez, N.º 21, 1817

San Francisco

List of three soldiers up for invalid
retirement

1817 - Noviembre 21 - San Francisco -
 Comp.^a de Caballería del R. Presidio de S. Fran.

Relacion de los Individuos de la expresada Compañia acredores
 ala Gracia de Invalido.

Clases	Nombres	Años de edad	Dem. años	Cam- pañas	Achagues	Destinos q' Go. hicieron
Sarg. ^{to}	Jose Ant. Sanchez	44	26	33	Causado	En la N. California
Sold. ^o	Jose Higuera	40	24	24	Dem	En Dem
Dem	Bartolome Bozorg	36	19	14	Dem	En Dem

Certifico bajo mi palabra e honor q' el y los Indi-
 viduos expresados en esta Relacion, son acredores a que se les
 les dispense la gracia de los noventa reales al Sargento Jose
 Ant. Sanchez, q' concurrir en el las circunstancias de tener mas
 de los veinte y cinco años de Servicio; y alos Soldados Jose
 Higuera y Bartolome Bozorgues la de invalidos q' tener el
 un veinte y quatro años y el ultimo diez y nueve de Servi-
 cios, y hallarse casados estables para continuar en el
 S. Fran 21 de Nov. de 1817

San Fran

[Argüello, Luis Antonio], 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... Dec. 1, 1817 32

San Francisco
Monthly report, with diaries for
November

Compañía de Caballería del Real Pres de San Francisco.

32

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía, Oy día y hora fecha con distincion de existencias, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Diciembre de 1817.

Destino	San Fran ^{co}	Capitan	Teniente	Afueras	Sargentos	Cabos	Cadetes	Soldados	Total
Guardia de Prevencion	1	1	1	1	1	1	4	5	
Orden del frente de S ^{ta} Ines	1	1	1	1	1	1	4	5	
Ydem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4	
Ydem del Ganado de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	6	6	
Destacados en la Misión de Sta Cruz	1	1	1	1	1	1	5	6	
Ydem en la de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6	
Ydem en la de San Josef	1	1	1	1	1	1	5	6	
Ydem en la de San Francisco	1	1	1	1	1	1	4	4	
De comisionado en el Pueblo de S ^{ta} Ines	1	1	1	1	1	1	1	3	
Con comision en Guadalupe	1	1	1	1	1	1	3	3	
De Hornos	1	1	1	1	1	1	2	2	
Entramos para el Servicio	1	1	1	1	1	1	1	1	
Totales	1	1	1	1	2	8	1	57	70

NOTAS

El Empleo de capitán de esta Compañía se halla vacante; y para el completo del numero se piden sencillas sin dotacion, faltan dos.

La tropa de Armeria se compone de un Reg^{to} de Cuadreros de Armas; y de un Armeria, y de estos se mantiene uno de Guardia en el Pueblo de San Francisco.

Los invalidos apresados, los son, los Afueras, D^o Ramon Cano, y el Grad^o D^o Pedro Amador, tres Cabos, y seis Soldados. El primero en este Pres; y los restantes en el Pueblo de S. Josef.

En el Repuesto de Municiones hay 2000 libras de Polvora. Ordenaria de comon: 3 @ de la firma, 10200 cartuchos con Bala de Escopeta: y 800 libras de plomo.

La tropa se halla medicamente sujeta de enfermedades, y se subiste la falta de un soldado. En la tropa hay suficientes repuestos de efectos de Armeria, para la subsistencia de la tropa, y de sus familias.

En los Escuadrones suministran a la tropa, los Precios acostumbrados, y tienen en sus Repuestos de municiones 1500 cartuchos con Bala de Escopeta.

DIARIO del Mes de NOVIEMBRE de 1817

- 1.º Salio el Hornos mensual para Montexay
- 2.º Regresaron a sus Escuadrones, los Soldados que condujeron los Cuarter mensuales.
- 3.º Sin novedad.
- 4.º Se Prelevo la Guardia de la Cavallada
- 5.º
- 6.º
- 7.º
- 8.º
- 9.º
- 10.º
- 11.º Se Prelevo la Guardia de la Cavallada

75

- 12
- 13
- 14 } Sin novedad
- 15 } " " " " " "
- 16 } " " " " " "
- 17 } " " " " " "
- 18 = Se Relevo la Guardia de la Cavalleria
- 19 } = Sin novedad
- 20 } " " " " " "
- 21 = Regreso el forraje mensual de Monterrey
- 22
- 23 } = Sin novedad
- 24 } " " " " " "
- 25 = Se Relevo la Guardia de la Cavalleria
- 26
- 27 } " " " " " "
- 28 } " " " " " "
- 29 } " " " " " "
- 30 = Situacion tres Soldados y las Escultas con los partes mensuales

Relacion de la Artilleria, y Pertrechos de Guerra de la Comp^a

- 3 = Camionas de Arsenio de calibre de a 24.
 - 1 = dicho. idem. idem. de a 12.
 - 1 = dicho. idem. idem. montado.
 - 3 = dicho. idem. idem. de a 8.
 - 8 = Medias Culebrinas de Bronce de a 8.
 - 2 = Pedrenos de Bronce de calibre de a 2, en el Oxenidro.
- } En la Bateria

HAY 256 Balas de calibre de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 12, los ocho con Bala de Bronce = 8 Pedrenos de Maza de a 2 = Un Escudador de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = Dos Sacos de a 24 = dos de a 8 = Un Rasgador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = Dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = Dos Almudras de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = Tres Cuchillos de a 24 = una de a 12 = Once de a 8 = dos de a 2 = Una Jabana incompleta inoxidable = 26 Espaderos = tres abas = 6 medias abas = 8 Guardafuegos de los tres Calibres = 4 Chifles de los tres Calibres = 3 Arroyos para los Camionas = Cinco Pasabatas de Arsenio de los tres Calibres = Tres medidas para Colbrar, de Oja de lata, Vetas = Un Embudo de Oja de lata, todo inoxidable = 21 Sagullas de gotonca para Cartuchos de a 24 = 171 de a 12 = 116 de a 8 = 20 Armones de madera, para las Armas = Una Botina de Oja de lata Veta = dos Muequillos de Oja de mano, todo = un mazo de madera = dos Cascos para el Regimiento = una con llave = 872 mazos de fuerza macha = 527 Facos de Barte de los tres Calibres = 8 Almudras = Una cubeta de madera; y una Bandera con sus Armas Reales.

San Francisco S.º de Diciembre de 1817

Anguillo, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista... Dec. 1, 1817

33

San Francisco

C-B
16

Estado de la Brevia Escrita por mi D^{no} Luis Aguella Ten. y Comand. 40
 intermo de la Brevia Comp. a por Sacomte de el Cap. a los Oficiales, Sargentos, Cabos,
 Cadete, y Soldados vella, asi como a los Artilleros, é Inválidos, agregados, con expresion de Pre-
 sentes, de rrimo velos Ausentes, y Plasas Vacantes, que resultan en el de Dize. de 1817

Capitán	Jacome	"	"	8
Subiente D ^{no}	Luis Aguella	"	"	"
Alf. Grad. Ten.	D ^{no} Gabriel Moya	"	"	"
Sargento,	Luis Benalca	"	A. de comisionado en el Pueblo de S ^{ta} Josef	
Otro,	Josef Sanchez	"	"	
Cabo,	Ignacio Alborn	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Clara	
Otro, Gr. Sang.	Fernando Soto	"	A. Idem en la Mis ⁿ de S ^{ta} Josef	
Otro id. id.	Josef Herrera	"	" de Guardia en la Concepcion	
Otro,	Josef Benavente	"	"	
Otro,	Juan Galindo	"	A. de Guardia en la Cavalleria	
Otro,	Venancio Galindo	"	A. En el Pueblo de S ^{ta} Josef Entorno	
Otro,	Narciso Berreyra	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Cruz	
Otro,	Ignacio Benalca	"	A. de Guardia en el Puente de S ^{ta} Joaquin	
Cadete, D ^{no}	Guillermo Aguella	"	A. con comision en Guadalupe	
Soldado,	Josef Figueroa	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Josef	
	Fernando Gonzalez	"	"	
	Sebastiano Bobadilla	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Thom. Co	
	Blasio Miranda	"	A. Idem en la Mis ⁿ de S ^{ta} Clara	
	Joaquin Figueroa	"	A. Idem en la Mis ⁿ de S ^{ta} Josef	
	Agustin Navarrete	"	A. Idem en Idem	
	Marcos Altamirano	"	A. Idem en la Mis ⁿ de S ^{ta} Clara	
	Fernando Soto	"	"	
	Juan Robles	"	" de Guardia en la Concepcion	
	Juan Soto	"	"	
	Manuel Carras	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Clara	
	Nicolas Figueroa	"	A. En el Puente de Real Hacienda	
	Josef Ant. Aguilar	"	"	
	Juan Ant. Hernandez	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Cruz	
	Juan Miranda	"	" de Guardia en la Concepcion	
	Antonio Pinto	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Cruz	
	Juan Miranda	"	" de Guardia en la Subalternacion de S ^{ta} Clara	
	Pedro Chabolla	"	A. En el Puente de Real Hacienda	
	Juan Maria Hernandez	"	"	
	Felipe Baiones	"	A. de Guardia en el Puente de S ^{ta} Joaquin	
	Juan Saenz	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Thom. Co	
	Nicolas Berreyra	"	A. Idem en la Mis ⁿ de S ^{ta} Clara	
	Dolores Comend	"	" de Guardia en la Concepcion	
	Fernando Alborn	"	A. Destacado en la Mis ⁿ de S ^{ta} Cruz	
	Fernando Figueroa	"	"	
	Sebastian Benalca	"	A. de Guardia en el Puente de S ^{ta} Joaquin	
	Joaquin Moya	"	A. Idem en Idem	
	Manuel Duarte	"	"	
	Josef Maria Pardo	"	"	

Josef Bernal 1º	A. de Guardia en el Puerto de Joaquín
Salvio Pacheco	"
Domingo 2º Guadalupe Moraga	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Apolinario Turiana	"
Osbaldo Pacheco	"
Marcos Antonio	A. de Guardia en la Casaca
Severino Soto	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Francisco Sotolongo	A. En el Puerto de Real Hacienda
Antonio Figueroa	A. de Guardia
Leandro Sotolongo	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Felipe Garcia	A. En el Puerto de Real Hacienda
Josef Ant. Valencia	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Maximo Martin	"
Josef Bernal 2º	A. de Guardia en la Casaca
Josef Ant. Alder	"
Mariano Amador	"
Josef Manuel Gomez	A. En el Puerto de Sta. Clara
Francisco Gomez	A. En el Puerto de Real Hacienda
Esteban Figueroa	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Venancio Moraga	"
Josef Ant. Soto	A. de Guardia
Apolinario Bernal	"
Osbaldo Alder	"
Gregorio Sotolongo	A. Destacado en la Misn. de Sta. Clara
Josef Saturnino Carrero	A. Idem en la Misn. de Sta. Clara
Josef Domingo Peralta	"
Josef Maria Alder	"
Leonardo Maria Flores	A. de Guardia en la Casaca

Resumen

Capitan Jacinto	"	1
Fuente	"	1
Alf. Grad. Bente	"	1
Sargento	"	1
Idem	A.	1
Cabo Grad. Sarg.	"	1
Idem	A.	1
Idem	"	1
Idem	A.	1
Cadete	"	1
Soldados	"	23
Idem	A.	34
Id. Vacantes. 2.	"	

Total 70

Artilleros

Sarg 2º Grad Alf. D. Manuel Gomez	A. En el Puerto de Joaquín
Artillero Juan Vallarta	"
Joaquin Mendora	A. En el Puerto de Joaquín
Josef Villalverde	"
Josef Perera	"

Invalidos

Af. 2º D. Ramon Lora	P.
Id. Grad 2º D. Pedro Amador	A.
Cabo, Miguel Pacheco	A.
Otro, Alfo Mixanda	A.
Otro, Pedro Peralta	A.
Soldados, Ramon de Foxquer	A.
Teodoro Almirante	A.
Manuel Figueroa	A.
Bartholome Pacheco	A.
Joaquin Bernal	A.
Ramon Lora	A.

En el Puerto de Sta. Clara

Notas

Que el Af. 2º D. Ramon Lora tiene el Goro de 200 pesos anuales, y el Gradado 2º D. Pedro Amador 202 pesos: Los tres Cabos y seis Soldados, el de 8 pesos mensuales, conforme a sus respectivas Cédulas

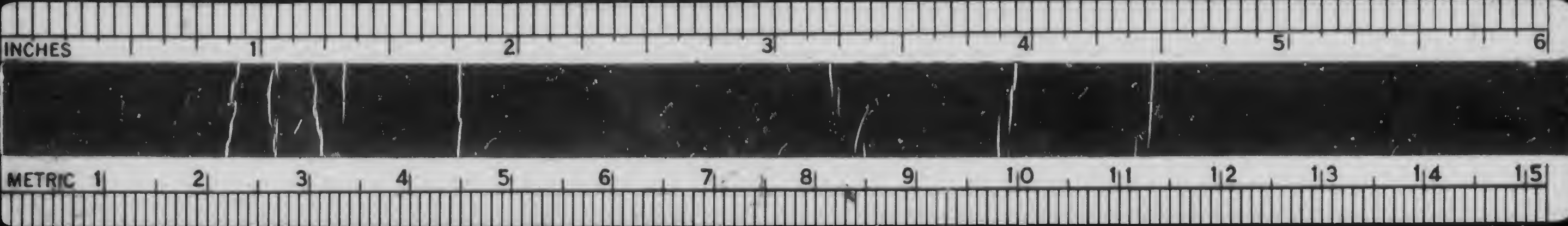
Es conforme a la Resolucion Eneada por mi, en dicho dia, mes y año expresados: se que Verifico.

... Cuenta de los efectos suministrados a la tropa, 1817

34

[San Francisco]
A few entries for 1818.

C-B
14



Gen. Vallejo's Collection.

Libro Borrador que contiene
la cuenta de los efectos suministrados
a la tropa, en todo el año
de 1

34

1817.

11/24
11/24
Pata

V. J. M. J.

Cent. de Luis Arguella

- 3/4 pa Amexugub^{ta}
- 1/2 pa a Anicillo
- 1/2 pa Confite gordo
- 1 por Sapan a Ygt. Carro a Palillo
- 2 v. Rebecillo
- 1 Bel duque
- 1 Peyre y Escarmerador a Fran. Carro
- 2 3/4 v. Manos lienda a M. O.
- 1 onza de seda M. O.
- 2 Dozen Botones M. O.
- 1 Dadara M. O.
- 3 Onza Ylo Crema M. O.
- 1 onza Ylo a las 3 perlas id
- 3 v. Mamodi Yd
- 1 pa pua Dreluna id
- 1 Peyre Blanco id
- 1 1/2 v. Manos lienda F. C.
- 1 1/2 Dozen a la Vieja V.
- 1 Dozen a M. O.
- 2 onzas Ylo a la V. Viviana
- 1 pa pua Dreluna a M. O.
- 1 onza Seda Nova M. O.
- 1 onza Ylo a M. O.
- 1 onza Seda Blanca M. O.
- 2 Dozen Botones M. O.

poor imprint

Alf. J. Gabriel Morago

2 Nebos ord y 1 Bordado a la ceja

1 id. Anillo

1 id. e. Compañía

1 id. e. Almoneda

2 Sombreros finos

2 Cortes de cuero

2 Cortes de luto

2 pares medias de seda

3 Puros de adorno y 4 Paliacones

4 pares Sapeña de luto

6 id. a Ninna

36 v. Lintón bordado

1 pra Lintón N.º 4

4 idas N.º 20

4 J. Mucelina bordado

1 pra de Bretaña Ancha

1 sha Agonza y 10 v. Almodi

2 pra Ciru Beana

10 v. Revicilla amarilla

6 onas Ylo de las 3 perlas

18 onas de Seda Surcida con 7 onas de Ylo

3 v. Sarguilla negra

2 Cortes de flor de Malpugatus

2 onas Ylo Manegullo

1 Pra Manca listada

5 pares Medias Algodon

1 Sombrero tendido

4 Cuchillos de acero

1 Almocilla

- 4 libras de Flores
- 1 Sable Curbo guarrim & Placa
- 1 Junda Bordada
- 4 libras Chocolate
- 2 Peynes & Marfil
- 2 Escarmenadores de yacms
- 4 v. Dageca
- 12 sones Botones mulecalle
- 14 v. Puntivi averiada
- En 4 de Feb a lib. Chocolate
- 4 lib. Azucar
- En 19 de Feb a lib. & Arroz
- 4 lib. Azucar
- En 27 2 lib. Chocolate
- 4 6 Platos y 6 Tazas y 4 Porcellos
- En 5 de Marzo 4^{ta} de Ariz
- En 11 de Feb 4^{ta} de Chocolate
- En 19 de Feb 4^{ta} de Arroz
- En 31 de Feb 4^{ta} de Ariz
- En 12 Mayo 2 onzas Ylo
- 4^{ta} onza de Seda
- 6^{ta} de Ariz
- En 30 Julio 2^{da} de Ylo Ariz
- En 19 de Feb 2 onzas de Seda Ariz
- 4^{ta} 2 onzas de Ylo exena
- En 11 de Feb. 2 sones Botones de Ariz
- En 14 de Feb. 2 sones Botones fino
- En 4 onzas Pimienta

Sarg^{to} Luis Peralta

- En 20 de Enero 1 pia breccana ancha
- 6 v. Manos
- 12 v. Manos Bordada
- 1 Pebrero
- 9 v. Dageca (son 9 v)
- 2 libras Pita Flores
- 2 pares medias de Seda
- 3 Dedales de Aluge
- 1 Corte de Chita
- 2 pares medias de Algodon
- 2 onzas de Ylo Crema
- 4 onzas Seda Surrida
- 2 pias cinta teata
- 12 v. de jinetes de Seda digo Becillo
- 2 onzas Ylo a las 3 perlas
- 6 sones botones dorados y unidos
- 1 Peyne y Escarmenador
- 3 Pulicatas
- 12 v. Litron N. 60 Ariz
- 4 v. de Feb N. 40
- 24 v. de Feb N. 20
- 16 v. de Feb Bordado N. 30
- 1 Sombrero
- 1 Daga Blanca
- 6 lib. de Chocolate
- 4 lib. de Azucar

2 pares Sap. a Mujeres
 1 par Linceos
~~2 pares medias~~
 1 onza de C. Negalado 2 onzas de crema
 1 Mame de Papel Recortado
 En 25 de Junio una onza de Seda

Sarg. Doné Sanchez

Ent. 1.º 2 libras Chocolate y 3 lib. compites
 En 21 de Julio 1 onza de crema
 6 v. llamada
 1 ~~Libro~~
 12 v. llamada ~~...~~
~~1 onza de Seda~~
 3 pares de Seda a Algodon
 2 onzas de Crema
 3 Paquetes de Paliacates
~~2 onzas de Seda~~
 1 v. Bayeta azul
 2 pares Cinta de Perlas
 2 Peñes y 2 Escarmenadores
 1 Corte de Seda
 17 v. Hecavillo
 1 Sombra
 10 v. Linterna bordada con 10 v.
 19 Dhs de An. N.º 5
 18 Dhs N.º 40
 40 Dhs N.º 20
 2 pares Sapaty a Parillo
 3 Dhs para Vinar
 1 libra Pita Nosa
 1 funda de Guayeta
 1 Badana blanco
 2 onzas de Seda surida
 2 pares de Linceos a Corcuos

2. Preciosos P. D. ...
 4. Belduques
 En 10 de Mayo 1^o onza de seda Negra
 4. Placa 1^a tasa y 2^a Pucillo
 En 19 de Mayo 1^o docena de Docenas Doradas
 En 21 con ham. 2 lib. Azucar
 y 2 libras de chocolate
 En 26 de Mayo 2^a Azucar
 y 1 onza y 1/2 de las 3 Perlas
 D.^o Gab. le dio 4 lib. Azucar
 En 30 de Mayo 2 onzas de crema

Cabo Ignacio Abise

En 30 de En. con Anarracis los siguientes

- 1^a piedra de Bretaña Ancha
- 3 v. de Mamodi
- 7 v. de Mantas Listadas
- 8 v. de Balleto
- 1 Revorio
- 1 Sombreo
- 2. Belduques
- 1 peyne y 1 Escamengado
- 1 libra pita floxa
- 2 onzas de Ylo Crema
- 1 onza de Seda Azul y Blanco
- 1 piedra cinta de Neata
- 8 v. Revorillo Amavillo y Negro
- 4 v. Liston bordado n.º 80
- 7 v. de Liston de Agua n.º 60
- 18 dhal n.º 40
- 21 v. Liston n.º 20
- 3 platos y 1 porillo
- 1 badana
- 1 paz terciar
- 4 libras Chocolate
- 3 dedales

En 31 de Mayo 3^a Azucar
 y 2^a Azucar
 D.^o Gab. le mando 1 onza de Ylo crema

En 27 de Mayo l'onia a Ylo crema

Cabo San Ferrero

98

232 lib. chocolate y 1 libra compitas
En 1.º 2 lib. Mas a chocolate

En 28 de En. 3 v. de manodi

6 1/2 v. manta pinta
1 onza de Ylo
1 onza de seda blanca
1 Paño y Escamador
1 paño paliacate
1 paraguera de Corua
1 par de medias de Algodon
1 Sombrero tendido
5 v. de Liron de Aguas n.º 60
4 v. de Liron bordado n.º 80
3 v. id n.º 4

1 Cuadernillo de Papel
1/2 libra Pica florea
1 Cuchillo
1/2 badana

En 24 2 lib. Chocolate

En 28 1/2 lib. 4 onzas Botones

En 16 de Junio 1 qq. de Papel

Cabo Dore Bexreyera

En 23 Dore 1 lib. Ch. watace
1 libra 2 Confiles
En En. 2 libras mas a chocolate

- En 23 7 v. a Bayeta
- 10 v. Manta Litada
- 1 onza pra brecaño Ancho
- 4 v. a Mamodi
- 2 onzas a Ylo crema
- 1 Rebero
- 1 onza Ylo aloy 3 yerlamas off mml
- 1 onza a Ylo blanca y trube
- 14 v. Rebecillo negro y Amcillo
- 2 prar cinta teatro
- 6 v. licor botado n. 80
- 12 v. licor n. 60
- 23 v. licor n. 40
- 46 v. licor n. 20
- 1 par Tiaveras agstura
- 1 Pyre y Escarmenador
- 1 par media a gedu
- 1 Paño a suadras
- 1 Sho Lalicata
- 1 par medias a Algodon
- 6 docenas botones a su
- 3 Sho dorados multecillo
- 1 ~~...~~ Cuchillo a mesa
- 1 Del duque
- 1 Sombrero
- 1 libras Pita floxa

94

1 Bana blanca
 5 pares Sapan p. Niña
 2 pares tho a Pulillo
 1 Matrimonio
 4 Dedales 2 a Muger y uno a Niña
 4 v. Manta Cortada
 3 platos y 1 porillo. Itaca
 En 7 de Mayo 2 lib. Chocolate
 4 v. puntas Abexio de
 En 12 de Mayo 2^o chocolate
 1/2 onza de crema
 En 30 Julio una onza de Seda y dos thas de
 En 1 de Agosto dos onzas de Bacoas
 En 30 de Agosto 4 thas de

95

Cabo Juan Palindor
 En 23 de Abril 1 libra de chocolate
 1/2 libra de Comfite
 En 27 de Mayo 2 libras de chocolate
 En 28 de Mayo 1/2 onza de Seda
 3 v. de Manta Cortada
 1 Bebeo
 7 v. Manta Cortada
 1 Placa y Creamina
 2 Dedales
 1 par de Manta Cortada
 1 par de Manta Cortada
 2 onzas de crema
 1 onza de Seda
 1 par de Manta Cortada
 1 Manta Cortada
 1/2 onza de 3 Perlas
 6 v. Manta Cortada
 6 v. Manta Cortada
 12 v. Manta Cortada
 39 v. Manta Cortada
 1 par de Manta Cortada
 2 v. Recibido Amarillo y negro
 1 Junco de Escopeta
 4 Dedales a Muger
 2 lib. chocolate
 4 pares Sapan a Muger
 6 thas de Niña

En 7 Feb. 3 platos y 1 porcello

En 8 de Ine. Monas y 1 Madernillo Papel

En 14 de Mayo 1^{ta} Chocolate

En 1^{ta} de Auger

En 26 de Ab. 1 onza de Seda ova de

En 3 de Mayo 1 onza Seda floxa

1 onza de Crema

En 16 de Junio un Muger 1 onza de Crema

En 2 de Julio 1 onza de Seda

En 30 de Nov. 4 Botones Borones

Cabo Penancia Patindo

En 23 de Nov. 4 pares Zap. a muger

En 3^{ta} Chocolate ordinario

2 Belvaques

6 v. de Varas liron cordado

Feb. 1 Payne 1 Escammonado

En 1^{ta} de pra de Britano Ang. ^{to}

10 v. de Manta Lizada

9 v. de Bayeta

2 onzas de Crema

1. Dha de Seda Azul y blanca

1. pra cinco de Meata

1 par tixetas

21 v. de Liron n. 40

2. Dhas n. 20

2. platos y 1 porcello

1 to Pita

1 par Medias de Alg. ^{on}

2 to Chocolate

En 28 de Nov. una onza Pimienta

En 4 de Nov. 4 Botones Borones de Ala

Cabo Navarros: Deveyenda 25 76

En 30, 1 peyne y Examenador

En 13 de Abril 1 pira breana ang.

9 v. Mamos di

1 Rebero

1/4 v. a manna licuda

2 onzas a Ylo Crema

1 onza a seda

3 v. a Beyera

1 pira Cinta Negra

4 v. lutor N. 40

14 v. dho N. 20

1 par medias a ~~Agua~~ seda

1 Panito Pakiata

3 lib. a Chocolate

2 lib. a Azucar

3. Platy y 1 turo

11. docenas Botones Mulealla

1 libra a Pira Nosa

4 docenas Botones

6/14 v. a Manna licuda

2 onzas a seda a colores

2 lib. onza a Chocolate

En 6 de Junio una onza Ylo

En 6 Oct. una onza a seda

4. 11 docenas Botones a Ara

En 10 de Julio 2 docenas Botones a Ara

4. 5 Guadernillo papel

tightly bound material

En 28 En 2 onzas Pimienta
4 1/2 Jorcnay Botones de Aia

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Cabo Yon. *[Faint]*

En 23 a Dore 1 libra de chocolate
4 1/2 1 libra de Confites

En 27 de En. 3 v. de Manosdi

4 Media pieza Bretano conyorta

7 v. Manta Listado

1 Nervio

2 onzas de Ylo Crema

1 Pano Paliacate

1 onza de Seda blanca

1 pieza de Cita Neotas

12 v. Nebeillo Amoxillo y Negro

6 v. Liron bordado n. 80

18 v. Liron de Aguas n. 60

12 v. Liron n. 40

1 par medias de Seda de Mujeres

1 Peyne y Escamenon

1 par medias de Algodon

1 libra pita floxa

1 Badana

1 onza de Ylo de las tres pellas

1 tixerar de Coruro

1 Catecismo

3 Jorcnay botones de Muletilla

5 v. de ballera

2 Belduques

3 libras Chocolate ordinario

En 30 12 v. Liron n. 20

1 Catecismo

1 par Sapatoz de Mujer
 2 Hoj de nina
 3 platos Itala 1 porillo
 En 7 de Feb. 1 funda
 2 botenas Motones a Aja
 En 5 Feb. 1 onza de seda Caxemi floxa
 1 onza de seda Aja
 En 2 de Mayo 3 Madernilly Papel
 En 13 Ho de mujer 1 onza de seda marida
 1 onza Ho
 En 18 Mayo una onza Ho may
 En 17 de Mayo 1 onza Ho crema
 En 30 de Oct. 1 onza pimienta

Ladete de Perovais Agüello

En un sacro 1 Rebera a otate cordub
 2 pias Dietana anche conaecha
 1 Bules a Escopilla

Soldado One Niquera

En 16 de Abril 7 pta Dextera

16^{do} Manca izquierda

3 ^o de Dextera

1 Pieboto

2 onas de Ylo crema

1 onsa de Seda

1/2 ^o de Mamodi

2 ^o de escaras de Dextera y man

3 ^o de lino N. 40

16^{do} de N. 70

1 libra de Pito

1 pta de lino de N. 40

2 Plato y 1 Tula

4 lib^{ras} Chocolate

3 3/4 lib^{ras} Azucar

4 Docenas Botones

1 Peyne blanco

2 onas de Seda de Colores

1 funda bordada

En 12 Mayo una onsa Ylo

A la Ramona 1 onsa seda flosa merada

Y la onsa Ylo alar tres Perlas

En 27 En^o 1 onsa Pimenta

Juan Mena

En 22 de Oct. 1 Pezre
 1/2 1 Escarmenador a Cuerno
 En 12 de Nov. 1 Pezre 1/2 pta. breva
 30. a Bayeta
 1 Pezre

1/2 1/2 a Mano lixada (con 1/8 2/3 1/2)
 2 onzas a Ylo
 1 onza a Seda
 4 docenas Botones
 1 pta Cinta a Negro
 2 Placas y 1 Pomo
 4 v. litro N. 10
 8 v. Mo N. 20
 1 libra Oira flosa
 3 lib. a Sabor Chocolate
 2 lib. Azucar.
 En 3 de Junio con Ant. 1 onza Ylo.
 1 onza a Ylo (leura)

Francisco Fontanet

En 23 a En. 1 libra a Chocolate
y 1 libra a Confites

En 24 Iria Bretaña Angla
3 v. Almodi

7 v. a Marca listada

1 Albas

1 Par medio a Seda

2 onas Ylo Crema

1 onas a Seda

1 Paño Paliacate

1 Sombrero

6 v. lina bordada N. 80

9 v. Iho de ty. N. 60

6 v. Iho N. 40

5 v. Iho N. 20

2 Delduques

1 Catecismo al P. R.

2 pares a Zapato a Mujer

2 pares Iho a vino

3 v. a Bayeta

4 v. Reucillo negro

1 Pia lina Neta

4 v. a lina bordada a Madalena

En 10 a Iho 3 v. marca listada

4 docenas Cocones

En 8 a marzo 6 lib. Anca

4 3 lib. Chocolate

En 17^a Mayo una Onza $\frac{1}{2}$

[Faint, mostly illegible handwritten notes on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Dartolo Boforgues

En 23^a Diciembre 1 libra a chocolate

$\frac{1}{2}$ 1 libra a Compies

En 3 Feb.^o 5 v. de llamodi

70. Manta Listada

- 1. Nevono
- 2. onza de $\frac{1}{2}$ crema
- 1. onza de seda
- 6 v. de Bayeta
- 1. peyne / Escarmenador
- 2. partixera
- 1. piedra cinta de Neato
- 2. dedales
- 8 v. de Neversillo
- 1/2 v. Luron de Alg. n. 60
- 28. Wax. Dicko n. 40
- 26. v. n. 20
- 3. pares medias de Alg. ^{en}
- 2. par Zapatos de Mug. ⁿ
- 1. pañuelo paliocate
- 1 to pita
- 1 Sombreno
- 1. Platos y 1 porillo
- 1 to chocolate

Belduques

En 6^a marzo una mujer 1 onza seda fina

En 13^{to} 2^{ta} chocolate

En 11 Mayo una onza $\frac{1}{2}$

tightly bound material

Joaquin Higuera

- En 14 a Vrs 1/2 pta a Pretana
- 17 v. a Mame trizada sen 17. escara
- 3 v. a Bayca
- 1 Rebio
- 2 onas a Ylo crema
- 1 onna a seda
- 1/2 pta cinta a Katur
- 1 Puma blanco
- 1/2 v. litar N.º 40
- 17 v. Jho N.º 20
- 1 Libra a Pita
- 2 Platos y 1 Pomeles
- 1 funda cordado
- 1/2 onna a seda a Colores
- 3 lib. Chocolate
- 3 lib. Amas
- 8 docenas Potones
- Con el sang. Solo 1 onna Ylo crema

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Arustin Arvaes

- En 30 a Hrs 1/2 pra brecañ ^{ta} ~~sta~~
- 40. a Marnodi
- 3 Reboro
- 40. a Bayeta
- 160. a Marnu liscuda
- 2 onas a Ylo crema
- 1 onna a Seda
- 1 pra Sino a Naca
- 80. litem N. 60
- 40. dho N. 40
- 120. dho N. 20
- 2 lib! a Piru flosos
- 1 Badana
- 2 Guadernillo a Papel
- 1 Peyne
- 1 1/2 onna a Seda a Colores
- 2 lib! Chocolate
- 3 lib! anucar
- 2 Platos y un Porillo
- 1 Pano Paliacate
- 1 onna Ylo a las 3 per las
- En 27 a Mayo 1 onna Ylo crema
- 1 onna a Seda Aral

[Faint, mostly illegible handwritten notes on the left page, possibly bleed-through or a separate list.]

Manos Altamirano

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Manos Altamirano

En 30 de Em. I peyney I Escamador

En 5 de Feb.º 11 pza de Bretaña Ang.

3 v.º de Mamodi

1. Revoro.

6. v.º de Bayeta

2. onca de Ylo

1. onca de Seda

7. v.º de Manza Ligada

2. Belduquer

1. to pito floxa

1 par taca

1. piero cinco de Neato

1. Sombroso

6. v.º Linton de Ay. nº 60

12. v.º de Linton nº 40

21. v.º id. nº 20

1. Cateuimo

2. platan y 1 ponillo

1. par Medias de Seda

1. panito paliacate

4 to Chocolate

1. Corte de Chitas

1. onca de Ylo de las tres perlas

1. Corte de Chitas

En 31 de marzo 11 Trucar

Dr Gab. le mando 1 onca de Ylo crema

Fernand Soto

En 23 a Obre. 1 libra de Chocolate
y 1 libra de Confites

En 16 2 lib. Chocolate

En 28 de Ent. 5 v. Mamon

10 v. de Mantea Licuada

1 Nevoro

2 onzas de Ylo Cremas

1 onza de Sem. Blanca

1 paz de medias de Seda

2 Dedales

1 paz de medias de Ylo

1 Sombrero tendido

16 v. Ligon n. 60

6 1/2 v. de Ligon bordado n. 80

28 v. de Ligon n. 40

6 v. de Ligon n. 20

12 v. de Heberilla Amovible y negro

1 paño paliacate

1 Peyne y Escamena Dor.

1 Catecimo

5 v. de Bayeta

1 libra de Pina

1 Madanas

2 Yelduques

3 libra de Chocolate ordinario

2 paces tixera de Cortura

1 pieza cinta de Neata

En 6 de Feb. 2 platos 1 poillo 114

En 12 Mayo 1 onca Ylo

En 27 de Mayo 4 oncas Botones

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Juan Botiller

En 23 de Nov. 1 libra Chocolate

1/2 libra de Azucar

En 4 de Feb. 1/2 pra Bretana Ang^{ta}

7 v. de Maraca Lincadu

1. Reborio

6 v. de Bayeta

1. pra de cinta de Negro

2. oncas de Ylo

1. Olla de Seda

1. Sombrero

1. par tixera

1. Beldaquez

1. Cuchillo de Mesa

20 v. de Lintou n. 40

3 v. n. 60 de Ag.

20 v. de n. 20

1 peyne

1 par Medias de Seda

4 oncas de Botones de Asa

2 platos y 1 poillo

1. to pito flexa

En 24 de Nov 1 onca Ylo alar 2 perlas

En 12 Mayo una onca Ylo

En 2 de Sep. 1 onca de Ylo alar tres perlas

En 7 Nov. 7/8 onca de Seda

1/2 2 docen. Botones

En 20 Feb. 4 oncas Botones

Juan Soto

En 23 Dore 1 libra a chocolate

1/2 libra a confites

En 18 un feyne y 1 Esuarmen.

En 22 4 lib. Azucar

En 23 1 par sap. a Vina

En 29, 3 p. Sepapog de mugen

4 denari. Stroj

5 v. de Mamodi

7 v. de Manza Listada

1 Revono

2 onzas de Ylo Ciema

1 onza de Seda

5 v. de Balleto

1 Corte Chica

2 picas Circa de Neato

12 v. Revenillo negro y Aral Amantillo

1 par tixeras de Cortura

1 par Medias de Seda

2 pedales

9 v. Liton de Aguas n. 60

26 v. Liton n. 40

24 v. Liton n. 20

3 v. mai dho Agui n. 60

2 Belduques

1 pan de paliacate

1 libra pita floxa

1 Bana

1 Sombaco tendido

6 docenas botones de Muletilla

1 par Medicas

1 Almucadilla

2 libras Chocolate

7 1/2 v. Liton Bordado N. 10

1. Catecismo sil P. R.

4. docenas botones de asa.

En 23 de Mayo 2 Platos y Pouillo

1 onza de las 3 perlas

En 4 de Mayo 2 1/2 de Manca lizada

En 19 de Mayo 2^a Anca y 2^a Chocolate

En 2 de Mayo 1/2 de Diccana ancha

En 26 de Mayo 4 docenas botones

En 28 de Mayo 1 onza de seda floxa

En 12 Mayo 1 onza de

En 17 de Mayo 1 onza de crema

4 doc Botones fin

Mariano Castro

A Chapita 1 Sombreso

1/2 onza de 1 Perlas

1/2 1 Escudo morado

1/2 1 Rebuo

En 23 de Mayo 1/2 de Diccana ancha

3 1/2 de Diccana

10 v. Manca lizada

2 onza de crema

1 onza de seda

1 onza de las 3 Perlas

2 onza de seda de colores

8 docenas de Botones de asa

3 v. Liton N. 20

3 libras Chocolate

2 Platos y 1 Pouillo

En 2 de Mayo un onza de seda morada

1/2 onza de seda floxa morada

En 1 de Junio 1 onza de crema

Picolas Figueira

En 23 de Abril 1 libra de chocolate
y 1 libra de confites

En 26 de Mayo 1 Paire

En 5 de Feb. 11 pra de Bretaña

- 7 v. de Mantas Listada
- 1 flevero
- 8 v. de Bayeta
- 2 onzas de Ylo Crema
- 1 onza de Seda Azul y Blanca
- 1 pra cinta de Neato
- 1 par tixeras
- 2 sedales
- 2 Beldaquas
- 1 Cuchillo de Meta
- 1 Belduque
- 1 Libro pita floxa
- 2 platos y porillo
- 2 pares Zapatos de Mujeres
- 6 v. de Liston de Aguas n.º 60
- 25. 3/4 v. de Liston n.º 40
- 25 dhas n.º 2
- 1. par Medias de Seda
- 3 lb Chocolate

En 17 de Abril 2 3/4 v. Mantas listada

- 4 Dorenas Bocones
- 1/4 onza de seda

1/2 docenas Botones de seda
 En 24 con Valencia 2 libras Chocolate
 Y un dho 1^o Azucar
 En 24 de Mayo con Mayo 11 onzas de Seda
 Y 1 onza de las 3 perlas
 Y un par de zapatos de seda
 En 19 de Mayo con Mayo 1 onza de Seda y 1 onza de
 En 12 Mayo 1 onza de
 En 9 de Mayo a 11 2 docenas Botones

Jose Aguilar

En 23 de Dho 1 libra de Chocolate
 Y 1 libra de Comfite

En 26 de Dho 1 Payne

Y 1 Escarmerada

En 29 de Dho 1 piedra Britana Angorica

7 v. Manca Listada

1 Revorio

3 v. Balleto Azul

2 onzas de Yla Crema

1 onza de Seda blanca y Azul

2 Beldagues

6 v. de Liston de Aguas n. 60

15 v. de Liston n. 40

20 v. de Dho n. 20

2 piedras cinta Neato

1 Dedal y 1 par tijeras

1 par de Medias de Seda

1 par de Dhas de Algodon

1 Sombrero

10 v. de Revorio Amarillo y Negro

2 pares de zapatos de pilla

1 paño paliacate

2 libras Chocolate

1 Collar

1 onza de las 3 perlas

2 Placas y 1 Paro

En 12 Mayo 1 onza de

Y un Cuadernillo Papel

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Juan Ant. Hernandez

En 16 de Mayo con el Cabo V. Vasario lo sig.^{ta}
1/2 pira a Britania Ang^{ta}
7 v. a Mantas listada
2 onzas Mo. Crema
1 onza a Seda
1 Pano Paliocata
2 lib^{ras} chocolate
En 12 Mayo una Onza 1/2

Juan de la Cruz
 En 12 Mayo una onza de Ylo
 En 13 Mayo una onza de Ylo
 En 14 Mayo una onza de Ylo
 En 15 Mayo una onza de Ylo
 En 16 Mayo una onza de Ylo
 En 17 Mayo una onza de Ylo
 En 18 Mayo una onza de Ylo
 En 19 Mayo una onza de Ylo
 En 20 Mayo una onza de Ylo
 En 21 Mayo una onza de Ylo
 En 22 Mayo una onza de Ylo
 En 23 Mayo una onza de Ylo
 En 24 Mayo una onza de Ylo
 En 25 Mayo una onza de Ylo
 En 26 Mayo una onza de Ylo
 En 27 Mayo una onza de Ylo
 En 28 Mayo una onza de Ylo
 En 29 Mayo una onza de Ylo
 En 30 Mayo una onza de Ylo
 En 31 Mayo una onza de Ylo
 En 1 Juny una onza de Ylo
 En 2 Juny una onza de Ylo
 En 3 Juny una onza de Ylo
 En 4 Juny una onza de Ylo
 En 5 Juny una onza de Ylo
 En 6 Juny una onza de Ylo
 En 7 Juny una onza de Ylo
 En 8 Juny una onza de Ylo
 En 9 Juny una onza de Ylo
 En 10 Juny una onza de Ylo
 En 11 Juny una onza de Ylo
 En 12 Juny una onza de Ylo
 En 13 Juny una onza de Ylo
 En 14 Juny una onza de Ylo
 En 15 Juny una onza de Ylo
 En 16 Juny una onza de Ylo
 En 17 Juny una onza de Ylo
 En 18 Juny una onza de Ylo
 En 19 Juny una onza de Ylo
 En 20 Juny una onza de Ylo
 En 21 Juny una onza de Ylo
 En 22 Juny una onza de Ylo
 En 23 Juny una onza de Ylo
 En 24 Juny una onza de Ylo
 En 25 Juny una onza de Ylo
 En 26 Juny una onza de Ylo
 En 27 Juny una onza de Ylo
 En 28 Juny una onza de Ylo
 En 29 Juny una onza de Ylo
 En 30 Juny una onza de Ylo
 En 1 July una onza de Ylo
 En 2 July una onza de Ylo
 En 3 July una onza de Ylo
 En 4 July una onza de Ylo
 En 5 July una onza de Ylo
 En 6 July una onza de Ylo
 En 7 July una onza de Ylo
 En 8 July una onza de Ylo
 En 9 July una onza de Ylo
 En 10 July una onza de Ylo
 En 11 July una onza de Ylo
 En 12 July una onza de Ylo
 En 13 July una onza de Ylo
 En 14 July una onza de Ylo
 En 15 July una onza de Ylo
 En 16 July una onza de Ylo
 En 17 July una onza de Ylo
 En 18 July una onza de Ylo
 En 19 July una onza de Ylo
 En 20 July una onza de Ylo
 En 21 July una onza de Ylo
 En 22 July una onza de Ylo
 En 23 July una onza de Ylo
 En 24 July una onza de Ylo
 En 25 July una onza de Ylo
 En 26 July una onza de Ylo
 En 27 July una onza de Ylo
 En 28 July una onza de Ylo
 En 29 July una onza de Ylo
 En 30 July una onza de Ylo
 En 31 July una onza de Ylo
 En 1 Augy una onza de Ylo
 En 2 Augy una onza de Ylo
 En 3 Augy una onza de Ylo
 En 4 Augy una onza de Ylo
 En 5 Augy una onza de Ylo
 En 6 Augy una onza de Ylo
 En 7 Augy una onza de Ylo
 En 8 Augy una onza de Ylo
 En 9 Augy una onza de Ylo
 En 10 Augy una onza de Ylo
 En 11 Augy una onza de Ylo
 En 12 Augy una onza de Ylo
 En 13 Augy una onza de Ylo
 En 14 Augy una onza de Ylo
 En 15 Augy una onza de Ylo
 En 16 Augy una onza de Ylo
 En 17 Augy una onza de Ylo
 En 18 Augy una onza de Ylo
 En 19 Augy una onza de Ylo
 En 20 Augy una onza de Ylo
 En 21 Augy una onza de Ylo
 En 22 Augy una onza de Ylo
 En 23 Augy una onza de Ylo
 En 24 Augy una onza de Ylo
 En 25 Augy una onza de Ylo
 En 26 Augy una onza de Ylo
 En 27 Augy una onza de Ylo
 En 28 Augy una onza de Ylo
 En 29 Augy una onza de Ylo
 En 30 Augy una onza de Ylo
 En 31 Augy una onza de Ylo
 En 1 Sety una onza de Ylo
 En 2 Sety una onza de Ylo
 En 3 Sety una onza de Ylo
 En 4 Sety una onza de Ylo
 En 5 Sety una onza de Ylo
 En 6 Sety una onza de Ylo
 En 7 Sety una onza de Ylo
 En 8 Sety una onza de Ylo
 En 9 Sety una onza de Ylo
 En 10 Sety una onza de Ylo
 En 11 Sety una onza de Ylo
 En 12 Sety una onza de Ylo
 En 13 Sety una onza de Ylo
 En 14 Sety una onza de Ylo
 En 15 Sety una onza de Ylo
 En 16 Sety una onza de Ylo
 En 17 Sety una onza de Ylo
 En 18 Sety una onza de Ylo
 En 19 Sety una onza de Ylo
 En 20 Sety una onza de Ylo
 En 21 Sety una onza de Ylo
 En 22 Sety una onza de Ylo
 En 23 Sety una onza de Ylo
 En 24 Sety una onza de Ylo
 En 25 Sety una onza de Ylo
 En 26 Sety una onza de Ylo
 En 27 Sety una onza de Ylo
 En 28 Sety una onza de Ylo
 En 29 Sety una onza de Ylo
 En 30 Sety una onza de Ylo
 En 31 Sety una onza de Ylo
 En 1 Octy una onza de Ylo
 En 2 Octy una onza de Ylo
 En 3 Octy una onza de Ylo
 En 4 Octy una onza de Ylo
 En 5 Octy una onza de Ylo
 En 6 Octy una onza de Ylo
 En 7 Octy una onza de Ylo
 En 8 Octy una onza de Ylo
 En 9 Octy una onza de Ylo
 En 10 Octy una onza de Ylo
 En 11 Octy una onza de Ylo
 En 12 Octy una onza de Ylo
 En 13 Octy una onza de Ylo
 En 14 Octy una onza de Ylo
 En 15 Octy una onza de Ylo
 En 16 Octy una onza de Ylo
 En 17 Octy una onza de Ylo
 En 18 Octy una onza de Ylo
 En 19 Octy una onza de Ylo
 En 20 Octy una onza de Ylo
 En 21 Octy una onza de Ylo
 En 22 Octy una onza de Ylo
 En 23 Octy una onza de Ylo
 En 24 Octy una onza de Ylo
 En 25 Octy una onza de Ylo
 En 26 Octy una onza de Ylo
 En 27 Octy una onza de Ylo
 En 28 Octy una onza de Ylo
 En 29 Octy una onza de Ylo
 En 30 Octy una onza de Ylo
 En 31 Octy una onza de Ylo
 En 1 Novy una onza de Ylo
 En 2 Novy una onza de Ylo
 En 3 Novy una onza de Ylo
 En 4 Novy una onza de Ylo
 En 5 Novy una onza de Ylo
 En 6 Novy una onza de Ylo
 En 7 Novy una onza de Ylo
 En 8 Novy una onza de Ylo
 En 9 Novy una onza de Ylo
 En 10 Novy una onza de Ylo
 En 11 Novy una onza de Ylo
 En 12 Novy una onza de Ylo
 En 13 Novy una onza de Ylo
 En 14 Novy una onza de Ylo
 En 15 Novy una onza de Ylo
 En 16 Novy una onza de Ylo
 En 17 Novy una onza de Ylo
 En 18 Novy una onza de Ylo
 En 19 Novy una onza de Ylo
 En 20 Novy una onza de Ylo
 En 21 Novy una onza de Ylo
 En 22 Novy una onza de Ylo
 En 23 Novy una onza de Ylo
 En 24 Novy una onza de Ylo
 En 25 Novy una onza de Ylo
 En 26 Novy una onza de Ylo
 En 27 Novy una onza de Ylo
 En 28 Novy una onza de Ylo
 En 29 Novy una onza de Ylo
 En 30 Novy una onza de Ylo
 En 31 Novy una onza de Ylo
 En 1 Decy una onza de Ylo
 En 2 Decy una onza de Ylo
 En 3 Decy una onza de Ylo
 En 4 Decy una onza de Ylo
 En 5 Decy una onza de Ylo
 En 6 Decy una onza de Ylo
 En 7 Decy una onza de Ylo
 En 8 Decy una onza de Ylo
 En 9 Decy una onza de Ylo
 En 10 Decy una onza de Ylo
 En 11 Decy una onza de Ylo
 En 12 Decy una onza de Ylo
 En 13 Decy una onza de Ylo
 En 14 Decy una onza de Ylo
 En 15 Decy una onza de Ylo
 En 16 Decy una onza de Ylo
 En 17 Decy una onza de Ylo
 En 18 Decy una onza de Ylo
 En 19 Decy una onza de Ylo
 En 20 Decy una onza de Ylo
 En 21 Decy una onza de Ylo
 En 22 Decy una onza de Ylo
 En 23 Decy una onza de Ylo
 En 24 Decy una onza de Ylo
 En 25 Decy una onza de Ylo
 En 26 Decy una onza de Ylo
 En 27 Decy una onza de Ylo
 En 28 Decy una onza de Ylo
 En 29 Decy una onza de Ylo
 En 30 Decy una onza de Ylo
 En 31 Decy una onza de Ylo

Juan Miramontes

En 23 de Dbre 1 libra de chocolate
 1/2 1 libra de Confites
 En 30 de Em. 5 v. de Marmos
 70 v. de Manteca Licuada
 1 Revono
 5 v. de Malleta
 2 onzas de Ylo
 1 onza de Seda blanca y Azul
 1 Pieza cinta de Peata
 1 peyne y 1 Escarmerada
 1 Sombreso
 30 v. de Liton de Aguas Nubos. 3. 2. 1. 1.
 16 v. de Liton n. 40
 3 1/2 v. mai de Liton de Aguas n. 60
 22 v. Liton n. 20
 4 v. de Nebeillo Amarello y Negro
 1 Catejimo del P. N.
 2 Belduques
 1 paa tixerar
 2 platos y 1 porillo
 2 dedales de muger
 1/2 libra pica flores
 En 4 de Marzo aun muger 2 1/2 v. Puncibi aviendo
 1/2 1 onza Ylo a las 3 partes
 1/2 1 onza de Seda mora de flores
 En 12 Mayo 1 onza Ylo
 1/2 Seda Azul
 2 Jorony Botony
 En 12 Mayo 1 onza Ylo
 En 29 de Ag. 2 1/2 de Arroz
 En 17 Sep. una onza Ylo

En 6 de Mayo 1618 4 Jorcen Botones
1 Lana con Carquillo

[Faint, mostly illegible handwritten notes in Spanish, possibly describing inventory or accounts.]

Antonio Lino

En 28 de Enero en la Madre 90. Baycon
1 ~~Pesta~~ Pita y 1 q. onza de Seda
En 18 Hrs con el Cabo Vnaxio log. ta
2 o. a Pictana
7 v. Mantas listadas
2 onzas de Ho crema
1 onza de Seda
2 lib. Chocolate
En 10 de Mayo 4 Jorcen Botones
En 6 de Junio una onza Ho
En 11 de Julio 2 onzas de Seda
2 Jorcen Botones con H. Albrun

Pedro Chaboyos

En 10 de Abril 1.ª pta breva de Ay.
70.ª de Mantu litudin

1 onza de Ylo Crema

1 onza de Sedas

1 Payne blancos

20 libras N.º 60 negro

1 1/2 onza de breva

1 onza de Ylo alon 3 perlas

1 libra de Bay Pita Nueva

2 Platos

En 12 Mayo 1 onza Ylo

4 2 docenas Botones

En 17 de Junio 1 onza de Sedas

En 29 Dize. 2 docenas Botones de oro

Juan M. Hernandez

En 23 de Abril 1 libra de chocolate
y 1 libra de confites

A Tomasa A. v. Lison bordado
y An. Mujeres Reyno y Equador
En 17 unos Sapatitos de Vinas

- 1 pares de Sapatos patillo
- En 30 de Dhs 4 v. de Mamudi
- 7 v. de Manta listada
- 9 v. de Bayeta
- 1 Revorio
- 2 onzas de Ylo Crema
- 1 onza de Seda blanca y Azul
- 1 pieza de Cinta Neta
- 2 pares tixera
- 2 Dedales de Mujer
- 2 Belduques
- 1 par de Medias de Seda
- 1 onza de Ylo de las 3 perlas
- 8 v. de Lison Negro y Aguas n.º 60
- 3 v. de Lison bordado n.º 80
- 18 v. de Lison n.º 40
- 42 v. de Lison n.º 20
- 3 v. mas de Aguas n.º 60
- 10 v. de Revesillo negro y Amarillo
- 2 platos y 1 ponuelo
- 1 libra pica floxa
- Badana
- Sombreado
- Doradas de botones de Aza

2 onzas de botones de Melatillo
y libras de Chocolate

4^{ta} de mai de id
En 10 de Mayo 2^{ta} Chocolate

3^{ta} de Puncion
En 17 de Mayo 2^{ta} Chocolate

En 12 de Mayo una Onza de Uño

En 25 de Junio 2 onzas de Seda

[Faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page]

Juan Suarez

En 23 de Jure 1 libra de chocolate

4^{ta} 1 libra de Azucar Digo Compuca

En 16 de Domingo 2 libras de chocolate

En 28 de Domingo 1 Peque

4^{ta} 1 Escarmenada
Lpna cinta de Naca

Con Domingo 3 libras de Chocolate

En 5 de Feb. 4^{ta} de ~~Manana~~ su mamodi

7^{ta} de Manana Litada

8^{ta} de Mayo

1. Revoro

1. pax tixerar

2. Delduques

1. Sombrecos tendido

1. de pita floxa

6^{ta} de Lincin de H. n. 60

22. v. de Lincin n. 40

33. v. de Ho n. 20

1. onza de Uño de las tres perlas

2. Onzas de Crema

3^{ta} de Seda Azul y blanca

6^{ta} de Nevesillo Amarello

3 platos Itara y Sporillo

2 libras de Chocolate

Con Domingo 8^{ta} de Manana Litada

1^{ta} de Lincin bordado

1 libra Chocolate y 1 lib. Azucar

En 20 de Abril con Domingo

1 libra de Azucar

En 4 de Mayo con Domingo 2 lib. Azuc

En 11 de Mayo una onza de Ho

En 27 de Mayo 1 onza de Ho con Mayer

En la Isla una onza de Ho

Felipe Briones

En 23 de Abril 1 libra de Chocolate y 1 libra de Conf.
Ara Muger en 19 de Abril 2 v. de Puntivi Aberto

En 1 de Mayo 1 onza de Bayeta
para el parto a su Muger 4^{ta} Chocolate
en 21 de Mayo

En 15 de Mayo 1 onza de Ho

2. lib. de Azucar

3. lib. Azuc

En 5 de Feb. 5 v. de Marmos

7 v. de manna Litada

1. Revoro

5. v. de Bayeta

2. onzas de Ho Cremas

1. onza de Leda Azul y blanca

2. paces de tineras

1. Sombroso

1. to pira floza

2. Belduques

1. dedal

1. pra unco de Nata

4. v. de Revosillo

2. platos 1 taza y 1 ponillo

6. v. Linton de Aj. n. 60

17 v. Linton n. 10

20 v. Ho n. 10

2. to Chocolate

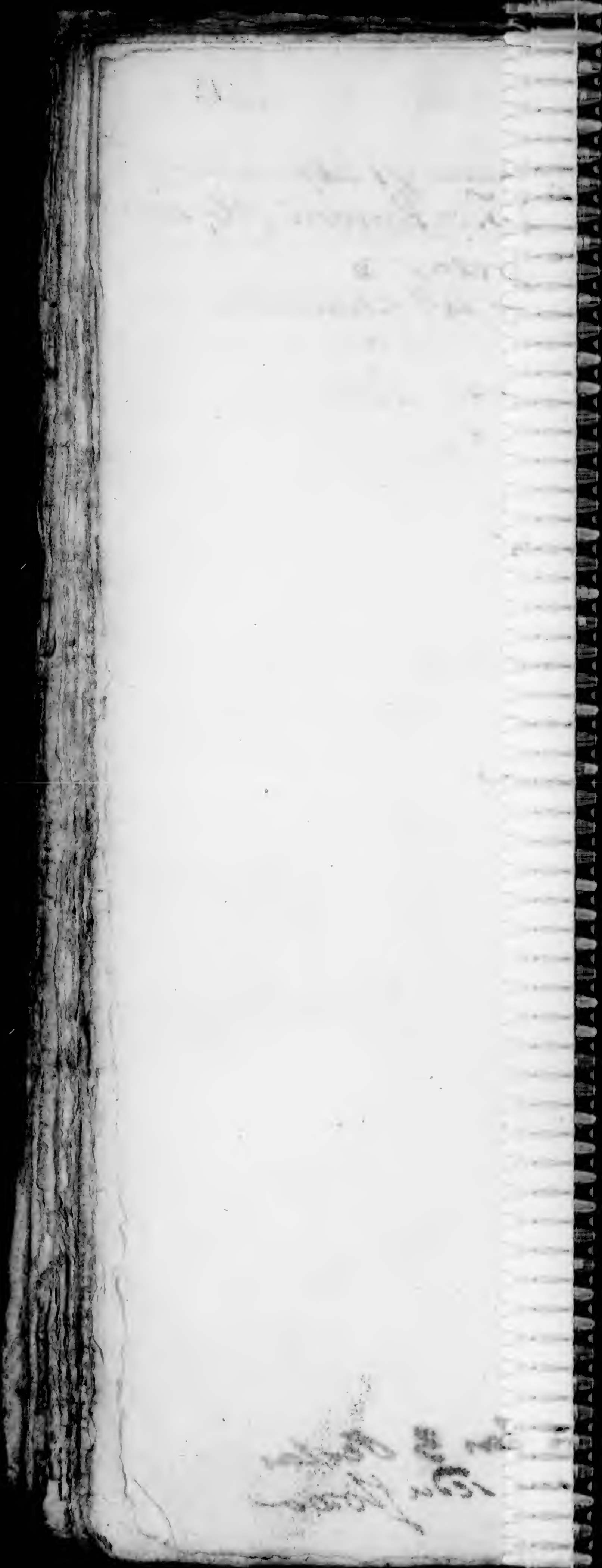
4 Dozenas Dornes

2 1/3 s. de Manna Litada

En 5 de Mayo 1 onza Ho a las 3 Berlan

En 12 de Mayo con Muger 1 onza redu floza

En 12 de Mayo una onza Ho



Faint, illegible handwriting in the upper right corner of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower right corner of the page.

En 20 de Abril con Domingo

1 libra de Azucar

En 4 de Mayo con Domingo 2 lib. Azucar

En 11 de Mayo una onza de Ylo

En 27 de Julio 1 onza de Ylo con Muger

Y a la Dha una onza de seda

Felipe Bioner

En 23 de Abril 1 libra de Chocolate y 1 libra de Comf.
A su Muger en 19 de Abril 2 v. de Pintura Abierta

Y en dho 1 vara de Bayeta
para el parto a su Muger 4^{ta} Chocolate
en 21 de Mayo

Y 15 de carmenada

2. lib. de Azucar

3. lib. de Azucar

En 5 de Feb. 5 v. de Marmos

7 v. de manta Citada

1. Revoro

5. v. de Bayeta

2. onzas de Ylo Crema

1. onza de Seda Azul y blanca

2. pares de tiras

1. Sombrero

1. to pica floza

2. Belduques

1. dedal

1. pra cinta de Rata

4. v. de Revorillo

2. platos 1 taza y 1 porillo

6. v. Lata de Ag. n. 66

17 v. Lata n. 10

20 v. dho n. 10

2. to Chocolate

4 dovenas Dormez

2 1/3 v. de Manta Citada

En 9 de Mayo 1 onza Ylo a las 3 Berlan

En 4 de Mayo con Muger 1 onza seda floza

En 12 dho una onza Ylo

Nicolás Berreyera

En 30 1 peyne y 1 Escarmentador

En 3 Feb.º 1 to Pita flaa

1. Madana
En 8 Dto 1/2 pro Duxaña Ang.^{ta}

7 v. Marta Liraba

1. Nevros

2. onias de Ylo Crema

1. onia de Seda

3. v. de Bayeta

1 pro cinta de Neato

1. Sombrero

1 pax fixera

6 v. Lirón de Ag. nº 60

11 v. Dto nº 40

24. v. Dto nº 20

1 Melduque

6. Joronal Botones de Aia

2 platas y 1 porillo

En 16 de Junio 1 onza Ylo crema con M.º Castro

En 11 de Mayo 1 onza Pimientas

1 Lanza con Casquillo

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Dolores Cantua

En 11. Abril 1 libro Confite y 1.º Chocolate

En 15. de Abril 70.º de manna virada

1/2 v.º de Bectan

2 docenas de Botones

1 onza de Ylo crema

1 onza de Jeda

En 10. de Mayo 2 lib.º Chocolate

En 12 Mayo una p.º Onza Ylo

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Fran. Abbio

En 18 de Agosto de 1790

- 50. Mamosi
- 12 o. Mantas listadas
- 3 o. de Bayetas
- 1 par Medias de Seda
- 2 onzas de Ylo cremado
- 1 onza de Seda
- 1 Pyne
- 10 o. listadas N. 20

- 1 libra de Pico Florado
- 2 libras de Macofute

En 24 de Ab. 2 onzas de Seda virgida

N. 3 Placa y ~~una~~ 1 Porillo

N. 4 Dozenas Botones de cera

En 6 de Junio una onza de Ylo cremado

En 30 de Sept. 1 onza de Ylo cremado

En 28 de Sept. una onza de Pimenta

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

En 24 de Mayo 1^o Compita y 1^o Chocolate

En 21 de Mayo 1^o Pajaro

1^o Erasménada

En 26 de Mayo 2^{os} Saps

1^o 1^o por 1^o y 1^o Sines

En 5 Feb. 5^o Mamodi

7^o de Manta Lisaboa

1. Revoro

1. pza cinta de Neato

2. onzas de Ylo Crema

1/2 onza de Jaba

6^o de Bayeta

1. pax fixera

2. Belduques

3. platoy. 1 tasa y 1 porillo

1. Sombroso

10^o de Liston de Alg. n. 60

15^o de Liston n. 40

26^o de Ho n. 20

1. tb pita floxa

1. onza de Ylo de las 3 perlas

6 dovenas de Botones de Ara

2 Pax medicas de Alg. n. 1 muy abexiada

3 tb Chocolate

En 10 de Ho 6^o de Manta Lisaboa

Au Muges 10^o de Liston berdado

3 dovenas Doctores mulecillo

En 22 de Mayo 1^{ta} Chocolate
 y 1 pan de Caliacate
 con la Serna Ronna a Seda Jorco
 En 14 de Mayo 2^{ta} Aray
 En 12 Mayo Serna 1^{ta}
 En 14 de Junio 1 Uelada Serna am Mayor
 En 15 de Sep. una docena Botones de oro
 y una onza de Oro
 y una quarta de Seda

Sebastian Leralta

En 24 de Mayo 1^{ta} Compite y 1^{ta} Chocolate
 En 5 Feb. 7 v. Mantas Listadas
 1. onza de Oro Crema
 1/2 onza de Seda
 1 1/2 v. de Bretaña Aray
 3 v. de Lison Negro
 4 v. de Lison de Aray n. 60
 32 v. de Lison n. 20
 1/2 pieza de Cinta de Neata
 4 v. de Neveillo Amarello
 1. Sombreros tendido
 1. Belouque
 6 v. de Lison n. 10
 2. lb Chocolate
 En 12 Mayo una onza Oro
 En 17 de Junio 1 onza de Seda
 En 13 de Mayo 1 Lanra con parquillo
 En 14 de Mayo 3 docen. Botones

137
Joaquin Moraga
En 26 de Febr. 1^{ta} Chocolate y 1^{ta} Compueta

En 22 de Mayo y 1^{ta} Eucaristia
En 4 Feb. 6^{ta} v. Balleta

- 5 v. Mamodi
- 8 v. Manta Listada
- 2 onzas de Ylo Crema
- 1 Dha de Seda Azul y blanca
- 1 Nevro
- 1 tixeria
- 1 pza cinta de Neata
- ~~1 v. Dha de Ag. n. 60~~
- 36 1/2 Dhs n. 40
- 10 Dhas id de Ag. n. 20
- 34 v. n. 20
- 2 Cuchillos
- 5 v. de Heberillo Amaxillo
- 1 Catecismo
- 1 par Media de Seda
- 1 to Pica Florida
- 5 docenas Botones de Aza
- 1 Corte Chita
- 6 v. Lien de Bardado (en 6 v)
- En 8 de Febr. Loma Ylo de las 3 Pelas
- En 27 de Febr. Placa au P.
- En 6 de Marzo 2 lib. Chocolate
- 4 2 libras de Azucar
- 4 2 lib. de Aza
- En 20 de Mayo 1^{ta} Manta de Seda unida
- 1 Lana con Casquilla

colata

da

60

quillo

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Toaquin Moraga

En 26 Dho 1^{ta} Chocolate y 1^{ta} Compuera

En 27 Dho 1^{ta} Neyne y 1^{ta} Cinnamonada

En 4 Feb. 6^{ta} Balleto

5^{ta} Mamodi

8^{ta} Manta Citada

2. onzas de Ylo Crema

1. Dha de Seda Azul y blanca

1. Nevro

1. tixerai.

1. pza Cinta de Neata

~~1. v. viton de Ag. n. 60~~

36. $\frac{1}{2}$ Dho n. 40

10. Dhas id de Ag. mai

34. v. n. 20

2 Cuchilloj

5^{ta} de Heberillo Amarello

1 Cateuimo

1 par Medias de Seda

1 to Pica floxa

5 Dhenai Botones de Ato

1 Corte chitr

6 v. viton Bordado (en 6 v)

En 8 Dho loma Ylo de las 3 Perlas

En 27 Dho Platos am P.

En 6 de Marzo 2 lib. Chocolate

Y 2 libras de Azucar

Y 2 lib. de Ato

En 20 Dho 1^{ta} Manta de Seda unida

1 Lana con Casquilla

En 21 am Muger 1^{ta} a Arroy
 En 12 a Mayo 1^{ta} onia de seda. e media onia
 1 onia de crema
 En 15 am Muger 1^{ta} onia de seda
 En 18 a Mayo 1 onia de crema
 En 29 En 4 onias de Botones de Arroy

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

1 onia de crema

Maximo Dize

En 24 Dize 1^{ta} de chocolate y 1^{ta} de Azucar

En 20 de En 1^{ta} a Bisdom 8 onias de crema

1 Pina y Encarnacion

1 dedal

1 par sagony de vino

En 30 Dize 6 v. Bayeta

4 2 3/4 v. Manta Listada

1 piera cinta de Neato

En 3. Feb. 2 Cuchillos

1. to Pita floxa

1. Madana

2 platos Itala y 1 porillo

En 5. Feb. 5 v. de Mamodi

5 v. de Manta Listada

2 onias de 1/2 Crema

1 onia de seda azul y blanca

1. par tixerai

1. par medias de Alg.

1. Sombrero tendido

1. piera cinta de Neato

7. varas Linton de Ag. n. 60

13. v. id. n. 40

18. v. Dize n. 20

3 3/4 id. id. n. 20

10 de Mante 2^{ta} de Azucar

4 3^{ta} de chocolate

4 3^{ta} de Azucar

En 12 Mayo 1 onia de crema

En 14 de Junio 1 onza Ylo a N.ª ana Muger
 Y 2 onzas de seda ad.
 En 2ª de Sep. 4ª onzas Notmes
 En 20 Feb.º 4ª onzas Borones de tra
 1 Lanza con casquillo

Jose Francisco
 En 2ª de Dize 1ª Confites y 1ª Chocolate

En 23 de Jun. Dulce 2 lib. Chocolate.
 Con Peña 7 v. Mantecada
 2/3 v. de Biscuñin ang.
 1 onza Ylo Cremes
 En 30 de Dize 1 libra Azucar
 En 4 Feb.º 1. Sombreso
 1 onza de seda Azul y blanco
 4 v. de Nevacillo Amaille
 1. tixera
 1 Belduque
 3 v. Bayeta
 3 v. Liston Azul n.º 40
 3 Dize de Ag. n.º 60
 En 10 de Dize 1 onza de Ylo Cremes
 En 15 1 libra Chocolate
 En 2ª de Dize 1 libra de chocolate
 1 onza de seda

Jose Beendal

En 26 de Feb. 1.^{ra} Chocolate y 1.^{ra} Confites

y 2 libras mas de Chocolate

Ara Muger un Pyne y Escarmenador

En 28 un par Saperos a muger

y 1 pia cina Naran

En 29 ara Muger 3 par Sap.

lib. de Balleca

2 1/2 v. Manteca Listada

En 5 de Feb. 1/2 pia de Bretano

8 v. de Manteca Listada

2 onzas de Yno cremo

1 onza de Seda

2 Belduques

1. Sombreo

1. par tixerai

6 v. Revicillo Amaxillo

6 v. Linton de Agua n. 60

14 v. Linton n. 40

21 v. dho n. 20

1. Fundas

2 platos y 1 porillo

2 lib. Chocolate browno

En 6 de marzo 1 onza Yno 3 Petas

En 2 de Tho 2 onzas de Potencia

En 12 Mayo 1 onza Yno

1/2 Seda Azul

Ara Muger 1 onza Yno cremo

En 9 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 10 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 11 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 12 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 13 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 14 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 15 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 16 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 17 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 18 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 19 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 20 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 21 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 22 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 23 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 24 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 25 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 26 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 27 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 28 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 29 de Febr. 1/2 onza de Seda
 En 30 de Febr. 1/2 onza de Seda

Salvio Pacheco

En 11 de Febr. 1^{ta} Chocolate y 1^{ta} Compite

En 3 Feb^o 1 peyne

En 4 de Febr. 7. v. Manta Lintada

1. Pañ. Bretaña Ang^{ta}

1. par medias de Seda

1. Dha de Alg^{en}

2. onzas de Ho Crema

1. Dha de Seda Blanca y Azul

1. par Piceas

5. v. de Lintón Bordado n.º 80

5. v. Dha Lintón de Alg^{en}

13. Dha n.º 40

1. onza de Ho de las tres perlas

22. v. de Lintón n.º 20

2. Melbuques

1. Sombreras

3. v. Balletas

En 10 de Febr. 1 v. escara de breuma

En 20 de Febr. Chocolate

En 12 Mayo 1 onza Ho

1/2 onza Seda Azul

5 Dorenas Botones

1 Cuadrecillo Papel

Ara P.^e 3 dorenas botones

En 20 Feb^o 4 Dorenas botones de Ara

Lama

tightly bound material

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

D.ª Jose Moragas

En 24 Feb 1.^a Chocolate y 1.^a Confites

En 8 Mayo 1 Sombreno

35. Liton Negro

65. Precuna ang^{ta}

1 Onia de Seda

2 Borenas de Potones

1 Cuchillo de Mera

En 28 de 3 Guadernillos Papel

En 12 Mayo una Onia Mo

En 21 de a Lyncevia 1 Onia Mo y 1 Onia de Seda

En 26 de 9 a 818 4 Borenas. Botes finos

[Faint, illegible handwritten text.]

Apolinario Miranda

En 24 Dto 1^o Chocolate 1^o Confitos

En 10 fols 1 1/3 v. d. brevaña

7 v. d. Manca licada

1 onza 1/2 crema

1 onza d. Seda

1 Peyre blanco

2 v. histon N. 60 negro

1 Cuchillo d. uena

En 20 d. fols 1 libra Azucar

En 12 Mayo 1 onza 1/2

En 3 d. Jan 22 d. onza 6 tomes

En 14 Dto 1. Lanza con Casquillo

[Faint, illegible handwritten notes on the left page]

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Pablo Pacheco 148

En 26 de Aho 1^{ta} Chocolate y 1^{ta} Confier
 con un Sufre 1^{ta} Chocolate y 3^{ta} Anos
 En 26 con Maiz de 2^{ta} 2^{ta} 2^{ta}
 y 1^{ta} Peyre y 1^{ta} Escamenario
 En 3 de Aho au mujer 90. Payete
 2 libras de Chocolate
 1 libra de Azucara
 En 7 de Aho. 1^{ta} pta bretona
 7 v. de Manteca licada
 2 onzas de Yno cremoso
 1 onza de Seda
 1 pta Cienca de Raza
 1 Sombro
 1 Debo
 6 v. Liton de Ay. n. 60
 9 v. Yden n. 40
 19 v. Yden n. 20
 1 jar Vixera
 2 platos y 1 porillo
 5. Dizenas Botones de Asa
 1 Cateismo
 6 v. Liton n. 20 mas
 1. Lanza con su Caquillo a Maximo
 Au Mujer 90. Liton berrado
 En 27 de Aho au mujer 30. mancha licada
 1 onza Ydo de las 3 ptes

2 onzas Seda y Colores
 1 onza Seda Flores
 En 12 Mayo una onza Ulo
 En 17 de Junio una onza Ulo fino
 1/2 onza de Ulo Exema mune-uller
 En 27 de Ab. 818 1 Lanza y Conguillas

[Faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page are visible below the main entries.]

Macedonio Lorenzana

En 2 de Bre 1^{ta} Confite y 1^{ta} Chocolate

En 28 de Ent. 1 peyne y Escaxmen.

1 par. Sapatoy de Paillo.

En 4 Feb. 50. de Mamodi

10 v. de Manca Litada

50. de Bayeta

2 onzas de Ulo Exema

1 onza de Seda

1. pra Cinta de Neato

2. Belduques

1. partizera de Conura

1. Sombero

2. platos y 1 porillo

3. v. Liton y Ag. n. 60

17. v. Liton n. 40

20. v. Iho n. 20

5. v. Reverillo Amavillo

3 lb Chocolate ordinario

En 14 de Mayo 1^{ta} Anca

En 2^{ta} Arny

En 11 Mayo una onza Ulo

En 18 de May. 1/2 lb de Seda

Gervasio Soto

En 24 Dize 1^{ta} Comptes y 1^{ta} Chocolate

En 16 un sombrero
30^o lino a Ay.

2. Dize 10. Verdado
1 Sapecos a Ana a Ines a Juan Soto

En 21. Pigne
y 1 Escarmena Dor

En 22 2 Docenas Botones

En 30 1 par Sapatoy de muger p. su madre

En 4. Feb. 1 2/3 Britaña Ang.^{ta}

70^o Manta Ligada
1 onza de Ylo Crema

1/2 onza de Seda
1 Belduque

1 funda
6 lb Chocolate

En 20 a marzo p^a su madre Ana Ylo
y 1 onza de Seda

En 12 Mayo 1 onza Ylo

En 2 a Sep. 2 Docenas Botones a Mercedes
1 Lama con carquillo

Juan Jose Berreyera

151

En 24 Aho 1.^a a Comptes y 1.^a Chocolate
y 2 libra de chocolate mas

En 22 a Ent. con hermana Gabrielas 3.^a Dujaca
y 1 p. ync y Escarmenada

En 30 Dho Ad 1 pieza cinta Nata
2 v. Liton de Aguas n. 60
6 v. de Liton n. 40
6 Dho n. 20

En 7 Dho 2 lib. Chocolate
y 2 lib. Azucar

En 7 Feb. 1. Sombroso de n.
1 2/3 v. de Bretano.

7 v. Mantas Listada
2 onzas de M^o Crema
1 onza de seda Blanca y Azul
3 v. Liton de Ag. n. 60
2 v. Dho n. 40

1 funda de timbre cordado
1/2 onza de M^o Crema
1 Beldague

2 Dorenas botones de Azo
2 v. Punciu aviciado

En 4 de Mayo 2 v. mas de Dho punciu
y 2 Dorenas Botones de azu
y 1/2 onza de Seda

En 12 Mayo 1 onza M^o
y 1/2 de hilo 2 Dorenas Botones

Antonino Hij. ^a

En 21. Dize 1.^{ta} Chocolate y 1.^{ta} Confite

En 3 Feb.^o 1 peyne

1 Sombaco

2 1/2 v. Liton de Aj.

6 v. dho n. 20

~~En 27 de Agosto 2^{ta} Chocolate~~

~~En 27 de Agosto 7^{ta} Marmelada~~

1 1/2 v. de Baccun

En 1^{ta} de Mayo es una g. ^{ter} ena n.
~~En 1^{ta} de Mayo~~

En 3 de Mayo 1^{ta} onza de Yho murequilla

En 4 de Mayo Yho a n.^o

En 1^{ta} de Mayo 1^{ta} onza de 1. ^{ter} ena n.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Fabricio Barques

En 24 Dhe 1.^a Chocolate y 1.^a Confitas

En 8 de Dhe 1 1/2 v. a Duanas

7 v. a Mantos listados

1 onza de Crema

1/2 onza de Seda

3 v. liston N. 6. negro

~~1 onza de Polvora~~

1 1/2 onza de Seda de colores

1 Payne blanco

En 18 de Dhe 2 v. Manta listada

1/2 onza de Ys de las 3 Perlas

2 onzas de Botones

En 12 Mayo Soria 4/6

1/2 onza de Seda de colores

En 20 Sep. 1/2 onza de Ys de las 3 perlas

1 Lanza con cascabillo

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Felipe Garcia

En la Obra 1.^a Chocolate y 1.^a Comfites

- En 16 En una lib. Chocolate "
- 1 Cazecimo del P. Ripalda
- En 18 1 par Sajates y Palillo
- En 26 otro par Sup. id
- 1/2 1 Peyne y 1 Escarmenador
- En 1 de Obra 1.ª para Pretoria anj. 1.ª
- 7 v. Mantas lizadas
- 1 Reboro
- 2 onas Ylo cromo
- 1 onza a seda
- 1 pia Cinta Nator
- 1 Sombrero
- 1 par Fidejas
- 5/4 Litan N.º 60 Ag
- 16 o Dho N.º 40
- 27 v. Dho N.º 20
- 1 onza Ylo de las 3 perlas
- 1/2 to pica floxa
- 1 dedal si Mujer
- 1. Belbuque
- Cuchillo de Meras
- 1. Bayeta
- 13 v. Manta lizada ma
- 10 lates y 1 pouillo

3 lb Chocolate
3 lib^s Azucar
4 Dorenas Botones
en el Sang^{to} Solo 1 onza 1/2 crema

[Faint, illegible handwritten notes]

Antonio Baleria

En 26 Dic 1^{ta} Compita y 1^{ta} Chocolate

En 22 Feb. en una breva de Angostura
4 onzas de azúcar licuado

1 onza de 1/2 crema
1/2 onza de seda

6 onzas de Rebecillo amarillo

1 Lombrero

6 onzas de Licor N^o 60

1/2 onza de Licor berdo

2 Del Duques

1 Pyne y 1 Escarmenador

1 Pan de Palacate

2 lib^s Chocolate ord^o

En 12 Mayo en una 1/2 onza

1/2 onza Ceba Aral

5 Dorenas Botones

en 11 Feb. de 1/2 onza de seda

En 28 - En. 1/2 Dorenas Botones de Aral
1/2 2 onzas Pimienta

poor imprint

Maximo Martinero

En 24. Dize 1^a Choulate y 1^a Confites

En 21 2 En 1^a Pajera

Yt 1 Escarmenador

Yt 1 Maximino

En 29 6 v. Mamodi

7 v. Manta pincada y litada

2 onzas de Ylo Exema

1 onza de Seda

1 pieza cinta de Beatas

1 Revoro

1 Cuchillo

4 1 Balduque

15 v. de Lison de Aguas n. 60

19 v. de Lison n. 10

28 v. Dho n. 20

6 v. de Lison bordado n. 80

2 Dizenas botones Muleallo

4 Dhas botones de Asa

1 libra pita floxa

1 badana

1 Sombrero

1 par medias Algodon

19 v. Reberillo negro y Amaxillo

1 par Medias de Seda

1 tixerai

3 Dedales

4 v. Balleto Arul

1 onza de Ylo de las 3 perlas

1 par Zapatos de Mujer

1 Arul

2 lb Azucar
2 lb Chocolate
2 platos y 1 poillo
2 v. panzini Aberiabo

~~1 libra~~
En 21 de Marzo 2 lb a Anjo
y 1 lb a Azucar
Con el sary solo 1 onza de crema
En 27 de Nov. 2 docenas de Botones

[Faint, illegible handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Jone Bernal 2º

En 26 de Nov 1 lb Chocolate y 1 lb Confites

En 23 con un lb. un y Reyes
En 10 de Mayo 2 1/2 v. a Dextera (son 2 lb)
9 v. de Mantas lizadas (son 9 v. y media)
1 onza de Ylo crema
1 onza de Sedo
2 v. liton Negro N. 60
7 v. liton N. 20 blancos
1/2 onza de Ylo de las 3 perlas
Am N. un Dedal
En 2 de Marzo 4 docenas Botones & av
En 12 Mayo una onza Ylo
En 15 de Sep. 1 docena de Botones
y 1/2 onza de Sedo
En 13 de Marzo 1 libra con casquillo

Ara mujer 1 Payne y Escarmenada

9 v. Deycia

3 v. Manu listada

En 28 a d. 1 par Saguroy de Vicien
y a cinco de Nativ

En 29 ara mujer 1 par Saguroy

En 30 a d. 1 par Nacuna Agto

13 v. a Manu listada (por 13 v)

2 onas a Gto exema

1 onna a sedr

1 par Ficecora de unna

9 v. litura n. 60

11 v. dho n. 40

22 v. dho n. 20

1 lombrovo

2 Placoy y 1 Pomele

1 onna Gto a las 3 Perlas

1 Betouque

En 6 de Marzo 2^a Azo y 1^a Anuar

En 27. 4 dorenas Botones

En 16 de Ago 1 onna Gto exema

En 12 Feb una onna Pimienta

En 24 de Feb 7^o Confites y 1^o Chocolate

En 10 de Feb. Nombro

En 16 de Feb. Lirum Sebillano

4^o 1/2 de Har de Verdado

Ma Ira de J. J. no 1^o de Lirum N^o 40

En 31 de Feb. 3^o Chocolate p. su Padre

En 7 Feb. 7^o Mantecado Litado

1 2/3 v. Bretaña Ang^{ta}

1 onza de Ylo Crema

1 onza de Seda

1 Belouque

2 v. punti de Abexiado

En 4 de Mayo 1 onza Ylo de 3 Pistas

En 12 Mayo 1 onza Ylo

En 22 Feb. 4 Dorenas Botones de Aza

162
Jose M.ª Gama

En 2 de Diciembre 1.^o Confites y 1.^o Chocolate

En 7 Feb.^o 1. Sombrero

1. peygre

2. l.^o Linton n.^o 40

3. v. Ino n.^o 20

En 10 l.^o v. Breuna Ang.^o

7. v. Mantu l.^o tuda

1 onza Ys crema

1/2 onza de seda

2 l.^o v. linton negro

En 6 de Mayo 2 docenas de docenas

En 12 Mayo una onza Ys

~~En 17 de Mayo 1 onza Ys crema~~

or confites

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text at the bottom of the page.]

Juan Gomez

1647

En 24. Dhs 1^{ra} Chocolate y 1^{ra} Conyter

En 7 Feb. 1. Sombrero

2. 1/2. Lison n^o 16

3. Dho n^o 20

En 10 Dhs 1/2. a Precuña

7. 1/2. Dama Mantu listada

1. una a No Crema

1. una a sedas

1. Deyre blanco

En 18 a Dhs 4. Dorenas Botones

2. 1/2. Mantu listada

En 12 Mayo 1. una No

En 17 Junio 1. una No crema

En 20 Feb. 2. Dorenas Botones de tra

1. Lanza con Conquillo

Estevan Figueroa

En 8 de Mayo 1/2 d. a Duenas

7 v. Duenas mancha licuda

3 v. a litem Negro N Co

2 v. Tho N. Co

1 Sombrero

1 Peyre

1 onia Tho exera

1 onia de loda traidad

2 Docenas Botones

1 par sagatin a muger

En 27 de Mayo 2 v. exera a mancha licuda

En 12 Mayo una onia Tho

En 12 Feb. 4 Docenas Botones de Ma

Estevan Figueroa

1/2 d.

7 v. Duenas mancha licuda

3 v. a litem Negro N Co

2 v. Tho N. Co

1 Sombrero

1 Peyre

1 onia Tho exera

1 onia de loda traidad

2 Docenas Botones

1 par sagatin a muger

En 27 de Mayo 2 v. exera a mancha licuda

En 12 Mayo una onia Tho

En 12 Feb. 4 Docenas Botones de Ma

Recorrido de México

[Faint handwritten notes, possibly a list or journal entries, mostly illegible due to fading.]

Denario Mexica

166

En 18^o Aho con el Cabo Venancio 10^{ta}
 2^o de Azeite
 7^o Mantas liadas
 2 onza de Yno exema
 1 onza de seda
 2 libras de chocolate
 1 Cruzilla de lana con canquillo
 En 6 de Junio una onza Yno
 En 12 Feb.^o 4 docenas Botones de Aza

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, mostly illegible.]

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

Antonio Soto

En 24 de Febr. Comptes y 1^{ta} Chocolate
3 lib. Azucar
1 Par median
1 pia Dretaña ang
4 bocenas Botones
9 v. a lirin a Ag. 7^{ta} 60
12 v. a dho 7^{ta} 40
5 v. dho bordado 7^{ta} 80
1/2 onza Seda blanca
4 lib. Chocolate
1 Sombrero tendido
En 3 Feb. 70. Mantas Lirada
3 v. de Bayeta
2 onzas de Ylo Crema
1 onza de Seda mai
1 pia cinta Negro
1 tiorera
peyne
libra pita
par media Ag.
Melouguer
onza p. 1 onza Ylo crema
En 4 de Junio en un mano 1 onza mas de Ylo
En 27 de Aho. una mano de papel asupadre
En 30 de 2 bocenas Botones

tightly bound material

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Agustin Bernal

En 21. Dicit.ª Chocolate y 1.ª Compites

En lo a los 11.ª. Dicit.ª Ag.ª

1.ª. Mami
1 onza de crema
1/2 onza de seda

2.ª. Licor Negro 17.ª. 60
1 Payne blanco

1/2 onza de las 3.ª. partes

En 12 Mayo una Onza de

En 29 7/8 de seda Azul

En 18 de Bellaros 4 Dozena Botones

Gabriel Albiso

En 26 Nov. 1.^o Confites y 1.^o Chocolate
y 2 Libras mas de Chocolate

En 17 En.^o 1 ombreiro

1/2 v. licor Bardado

2 v. licor 77.^o Co. Ag.

En 29 Dhs 3 v. Manodi

7 v. Manteca Listada

1 onza de Yr

1/2 onza de Seda

1 Belduque

3 v. de Liston Negro de Agua

10 v. Liston n.^o 40

pano paliacate

peyne y Escarmentador

1 v. Cinta Neata

par Medicis Algodon

En 26 a Mayo 2 dor. Notones

1/2 onza de Seda Anul

En 12 Mayo unape Ansa Ylo

En 12 Feb.^o 4 Dorenas Botones de An

En 11 Mayo 1 Cuchilla de Lanza con garquillo

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Gregorio Brixner

175

En 26 Dbre 1^{ta} Chocolate y 1^{ta} Confite

En 7 Hros 1 Nombro

En 12 Dhs 1^{ta} u. a breva

7^{ta} a Mantar Lituder

1 una a Y^{ta} crema

1 una a seda

1 Peyre blanco

2^{ta} u. Lituder Negro N^o 60

En 12 Mayo 1 una Y^{ta}

Tome CASTRO

En 16 En.º / Sombrero

En 20 de En.º 35. liston N.º 40

En 30. Dho. 100. mano listados

1/2 pro bretona angora

2 onza de Ylo crema

1/2 Seda blanca y azul

30 de Mageta azul

1 Pieza cinta Neata

1 Seyne y 1 Escarmenador

2. Cuchillo

30. liston de Aguas Negro

160. de liston N.º 40

12 Dhas de N.º 20

4. Cosenas de botones de asa

1. Pelledias de Algodon

1 par tijeras

1 dedal

2 pares Sapatos de mujer

1 Dho de niña

1 Catenimo

80. Revuillo Amarillo y Negro

1/2 libra pita floxa

1/2 badana

En 6 de Junio una onza Ylo crema

En 16 Dho Dho 1 onza de Ylo crema angora

En 9 de Julio una quarta onza de Seda

En 7 de Agosto una onza Pimienta

En 14 de Mayo de 1818 3 Dho. Botones

1 Lanza con Casquillo

Domingo Lerales

177

En 24 Dec 1^{ra} Chocolate y 1^{ra} Comptes

En 20 au madre 1 Payne

1/2 alu 8^{va} 1 Escarmenador

1/2 Carrisimo P. B.

1 Sombrero

2 v. liron N. 60

1/2 v. dho bordado

En 1^{ra} Ygn. 1 funda bordada

En 26 a Mayo 21 onas a 1^{ra} du surtidor

1/2 onas a 1/2 ala 3 Peltas

6 Dorenas a Botones

3 Cuadernillos a Papel

5/6 v. a Prensas ang.

1/2 1 Lana con casquillo

con el Sarte. Solo 1 onas 1/2 crema

En 6 Dic. 1 Manca a Papel

Tore M.^a Albiso

173

En 7 Feb. Nombro

2 1/2 v. liston n.º 40

3 v. dho n.º 20

En 12 dho 1 1/3 v. a breccan

7 v. a Manca liston

1 onza y/o Crema

1/2 onza a seda

1 peine blanc

2 1/2 v. liston n.º 60 negro

3 v. dho n.º 40 blanc

En 12 Mayo 1 onza y/o

En 7 de Nov. 4 docenas Botones

En 14 de Mayo 1818 3 doc. Botones

Leonardo Feliz

En 12 Mayo una Onza Oro

En 22 de Mayo 2 Onzas de Oro

Y 4 Dozenas Botones

En 20 de Sep 14 Onzas de Oro

En 18 de Marzo 4 Dozenas Botones

1 Lama en arguillo

Handwritten text, possibly a title or header, written in cursive script.

Faint handwritten text, possibly a list or notes, written in cursive script.

Buena Valencia

175

En 26 de Mayo y Docenas Botones de Ar

176

En 2 de Mayo 4 Duenas Boanes

Mariano Trinidad Calvo

176

En 2 de Mayo 4 Duenas Boanes

Juan Pinto

1777

En 2 de Mayo de 1777

Faint handwritten text at the top of the left page.

Faint handwritten text in the middle of the left page.

Leandro Flores

176

En 2 de Mayo a Doña Borona

Faint handwritten text, possibly a signature or title.

Faint handwritten text, possibly a date or location.

Antonio Soto 2.^o

177

En el Marro la Jovenal Botones

Antonio Meira

En 2 Mayo 4 docenas Botones

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

121
Juan Eugenio Higueras

En 9 de Ab. de 1808 en Botones

132
Maximus Sobreros

1818

En 24 de Ab^l - 4 Inan^o botones fino
En 6 Junio 1 Lanas en coguillo

Leandro Galindo

En 19 de Feb 95. a Manu listado
1 onca & No crema
En 28 de Mayo 1 onca No Crema

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side.

104
Alf.º Retriado D. Ramon Lario

Edoena Boanes Jiny

Handwritten text at the top of the left page, possibly a name or title, written in a cursive script.

Handwritten text below the top line on the left page, appearing to be a list or description of items.

Alf. Grad. D. Pedro Amador

En 30 de Ent. 4 libras Chocolate

4 3 libras Aruca

en Leandros 1 onza Ylo crema

en un vaso en 1/4 de Alf. 2 onzas Ylo crema

4 2 onzas de Seda

[Faint, illegible handwriting]

C.^o Miguel Pacheco

En 23 de Oct. 4 pesos Sup. de Unga
y un par de y de Vnia

y 3 lib. Chocolate ind.

2 Belduques
1 Payne y Encarnacion

6 v. Lintun Cordado

En 26 de Mayo toma y lo

y 1 onza de seda

y 2 Dedal

en el Sang. Soto 1 onza y lo cramer

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

C^o Alejo Miranda

187

En 19 de Julio 10 v. a Manca licuda
1 onza de Yno crema
1/2 libra Rica Jucos
En Ba Mayo 1 onza Yno crema
Y 1/2 onza de Seda azul

C.º Pedro Peralta

En 8 de Mayo a Magdalena 90 mantas liudas

En 12 de Mayo Lona y lo crema

En 3 de 1º chocolate

En 8 de Junio 2 onas y lo crema

En 27 de Mayo con Inca una ~~ya~~ seda

Y 2 docenas Botones

Faint handwritten text at the top of the left page.

Faint handwritten text in the middle of the left page, possibly bleed-through from the reverse side.

S.^o Ramon Bojorquez

111

En 12 de Mayo una mia No

Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.

Justo Altamirano

en Barbaes en 27 a Mayo 1860

Manuel Hig. a

171

Manuel Hig. a

En 20 Hrs con Juan Jose 2 lib. Chocolate
y 1 libra de Azucar
En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.

off and again in 18 no need to be

En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.
En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.
En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.
En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.
En 17 Mayo con Juan Jose una onza de
Cau.

Bartolo Pacheco

En 30 de En. 1 par. Media de Algodon

6 v. Liron de Aguas n. 60

21 v. de id n. 40

21 dhas n. 20

6 v. Liron bordado n. 80

2 pares Zapatos de Mujer

1 dhas de hombre

4 lb de Chocolate

1 peyne y 1 Escarmentador

En 20 de Mayo 1 onza de maiz y 1/2 onza de Sebo

2 onzas de Docenas

1/2 2 docenas de

con el Sang. de Soto 1 onza de crema

En 11 de Mayo 1/2 docenas de Botones

Carta de Indulgencia

En el año de mil e quinientos e noventa e tres
a diez e tres dias del mes de Mayo
Yo el Rey
Yo el Rey
Yo el Rey

Yo el Rey
Yo el Rey
Yo el Rey

Yo el Rey

Yo el Rey

Yo el Rey

Yo el Rey

Joaq. Bernal

En 4 Feb.º 3 paxi Sapato de Aug.º

3 v. Liron de Ag.º n.º 60

3 diai n.º 10

1 peyne

Ramon Linarez

174

En 6 de Junio una Onza Uto
En 11 de Mayo 1 Onza de Piruena
2 Onzas de Batones

Handwritten text at the top of the left page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the left page, appearing to be a list or inventory.

Pura

147

- 1 Pira
- 1 Nadana
- 1 Meda Nosa
- 2 rot laban
- 3^o Arroy
- 1 per en rot
- 1 per sapatey am bifo
- en rot ad 1^o Tabon

Mendua

1. libra Vita Jesso

2. Sadam

3. par Sapon

4. una Soda Jesso

5. una Manta Lana

6. una Ys creme

7. Chocolate am Muger

En B. Ag. a id. 4^{te} Chocolate

Am Muger 2^o Tabac en 12 or 100.

En 15 or 100. am Muger 2^o Japon

En 26 ala Ena una P. Huxy

Original Defective

[Anquello, Luis Antonio,] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza ... Jan. 1, 1818

35

San Francisco

C.B.
16

Compañía de Cavallería del Real Presidio de S. ^{Not. 10} Fran. ³⁵

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía, O día de la fecha, con distinción de Existencias, faltas, y Absencias Ocurridas en el mes de Enero de 1838.

Destinos - 1838 - En. 18 Fran. Fran.	Capitan	Teniente	Alferez	Sargentos	Cabos	Cadetes	Soldados	Total
Guardia y Prevencion	1	1	1	1	1	1	4	5
Ydem del Fuerte de San Jacinto	1	1	1	1	1	1	4	5
Ydem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4
Ydem del Canal de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	6	6
Destacados en la Misión de Sta Cruz	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de San Josef	1	1	1	1	1	1	5	6
Ydem en la de San Francisco	1	1	1	1	1	1	4	4
Ydem en el Rancho de San Rafael	1	1	1	1	1	1	1	1
De Comisionado en el Pueblo de S. Josef	1	1	1	1	1	1	1	1
Con Comision en Guadalupe	1	1	1	1	1	1	1	1
De Coaxco	1	1	1	1	1	1	2	2
Enfermos	1	1	1	1	1	1	1	1
Manos para el Servicio	1	1	1	1	1	1	19	22
Totales	8	1	1	2	8	1	57	70

Notas

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla vacante; y para el completo del numero se han de nombrar un Capitán y un Teniente, faltan dos.
 La fuerza de Artilleria se compone de un Sargento Mayor, y quatro Artilleros, y de esos se mantiene uno de guardia en el Fuerte de San Jacinto.
 Los Armados de Artilleria, los son, los de S. Francisco de Asis, y el graduado de S. Pedro Amador, tres abis y seis Soldados. El primero en este Presidio, y los restantes en el Pueblo de S. Josef.
 En el Depósito de Municiones, hay 1400 Cartuchos de Escopeta ordinaria de cañon: 1000 de 2do Cartuchos con Bala de Escopeta; y 800 Piedras de Pistola.
 La fuerza se halla medianamente sujeta de Cavalleria; y solo subiste la falta de Muza.
 En las tropas, hay suficiente Depósito de Efectos de Racion para la Subsistencia de la tropa, y de sus familias.
 En las Escuadras se suministran ala tropa las Raciones acostumbradas; y tienen en sus Depósitos de Municiones 1400 Cartuchos con Bala de Escopeta.

Diario del Mes de Diciembre de 1837

- Dia 1.º Salio el correo mensual para Monterrey.
- 2.º Se recibió la Guardia de la Cavallada. Y Repreteraron asus Escuadras los Soldados que condeseraron los puntos mensuales.
- 3.º
- 4.º
- 5.º Sin novedad
- 6.º
- 7.º
- 8.º
- 9.º Se recibió la Guardia de la Cavallada

10. Sin novedad
11. Plegado el forro Memorial de Montexay

12.
13. Sin novedad
14.
15.

16. Se Plegó la Guardia de la Casallada

17.
18.
19. Sin novedad
20.
21.

22.
23. Se Plegó la Guardia de la Casallada

24.
25.
26. Sin novedad
27.

28.
29.
30. Se Plegó la Guardia de la Casallada
31. Se Plegó la Guardia de la Casallada.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Comp.

- 3 = Comones de fierro de calibre de a 24.
 - 1 = Dicho. idem. idem. de a 12.
 - 1 = Dicho. idem. idem. Rebombado.
 - 3 = Dicho. idem. idem. de a 8.
 - 8 = Medias Culebrinas de Bronce de a 8.
 - 2 = Obuses de Bronce de calibre de a 2, en el Pienido.
- En la Bodega.

Hoy 258 Bolas de calibre de a 24 = 360 de a 12 = 672 de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 2, los ocho con uso Palla = 8 Pañeros de la Bodega de calibre de a 2 = un Atacador de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharon de a 24 = uno de a 12 = dos de a 8 = dos Caca-trapas de a 24 = dos de a 8 = un Mascador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Cuchos de a 24 = uno de a 8 = dos Limador de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = tres Curran de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos de a 2 = una Cadena incompleta interable = 26 Espaldas = 3 domadas = 6 Medias Cebas = 8 Guardas Puntos de los tres Calibres = 4 Chifles de los tres calibres = 3 Ahuyas para los Comones = 5 Tarabales de fierro de los tres calibres = 3 Medias de Palla, de Osa de lata, Botas = 3 Embudo de Osa de lata, todo interable = 21 Saquillos de cotone para Caruchos de a 24 = 171 dichos de a 12 = 216 de a 8 = 20 Amoros de Madera para las Armas = una Botina de Osa de lata todo = 2 Martillos de Osa, de mismo, todo = un Muro de Madera = 2 Cajas para el Repuesto, la una con llave = 87 muros de cuerda mediana = 547 Facos de Palla, de los tres calibres = 3 Plomadas = una Cubeta de Madera; y una Bandeja con sus Armas Reales.

San Francisco P de Enero de 1854.

Argüello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista... Jan. 1, 1818

36

San Francisco

CB
16

Acto de la Revista executada por mi D.^{no} Luis Aguella, Ten.^{te} y Comandante interino de la referida Compañía, por vacante de Capitan, a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadetes y Soldados de ella, así como a los Artilleros, e Invalidos agregados; con expresion de Presentes y de ausentes, y Plazas Vacantes, que resultaron en N.^o de Enero de 1818.

Capitan vacante	"	"	8	
Teniente D. ^{no} Luis Aguella	P	"		
Alf. Grad. Ten. D. ^{no} Gabriel Moraga	P	"		
Sargento Luis Beralta	"	A.		Comisionado en el Pueblo de S. ^{ta} Josef
Otro, Josef Sanchez	P	"		
Cabo, Ignacio Alborn	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Otro Grad. Sold. Francisco Soto	"	A.		Id. en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Josef
Otro id. id. Josef Olvera	"	A.		Idem en el Rancho de S. ^{ta} Rafael
Otro, Josef Bermejo	P	"		de Guardia en la Prision
Otro, Juan Galindo	P	A.		Idem en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquin
Otro, Sebastian Galindo	"	A.		En el Pueblo de S. ^{ta} Josef Inferno
Otro, Narciso Bermejo	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Otro, Ignacio Beralta	"	A.		de Guardia en la sacullada
Cadete D. ^{no} Gaspar Aguella	"	A.		Comisionado en Guadalupe
Soldados, Josef Aguiar	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Josef
Francisco Gonzalez	P	"		de Guardia en la Prision
Guillermo Bobadilla	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Maximo Miranda	"	A.		Id. en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Joaquin Aguiar	"	A.		Idem en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Josef
Antonio Narvaez	"	A.		Idem en Idem
Maximo Altamirano	"	A.		Idem en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Juan Soto	"	A.		de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquin
Juan Bobadilla	P	A.		Idem en Idem
Juan Soto	P	"		
Maximo Castro	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Nicolas Estruena	"	A.		En el Rancho de Real Hacienda
Antonio Aguilar	P	"		
Juan Antonio Alexander	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Juan Anicimo	"	A.		de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquin
Antonio Ortiz	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Juan Miranda	"	A.		de Guardia en el Fuerte de S. ^{ta} Joaquin
Pedro Chabolla	"	A.		En el Rancho de Real Hacienda
Juan Maria Alexander	P	"		
Josef Barones	P	"		
Juan Sierra	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Nicolas Bermejo	"	A.		Id. en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Nicolas Dolores Jimena	"	A.		En el Rancho de Real Hacienda
Francisco Alborn	"	A.		Destacado en la Mis. ⁿ de S. ^{ta} Clara
Francisco Aguiar	P	"		
Sebastian Beralta	P	"		
Joaquin Moraga	P	"		de Guardia en la Prision
Maximo Duarte	P	"		Idem en Idem
Josef Maria Jimena	P	"		

Josef Bernal 1 ^o	P	Don el Rancho de la Hacienda
Salva Pacheco	A	En el Puerto de San Inaquan
Disting 2 ^o Gabriel Moraga	A	de Guardia en la Cavallada
Apollinaris Moranda	A	En el Rancho de Real Hacienda
Pablo Pacheco	A	de Guardia en la Pruenon
Melchorio Loranar	P	"
Ponciano Soto	P	"
Juan Josef Borrerua	P	"
Antoniño Figueroa	A	de Guardia en la Cavallada
Josue Barquer	P	"
Felipe Garcia	A	Destacado en la Mis ^o de S ^o Josef
Alfonso Valencia	A	En el Rancho de la Hacienda
Maximino Maximer	A	Destacado en la Mis ^o de S ^o Josef
Josef Bernal 2 ^o	A	de Coxes
Josef Antonio Alborn	P	"
Marcos Amador	P	"
Josef Maria Gomer	A	En el Rancho de Real Hacienda
Juan Gomer	A	Destacado en la Mis ^o de S ^o Josef
Esteban Figueroa	P	"
Genovio Morica	A	Destacado en la Mis ^o de Sta. Clara
Josef Antonio Soto	P	Destacado en la Mis^o de S^o Josef
Adrián Bernal	P	"
Gabriel Alborn	P	"
Gregorio Baroner	A	Destacado en la Mis ^o de S ^o Josef
Josef Saturnino Garcia	A	Destacado en la Mis ^o de Sta. Clara
Josef Domingo Barata	A	Destacado en la Mis ^o de Sta. Clara
Josef Maria Alborn	A	de Guardia en la Cavallada
Leonardo Maria Felix	P	"

Resumen

Fuente	P	1
Capitan	"	1
Alf. Grad. Jente	P	1
Sargento	P	1
Ydem	A	1
Cabos Grad. Sarg.	A	2
Ydem	P	1
Ydem	A	5
Cadete	A	1
Soldados	P	23
Ydem	A	34
Y Vacantes	P	"

Totales 70

Artillexos

Alf. Grad. Alf. D ^o Manuel Gomer	P	"
Artillexo Juan Vallarta	P	"
Joquin Mendoza	A	En el Rancho de S ^o Joquin
Josef Villabona	A	"
Josef Perra	P	"

Ynvalidos

Alf. Grad. D ^o Ramon Lazo	P	"
Alf. Grad. D ^o Pedro Amador	A	"
Cabos	Miguel Pacheco	A
Ydem	Miguel Mixanda	A
Otro	Pedro Peraba	A
Soldado	Ramon Borjaquer	A
	Justo Alomirano	A
	Manuel Figueroa	A
	Bartholome Pacheco	A
	Joquin Bernal	A
	Ramon Linarez	A

En el Pueblo de S^o Josef

NOTA

Entre Alf. Grad. retirado D^o Ramon Lazo, tiene el goce de 200 pesos anuales, y el 2^o Graduado D^o Pedro Amador 200 de 2^o Grad. los tres Cabos, y seis Soldados, el de 8 pesos mensuales, conforme a sus respectivos Dulas.

Es Conforme a la Prueba Executada por mi, en dicho dia mes, y año expresados: Segue Certifico.

Anquello, Luis [Antonio?], 1784-1830: Extracto de la Revista ... Febr. 1, 1818

37

San Francisco

C-B
16

1818. Feb 1^o Compania de Cavalleria de Real Presidio de S.^o Fran.^{co}

El Extracto de la Revista executada por mi D.^o Luis Anquello, Teniente Coronel de Intendencia de la Real Compania, por su cargo el capitán, de los Oficiales, Sargentos, Cabos, Soldados, y Soldados de ella, en como a los Militares, e Involucrados convalidados, con Exencion de presentes, y Destino de los de guerra, y Plazas Vacantes, que resultaron en 1.^o de Febrero de 1818.

Cabito de Vacante	"	S.
Teniente D. ^o Luis Anquello	P	"
Aff. Gra. Ten. D. ^o Gabriel Monaga	P	"
Sargento, Luis Peralea	"	A. Comisionado en el Destino de S. ^o Josef
Ydem, Toribio Gomez	P	"
Cabo, Juan Albino	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Clara
Otro, Juan Soto	P	" de Guardia en la Brevedad
Otro id. id. Toribio Gomez	"	A. Ydem en la Cavalleria
Otro, Toribio Gomez	P	"
Ydem, Juan Palma	"	A. Ydem en el fuerte de Sagundi
Ydem, Juan Palma	"	A. En el Pueblo de S. ^o Josef Enfermo
Ydem, Juan Bermejo	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Ydem, Juan Peralea	"	A. Ydem en la Mis. ^o de San Josef
Cabete D. ^o Francisco Anquello	"	A. con Comision en Guadalupe
Soldados, Toribio Gomez	"	A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Francisco Gomez	P	"
Maximo Bo. Oquer	"	A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Fran. ^{co}
Maximo Miranda	"	A. Ydem en la Mis. ^o de Sta. Clara
Francisco Figueroa	"	A. Ydem en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Francisco Ybarra	"	A. Ydem en Ydem
Francisco Anquello	"	A. Ydem en la Mis. ^o de Sta. Clara
José Soto	P	"
Juan Botello	"	A. de Guardia en el fuerte de Sagundi
Juan Soto	P	"
Maximo Castro	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Clara
Nicolas Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Toribio Antonio Anquello	P	"
Juan Ant. Hernandez	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Juan Miramontes	P	"
Antonio Pinto	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Juan Miranda	P	"
José Chabolla	P	" de Guardia en la Brevedad
Juan Maria Hernandez	P	"
Felipe Baxner	"	A. de COMED
Juan Saera	"	A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Fran. ^{co}
Nicolas Bermejo	"	A. Ydem en la Mis. ^o de Sta. Clara
Dolores Gomez	P	" de Guardia en la Brevedad
Francisco Albino	"	A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Francisco Anquello	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Sebastian Peralea	"	A. Ydem en Ydem
Sagundi Monaga	"	A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Maximo D. Anquello	P	"
Toribio Maria Gomez	"	A. En la Mis. ^o de Sta. Clara Enfermo

Forst Bernal 1.º	A. de Guardia en el fuerte de S. Joaquin
Subio Pacheco	"
Quindalope Moraga	A. de Guardia en la guacallada
Andrés Miranda	" de Guardia en la Provenien
Juho Pacheco	"
Viccion de la Merced	A. En el Rancho de Real Hacienda
Pedro de los	A. Destacado en la Mis. de S. Rom.
Francisco Bermejo	A. Mem en la Mis. de San Cruz
Antonio Figueroa	"
Antonio Barquet	A. En el Rancho de Real Hacienda
Antonio Garcia	A. Destacado en la Mis. de S. Joaquin
Forst Antonio Valencia	"
Maximo Maximino	A. En la Mis. de S. Joaquin
Forst Bernal 2.º	A. de Guardia en el fuerte de S. Joaquin
Forst Antonio Alami	A. Mem en Mem
Maximo Amador	A. de Correo
Forst Maximo Gomez	" de Guardia en la Provenien
Francisco Gomez	A. Destacado en la Mis. de S. Rom.
Esteban Figueroa	"
Vencimio Moraga	A. Destacado en la Mis. de San Cruz
Forst Antonio Oro	A. En la Mis. de San Joaquin
Antonio Bernal	A. En el Rancho de San Rafael
Gabriel Alami	"
Proximo Bernal	A. En el Rancho de Real Hacienda
Forst Saturnino Castro	A. de Guardia en la guacallada
Forst Domingo Barquet	A. Destacado en la Mis. de Sta. Clara
Forst Maria Alami	A. de Guardia en la guacallada
Leonardo Maria Felix	"

Presumen

Capitan Vacante	"	1
Ferriente	"	1
Alf. Rad. Monte	"	1
Encomendado	"	1
Idem	A.	1
Caro y Cia. Sanj.	"	1
Mem id id.	A.	1
Cabos	"	2
Idem	A.	4
Cadete	"	1
Soldados	"	19
Idem	A.	38
Idem Vacantes	2	

Forales

Artilleros

Sargento 2.º Alf. D.º Mem. Gomez	"	
Artilleros	"	
Francisco Vallarta	A. 2	En el fuerte de S. Joaquin
Joaquin Mendoza	A. 5	
Forst Villa Verde	"	
Forst Perin	"	

Invalidos

Alferez D.º Norman Larra	"	8
2.º Alf. D.º Pedro Amador	"	1
Cabo	"	1
Otro	"	1
Otro	"	1
Soldado	"	1
Norman Barquet	"	1
Juho Maximino	"	1
Manuel Figueroa	"	1
Basilome Pacheco	"	1
Joaquin Bernal	"	1
Oramon Linaris	"	1

En el Pueblo de S. Joaquin

Nota

Que el Alferez retirado D.º Norman Larra tiene el Doro de 200 pesos anuales, y el 2.º Alf. D.º Pedro Amador de 150 pesos: con tres cabos, y setenta soldados; es de 6 pesos mensuales con su parte de los respectivos cedulas.

Es conforme a la cuenta e securada por mi, en dicho dia, mes y año expresados: de que certifico.

203

207

(Anquello, Luis Antonio), 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza ... Feb. 1, 1818

38

San Francisco

Monthly report, with diario for January.

C-B

16

Compañía de Caballería del Real Prendio de San Francisco

Estado que manifiesta la fuerza efectiva, que tiene dicha Compañía Oyda de la fecha, con distinción de existencias; faltas, y novedades ocurridas en el mes de febrero de 1818.

Destinos -	1818 - Febrero 1 ^o - San Francisco -							Soldados	Total
	Capitan	Teniente	Ayudante	Sargento	Cabos	Cadete			
Guardia y Prevencion	1	1	1	1	1	1	4	5	
Idem del Fuerte de San Edoquim	1	1	1	1	1	1	4	5	
Idem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4	
Idem del Ramado de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	6	6	
Destacado en la Milicia de Santa Cruz	1	1	1	1	1	1	5	6	
Idem en la de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6	
Idem en la de San Josef	1	1	1	1	1	1	7	8	
Idem en la de San Francisco	1	1	1	1	1	1	4	4	
Idem en el Ramcho de San Rafael	1	1	1	1	1	1	1	1	
De dimisionado en el Pueblo de S ^{to} Josef	1	1	1	1	1	1	1	1	
Con dimision en Guadala para	1	1	1	1	1	1	1	1	
de forreo	1	1	1	1	1	1	2	2	
Enteamos	1	1	1	1	1	1	1	2	
Faltos para el servicio	8	1	1	1	1	1	15	19	
Totales	8	1	1	2	8	3	57	70	

NOTAS

El Empleo de Capitan vacante en esta Compañía a través de Juan de Dios; y como el completo del numero de Plazas son de 70 con Diferencia, faltan 80.

La Junta de Armas se compone de un Sargento Ord de Armas, y cuatro Armeros; y estos se mandaron uno de Guardia en el Fuerte de San Edoquim.

Los Invitados Armeros, lo son, los Armeros D^{ns} Placido Lora, y el Ord^o D^{ns} Placido Amador; tres Capitanes, y seis Soldados. El primero en el Prendio, y los otros en el Pueblo de San Josef.

En el Requerido de Armas, se halla el D^{ns} Placido Lora, y el D^{ns} Placido Amador; y 2000 fanegas de trigo con Bala de Escopeta; y 800 libras de Harina.

En la Junta de Armas, se mandaron a la Junta de Armas, y solo subsiste la falta de Armas.

En las Armas, hay Armeros, y Armeros de Armas, para la subsistencia de la Arma.

En las Armas, se subsistieron las Armas, y Armeros, y Armeros de Armas; y tienen en Armas, y Armeros, 1500 fanegas con Bala de Escopeta.

DIARIO DEL MES DE ENERO DE 1818.

- 1^o Salio el forreo mensual para Montexneu
2. Regresaron a sus Escuelas los Soldados que conduxeron los Partes Mensales.
3. Sin novedad
4. Sin novedad
5. Sin novedad
6. Se relevo la Guardia de la Cavallada
7. Sin novedad
8. Sin novedad
9. Sin novedad
10. Regreso el forreo mensual de Montexneu

14 Sin novedad
15 Se Recibió la Guardia de la Compañía

16 Sin novedad

17
18
19
20 Se Recibió la Guardia de la Compañía

21 Sin novedad

22
23 Sin novedad
24
25
26 Se Recibió la Guardia de la Compañía

27 Sin novedad

28
29
30
31 Recorron los Soldados de las Escuelas con los Partes nombrados
Relacion de la Artilleria y Recorridos de G^{ra}. de la Com^{pa}.

- 3 Camiones de hierro de calibre de a 24.
 - 1 dicho de hierro de a 12.
 - 1 dicho de hierro de a 8.
 - 3 dichos de hierro de a 8.
 - 3 medallas de bronce de a 8.
 - 2 Pedreños de bronce de calibre de a 2. en el Puercio
- Com^{pa} de Artilleria

H^{oy} 248. Sacos de salitre de a 24 = 3 ho de a 12 = 67 ho de a 8 = 60 sacos de a 24 = 20 de a 12 = 42 de a 8 = 38 de a 2, los ocho con sus solbados = 8 sacos de a 24 de calibre de a 2 = un Ataca dor de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharanos de a 24 = uno de a 12 = dos de a 8 = dos Saculapores de a 24 = dos de a 8 = un Barcador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos Partes de a 24 = uno de a 8 = dos domadas de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = tres Cucharanos de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos de a 2 = una Cadena un con presa indestructible = 46 Espaderos = 3 debar = 6 medallas de a 8 = ~~2 medallas de a 8~~ Guardas de a 8 de los tres calibres de a 8 de los tres calibres = 3 Alhuas para los Camiones = cinco Barabajas de fierro de los tres calibres = 3 medallas de a 8 de a 8 de a 8 = un Embudo de Ojalera rojo, indestructible = 11 Saquillos de Cotonete, para Camiones de a 24 = 171 dichos de a 12 = 416 de a 8 = 20 Armeros de Madera para la Artilleria = una Medalla de Ojalera Roja = 2 martillos de Ojala de mano, rojos = un Martillo de Madera = dos Partes para el Depósito, la una con llave = 87 Martillos de Madera = 527 Sacos de Barilo, de los tres calibres = 8. Plomadas = una Cubeta de Madera, y una Sanderia con sus Armas Reales.

Com^{pa} Promerico 1.º de febrero de 1858.

Filtración [de Bruno Valencia? Feb. 25, 1818

39

San Francisco

Printed form filled in, signed by Valencia,
Luis Argüello, José Sánchez and José Beneyesa.
With marginal note by [Ignacio]

Martinez, 00.15, 1826

LB
16

1818 - Febrero 21 - San Francisco -

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

1819 - Feb^o 21 - San Francisco -

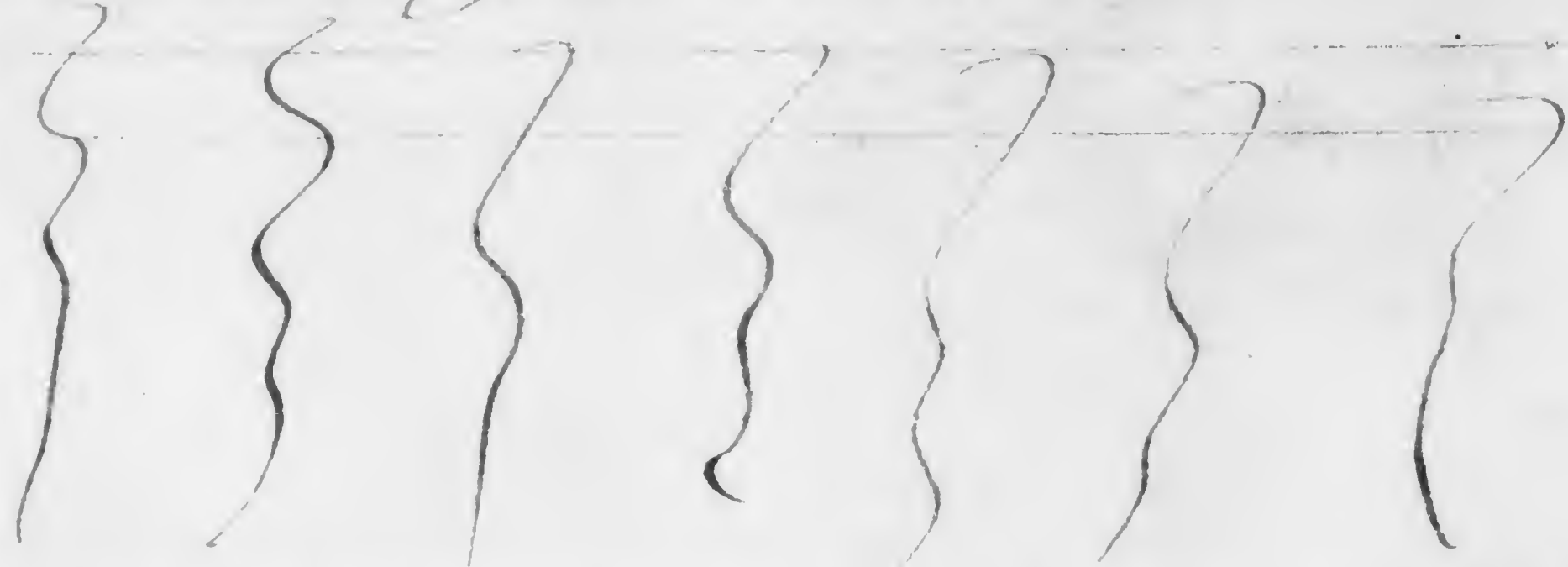
NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Asendio a Cabo Buero
el dia 15. n
8bre n 1826.
Marriner

de Buero Valencia hijo de Francisco
y de Victoria Figueroa natural del
Pueb. de San Jose dependiente del Corregimiento del
Gov. de Monterey y avecindado en dicho Pueblo su oficio
Militario su estatura 5 pies pulgadas y
lineas, su edad Diez y ocho años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Peto hermello Cofus Carrañas Ojos ca
teados nariz regular Color blanco



Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Regulo
de dicho Presidio el dia veintuno de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos diecho recibió pe
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe
ne la Ordenanza y Adiciones a ella, y lo firmo
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Jose Sanchez y el Cabo
Jose Berceyera ambos de la misma Compañia

Luis Aguillo

Buero Valencia

Jose Sanchez

Jose Berceyera

1818 - Febrero 17 - San Francisco -

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Asendio a Cuba
el dia 15. n
8bre n/1826.
Martinez

Bueno Balenciaz hijo de Francisco
y de Victoria Aguiar natural del
Pueb. de San Jose dependiente del Corregimiento de
San Mateo y vecindado en dicho Pueblo su oficio
Militar su estatura 5 pies 4 pulgadas y
lineas, su edad Diez y quatro años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo blanco Ojos azules Oros
teados nariz regular Color blanco



Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Presidio el dia veintinueve de Febrero del
año de mil setecientos ochenta y seis recibió
pesos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y lo firmo
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Jose Sanchez y el Cabo
Jose Beneyora ambos de la misma Compañia

Mis Aguilar Bueno Balenciaz
Jose Sanchez Jose Beneyora

Retake of Preceding Frame

Filiación (de Antonio Soto), Feb. 24, 1818

40

San Francisco
Parrot form filled in.

LA

16

1818 - Febrero 24 - San Francisco -

40

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de

Antonio Soto ~~hijo de Antonio~~
~~hijo de~~ y de Juana Anesquina natural del
Pue. de San Jose dependiente del Corregimiento del
Gov. no de Monterey y avocindado en el Pue. de S. Jose su oficio
Miliciano su estatura 5 pies pulgadas y
lineas, su edad Diez y nueve años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo castaño ojos ~~negros~~ azules nariz
regulada color lampiño de barba

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Jose el dia veinte y quatro de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos Diez y ocho recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y ~~por no saber fir-~~
~~mar~~ hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Luis Perata y el ca-
bo Ignacio Albizu ambos de la misma Compa-
nia

+

217

Filiación [de Leandro Flores], Feb. 24, 1818

41

San Francisco

Printed form filled in, signed
by Luis Argüello, with
marginal date by [Ignacio]
Martinez, Nov. 26, 1829

CB

16

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Vto de Lengua
Este Individuo
el dia 26 de Feb
de 1818 en virtud
de licencia absol
fa comanda p. el
Sr Comandante
de este Presidio
Sr Don Ma
ria Echeandria
Martinez

de
Leandro Flores hijo de Miguel
y de Concepcion Quinteros natural del
Pues. de Sta Barbara dependiente del Corregimiento del
Gov. de Monterey y avecindado en el Pue. de S. Jose su oficio
Campista su estatura 5 pies pulgadas y
lineas, su edad veinte y cinco años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo y cejas negro ojos pardos nariz r.
gulars bien poblada de Barba color tiguero

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Jose el dia veinte y quat. de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos diecy ocho recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber firmar
hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sarg. Luis Peralta y el Cabo Ygra-
cio Albizu ambos de la misma Compañia. Puso ser
canado

Miguel

+

Filación Ede Antonio Mesa D, Feb. 24, 1818

42

San Francisco

Printed form filled in, signed
by Luis Anguillo.

CB
16

1818 - Febrero 24 - San Francisco

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Antonio Mesa hijo de Juan
y de Rafaela Soto natural del
Pais de Monterey dependiente del Corregimiento de
San Jose y avecindado en el P. de S. Jose su oficio
Carputa su estatura 5 pies pulgadas y
lineas, su edad veinte años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo castaño ojos azules, Color blanco
barbi lampino

[Faint handwritten signature or stamp]

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Jose el dia veinte y quatro de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos diez y ocho recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber fir-
mar hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Luis Pezalla y el ca-
bo Ignacio Albira ambos de la misma Compañia

Luis Aguado

+

Fibación [des Juan María Prato], Feb. 24, 1818

43

San Francisco

Printed form filled in, signed

by Luis Argüello

C-B

16

1818 - Febrero 24 - San Francisco - 43

COMPañIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de
Juan Maria Pinto ~~un~~ hijo de Juan Maria
~~un~~ y de Manuela Lopez natural del
Presidio de Monterey dependiente del Corregimiento del
Gov. de D. y vecindado en la ~~Mic.~~ ^{Com.} S. Jose su oficio
Miliciano ~~un~~ su estatura 5 pies 2 pulgadas y
lineas, su edad veinte y cinco años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo negro, Ojos negros, Color ~~Bravo~~ tri-
gueno ~~veri~~ Poblado de barba

Sentó plaza voluntariamente por ~~Diez~~ años, en el Pueblo
de de San Jose el dia veinte y quatro de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos diez y ocho recibió ~~un~~ pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber fir-
mar hizo la señal en la ~~pluma~~ quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Luis Peralta y el Cabo Y-
nacio Albizu ambos de la misma compañía. ~~Desp.~~
ser ~~Sobro~~ Casado

Luis Peralta



Filtración Ed. Mariano Castro J, Feb. 24, 1818

44

San Francisco

Printed form. filled in.

See also no. 56.

CB
16

1818 - Febrero 24 - San Francisco -

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de
Mariano Castro hijo de Macario
y de Potenciana Ramirez natural del
Pueblo de Monterey dependiente del Corregimiento del
Gov. de T. y vecindado en el Pueblo de S. Jose su oficio
Miliciano su estatura 5 pies 2 pulgadas y
lineas, su edad veinte y nueve años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo y Cefas negro ojos pardos nariz re-
gular color triguero vien poblado de Barba

S. S. S. S. S.

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Jose el dia veinte y quatro de Febrero del
año de mil setecientos ochocientos diez y ocho recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber fir-
mar hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Luis Seralta y el cabo
Ignacio Albizu ambos de la misma Compañia y
dijo ser Casado.

+

210

1818 - Febrero 24 - San Francisco -

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Mariano Cano hijo de Mariano
y de Petronila Ramirez natural del
Pueblo de Monterey dependiente del Corregimiento del
Gov. de N. y vecindado en el Pueblo de S. Jose su oficio
Miliciano su estatura 5 pies 2 pulgadas y
lineas, su edad veinte y nueve años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo y Cabello negro ojos verdes nariz re-
gular color cuerno bien poblado de Barba

[Faint handwritten signature or name]

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Jose el dia veinte y quatro de febrero del
año de mil setecientos ochocientos diez y ocho recibió pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber firm-
mas hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Luis Ferrel y Capitan
Ignacio Albizu ambos de la misma Compañia y
despues de Casado.

Retake of Preceding Frame

Anquello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de La Revista, Mar. 1, 1818

45

San Francisco

C-B
16

1818. Mza.
12. 8. 5.

Compañía de Caballería del Real Presidio de S.º Juan.º

Extracto de la Provista Executada por mi D.º Luis Aguayo Ten.º y Comand.º interino de la referida Compañía, por vacante de capitán, alos Españoles, Sargentes, Cabos, Cadete, y Soldados de ella, así como alos Artilleros, e Invalidos agregados, con Exprimion de Presentes, destino selos Allrentes, y Plazas Vacantes, que resultan en S.º de Mayo de 1818.

Grado	Nombre	Letra	Destino
Capitán	Vacante	"	"
Teniente D.º	Luis Aguayo	"	"
Alf.º Grad.º	Jos.º Gabriel Moraga	"	"
Sargente	Luis Peralta	"	A. de Comisionado en el Puesto de S.º Josef
Otro	Jos.º Sanchez	"	"
Cabo	Ygnacio Albizu	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Clara
Ten.º Grad.º	Jos.º Soto	"	A. de Guardia en la fuwallada
Otro id. id.	Jos.º Alvarez	"	"
Otro	Jos.º Berrueta	"	de Guardia en la Provincia
Otro	Jos.º Galindo	"	A. En el Fuerte de S.º J.º de Guardia
Otro	Venancio Galindo	"	A. En el Pueblo de S.º J.º de Enfermo
Otro	Nazario Berrueta	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Cruz
Otro	Ygnacio Peralta	"	A. Idem en la Mis.º de S.º Josef
Cadete D.º	Sebastian Aguayo	"	A. Com.º de Comision en Guadalupe
Soldado	Jos.º Figueroa	"	A. Destacado en la Mis.º de S.º Josef
	Francisco Romero	"	de Guardia en la Provincia
	Bartolome Odopague	"	A. Destacado en la Mis.º de S.º J.º
	Nasio Miranda	"	A. Idem en la Mis.º de Sta. Clara
	Joaquin Figueroa	"	A. Idem en la de San Josef
	Manuel Alaminano	"	A. Idem en la Mis.º de Sta. Clara
	Jos.º B.º	"	"
	Murciano Castro	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Clara
	Nicolás Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
	Jos.º Antonio Aguilar	"	"
	Jos.º Antonio Hernandez	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Cruz
	Juan Muramontes	"	A. de Guardia en el Fuerte de S.º Joaquin
	Antonio Pinto	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Cruz
	Jos.º Miranda	"	A. de Guardia en el Fuerte de S.º Joaquin
	Pedro Chubilla	"	A. Idem en la fuwallada
	Juan Maria Hernandez	"	"
	Juan Coenz	"	A. Destacado en la Mis.º de S.º J.º
	Nicolás Berrueta	"	A. Idem en la Mis.º de Sta. Clara
	Polonés Comand.	"	"
	Francisco Albizu	"	A. Destacado en la Mis.º de Sta. Cruz
	Francisco Figueroa	"	de Guardia en la Provincia
	Sebastian Peralta	"	Idem en Idem.
	Joaquin Moraga	"	A. Destacado en la Mis.º de S.º Josef
	Manuel Duarte	"	"
	Jos.º Maria Franco	"	A. En la Mis.º de Sta. Cruz de Enfermo
	Jos.º Pernal	"	de Guardia en la Provincia
	Salvio Pacheco	"	"
Alf.º	Guadalupe Moraga	"	"
	Apolinario Miranda	"	A. Destacado en la Mis.º de S.º J.º

Pablo Pacheco	P	"	Encl Romcho de Real Hacienda
Macedonia Lorenzana	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de Sta. Clara
Genovaro Soto	P	"	De Omas
José Josef Borrero	"	A	Encl Romcho de Real Hacienda
Antonino Figueroa	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de S. Morf
Fernando Narquero	"	A	Encl Romcho de Real Hacienda
Felipe Garcia	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de S. Morf
José Ant ^o Valentin	"	A	Encl Romcho de Real Hacienda
Maximo Mustirer	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de S. Morf
José Bernat 2 ^o	"	A	De Guardia en la fuwallada
José Antonio Alderri	P	"	
Manoel Amador	P	"	
José Maria Gomer	"	A	De Guardia en la fuwallada
Juan Gomer	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de S. Morf
Estevan Figueroa	P	"	
Yononio Morica	P	"	
José Ant ^o Soto	P	"	
Aguilan Bernat	"	A	Destacado en el Rancho de S. Rafael
Sabriet Alderri	"	A	Encl Romcho de Real Hacienda
Gregorio Barrios	"	A	Idem en S. Morf
José Saturnino Pasto	P	"	
José Domingo Gualta	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de Sta. Clara
José Maria Alderri	P	"	
Leonardo Felix	"	A	De Guardia en la fuwallada (ONCO)
Maximo Saborner	"	A	Destacado en la Mis ^{na} de Sta. Clara
Manoel Valentin	"	A	De Guardia en el fusillo
Leandro Flores	P	"	
Antonio Soto	P	A	De Guardia en la fuwallada
Antonio Meza	"	A	Idem en el fuarte de S. Joaquin
Juan Maria Pinto	P	"	

Resumen

Capitan de Armas	P	1	
Teniente	P	1	
Alf. G. J. J.	P	1	
Sargentes	P	1	
Idem	"	A	1
Cabo 1 ^o Sargto	P	1	
Id. 2 ^o	P	1	
Idem	"	A	1
Idem	"	A	1
Cadete	"	A	1
Soldados	P	23	
Idem	"	A	36

Total " 72 }

218

Artilleros

José D. Ind. Alf. D. Manuel Gomer	P	"	
Artillero Juan Vallarta	P	"	
Joaquin Mendoza	"	A	Encl fuarte de S. Joaquin
José Villa Verde	"	A	
José Peria	P	"	

Invalidos

Aforer D. Ramon Lasso	P	
1 ^o Grad. D. Pedro Amador	"	A
Cabo Miguel Pacheco	"	A
Otro. Mateo Miranda	"	A
Otro. Pedro Peralta	"	A
Soldados. Ramon Borjaquer	"	A
José Altamirano	"	A
Manuel Figueroa	"	A
Bartolome Pacheco	"	A
Joaquin Bernat	"	A
Ramon Lasso	"	A

En el Pueblo de S. Josef

Notas

Que el Aforer retirado D. Ramon Lasso, tiene el dote de 200 p. anuales, y el Graduado D. Pedro Amador de 200 p. de dos tercios, y seis soldados, el de 8 p. mensuales, conforme a un Real Cédula.

Que el día veinte y uno de febrero anterior, se excluyó de esta compañía del Soldado D. Pedro Barrios, en virtud de licencia absoluta, que por sumario, y en forma, se concedió al S. Comand. D. Pablo Vicente de Sola.

Así mismo, que el día veinte y cuatro del mismo mes de febrero, se excluyeron de esta compañía los Soldados, Juan Borrero, Juan Soto, y Agustin Nardoz, en virtud de iguales licencias, concedidas por el mismo S. Comand. D. Pablo Vicente de Sola, y para su funcionamiento lo firmo, y certifico hoy día de la fecha.

Que el día veinte y uno de febrero anterior, siendo Plaza en esta compañía, el Recluta Bruno Valencia, como consta en su licencia, y papel de tiempo; cuyos papeles acompañan a este Extracto: desde el día veinte y uno, se responde al Abono veni haber.

Así mismo el día veinte y cuatro del propio mes de febrero, se retiraron Plaza en dicha compañía los Reclutas, Antonio Soto, Antonio Meza, Leandro Flores, y Juan Maria Pinto, como consta en sus licencias; cuyos papeles, y los veni haber, acompañan a este Extracto, y desde esta última fecha, se les acredita en sus respectivos Abonos; y para su funcionamiento lo firmo, y certifico hoy día de la fecha.

Otra.

Que el día primero de marzo presente, se dio entrada, en esta compañía, al soldado de la Compañía del Puerto de Montemar, Mariano Saborner, en virtud de Dato del S. Comand. D. Pablo Vicente de Sola, en fecha de veintinueve de febrero anterior; y para su funcionamiento, lo firmo, y certifico hoy día de la fecha.

219

206120017

Conforme ala Revista Ejecutada por mi, en dicho dia mes, y Año
Espirados: De que existia

1777

1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800

1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800

1777

1777

1777

1777

1777

1777

1777

1777

[Aguello, Luis Antonio], 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza ... Mar. 1, 1818

46

San Francisco

Monthly report, with diary for February.

CB

16

Compañía de Cavallería del Real Presidio de S.^{to} Juan. 46

ESTADO que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía oy día ve la fecha con distinción de existencias, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Marzo de 1818.

1818 — Destinos — Marzo 18 — Jan Fru ^{to} 20	Capitan	Comisario	Alferez	Sargento	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guarda de Provenien.	1				1		4	5
Idem del Fuerte de San Joaquín	1				1		4	5
Idem de la Casallada	1				1		3	4
Idem del Ganado de Real Hacienda	1						6	6
Destacados en la Unión de Santa Cruz	1				1		5	6
Idem en la de Santa Clara	1				1		5	6
Idem en la de San Josef	1				1		5	6
Idem en la de San Tommaso	1						4	4
Idem en el Rancho de San Rafael	1			0			3	1
De Comisionado en el Pueblo de S. ^{to} Josef	1			1			0	1
Con Comision en Guadalupe	1					1		1
De Correo	1						2	2
Enfermos	1				1		1	2
Francos para el Servicio	10	1	1	1	1		19	23
Totales	10	1	1	2	8	3	59	72

NOTAS

El Empleo de Capitan de esta Compañía se halla vacante, y el número de Plazas sencillas de su Dignidad esta completo.
 La tropa de Artillería se compone de tres Cap.^{tes} Graduados de Alferez, y quatro Artilleros, y de ellos se mantiene uno de Guardia en el fuerte de San Joaquín.
 Los Inválidos agregados, los son, los Alfereces D.^{to} Ponce de León, y el Grad.^o D.^{to} Pedro Amador; Juan Cortés y seis Soldados. El primerio en este Presidio, y los restantes en el Pueblo de S.^{to} Josef.
 En el Puerto de Muniadona hay una 2.^a de Ballona Ordinaria de Comon. A la dha. firma: 30 de Agosto Cortes, con Bala de Escopeta; y 8 de Septiembre de España.
 La tropa se halla medianamente suabida de cavalleros; y solo subsiste la falta de un soldado.
 En las Fozes hay suspenso de Repuestos de Fijos de Muniadona, para la Subministracion de Bala, y de sus familias.
 En las Escuelas se subministraron a la tropa las Plazas acostumbradas; y tienen en sus Repuestos de Muniadona: 1500 cartuchos con Bala, de Escopeta.

Diario del Mes de Febrero de 1818.

- 1.^o Salio el Comon Memorial para Muniadona.
- 2.^o Pagaron a los Escultas los Soldados, que condujeron los Cartas Memoriales.
- 3.^o Se recibió la Guardia de la Casallada.
- 4.^o
- 5.^o
- 6.^o Sin novedad.
- 7.^o
- 8.^o
- 9.^o
- 10.^o Se recibió la Guardia de la Casallada.

Filiación de Francisco Fulgencio Higuera J, Apr. 1, 1818

San Francisco

Printed form filled in, signed
by Luis Argüello, José Sánchez,
and Juan Soto.

c-13
16

COMPañIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.FILIACION.Pies. Pulg. Lin.

Francisco ^{de} Eugenio Higuera hijo de José Lorenzo
 y de M.^{de} del Pilar Sanchez natural de
 la Misión de Sta Clara dependiente del Corregimiento de
 Gov.^{no} de Monterey y avecindado en la Mis.^{on} de S. Juan su oficio
 Miliciano su estatura 5 pies 3 pulgadas y
 lineas, su edad diez y nueve su Religion C. A. R. sus
 señales estas: Pelo Castaño Cejas negras ojos par-
 dos nariz regular color trigueño poco poblado de
 barbas

Sentó plaza voluntariamente por diez años, en el Realto
 de Ciudad Presidio el día primero de Abril del
 año de mil setecientos ochocientos diez y ocho recibió
 pesos de engancheamiento; y se le leyeron las penas que previe-
 ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber escri-
 vir hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
 que es la justificación, y no le servirá de disculpa alguna,
 siendo testigos el Sargento José Ant.^o Sanchez y el
 Soldado Juan Soto ambos de la misma Com-
 pañia.

Luis Argüelles



José Sanchez

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Francisco Sagorno Niquera hijo de José Loxto
y de M.^{te} del Pilar Sanchez natural de
la Unión de Sagora dependiente del Corregimiento de
Gov.^{no} de Monterey y arrecindado en la M.^{te} de su oficio
Militiano su estatura 5 pies 3 pulgadas y
lineas, su edad diez y nueve su Religion C. A. R. sus
señales estas: Las Camas Cofas negras ojos puros
barba

Sentó plaza voluntariamente por diez años, en el Regto
de Ciudad Real el día primero de Abril - del
año de mil setecientos ochocientos diez y ocho - recibió - pe-
sas de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber escri-
vir hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento José María Sanchez y el
soldado Juan Soto ambos de la misma Com-
pañia.



Retake of Preceding Frame

Angüello, Luis (Antonio), 1784-1830: Extracto de la Revista. Apr. 1, 1818

48

San Francisco

C-B
16

Extracto de la Revista Escrutada por mi D. Juan Anouello Capitán de la Mexicana Compañía de Alféres, Sargentos, Cabos, Cadete y Soldados de ella, así como a los Artilleros, e Invalidos, agregados, con Expresión de Presentes, de los Ausentes, y Plazas Vacantes que Resultan en 3.^o de Abril de 1815.

Capitán D. Juan Anouello	P	"
Teniente D. Gabriel Moraga	P	"
Alférez D. Santiago Anouello	"	A. En el Presidio de Sta. Barbara
Sargento - a Juan Peralta	"	A. Desempleado en el Pueblo de S. Josef
Idem - José Sanchez	P	"
Cabo - Juan Albani	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Clara
1.º Grad. Juan de Dios	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
Idem. Id. Id. José Arce	P	"
Idem - José Mexeyesa	P	" Idem en la Provincia
Idem - Juan Galindo	"	A. Idem en la Guadalupe
Idem - Francisco Galindo	"	A. En el Pueblo de S. Josef, Enfermo
Idem - Narciso Mexeyesa	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Idem - Ignacio Peralta	"	A. Idem en la Mis. de San Josef
Cadete - Vacante	"	3. ^o
Soldado - José Alduara	"	A. Detacado en la Mis. de San Josef
Idem - Francisco Gonzalez	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
Idem - Bartolome Bojorquez	"	A. Detacado en la Mis. de San Juan
Idem - Juan Miranda	"	A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
Idem - Joaquin Figueroa	"	A. Idem en la Mis. de San Josef
Idem - Maximo Villamorano	"	A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
Idem - Juan Soto	P	"
Idem - Maximo Gastro	"	A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
Idem - Nicolas Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Idem - José Antonio Aguilera	P	" De Guardia en la Provincia
Idem - Juan Antz. Hernandez	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Idem - Maximiliano	P	" De Guardia en la Provincia
Idem - Antonio Pinto	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Idem - Juan Miranda	P	"
Idem - Pedro Chabolla	P	"
Idem - Juan Saera	"	A. Detacado en la Mis. de S. Juan
Idem - Nicolas Beneyesa	"	A. Idem en la Mis. de Sta. Clara
Idem - Doña Concha	P	"
Idem - Francisco Albani	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Cruz
Idem - Francisco Alduara	"	A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
Idem - Sebastian Peralta	"	A. Idem en Idem
Idem - Joaquin Moraga	"	A. Detacado en la Mis. de S. Josef
Idem - Maximiliano Duarte	P	" De Guardia en la Provincia
Idem - José Bernal	P	"
Idem - Sabio Pacheco	"	A. Idem en la Guadalupe
Idem - D. Guadalupe Moraga	P	" Idem en la Provincia
Idem - Maximiliano Miranda	"	A. Detacado en la Mis. de S. Juan
Idem - Pablo Pacheco	"	A. En el Rancho de S. Rafael
Idem - Macedonio Conrroma	"	A. En el Rancho de Real Hacienda

Geruasio Soto	P	A. Destacado en la Mis. ^{na} de Sta Cruz
Juan Torib. Barrigera		A. De Correo
Antonino Figueroa		A. Encl. Remedio de Real Hacienda
Felipe Barquera		A. Idem en Idem
Torib. Ant. Valencia		A. Destacado en la Mis. ^{na} de Sta. Clara
Maximo Martinez		"
Torib. Bernal 2. ^o	P	"
Torib. Ant. Albion		A. Encl. Remedio de Real Hacienda
Maximo Amador	P	"
Torib. Maria Gomez	P	"
Juan Gomez		A. Destacado en la Mis. ^{na} de S. N. de C.
Estevan Figueroa	P	"
Venancio Mexica		A. De Correo
Torib. Ant. Soto		A. Encl. Remedio de Real Hacienda
Abraham Bernal	P	"
Gabriel Albion	P	"
Proximo Basore		A. De Guardia en la Casaca
Torib. Saturnino Castro	P	"
Torib. Domingo Buxeda		A. Destacado en la Mis. ^{na} de Sta. Clara
Torib. Maria Albion		A. Idem en la Mis. ^{na} de Sta. Cruz
Leonardo Maria Felix	P	"
Maximo Calderon		A. De Guardia en la Casaca
Proximo Valencia	P	"
Leonardo Torres	P	"
Antonio Soto	P	"
Armonio Mera		A. De Guardia en el Fuerte de S. Joaquin
Juan Maria Pinto		A. Destacado en la Mis. ^{na} de S. Joaquin
Tom. Fulgencio Figueroa	P	"

Presumen

Capitan	P	"	1
Teniente	P	"	1
Aferez	A.	"	1
Sargento	P	"	1
Idem	A.	"	1
Cabo 1. ^o Sarg. ^{to}	P	"	1
Idem id. id.	A.	"	1
Idem	P	"	1
Idem	A.	"	5
Cabete Vacante	S?	"	1
Soldados	P	"	22
Idem	A.	"	35
Id Vacante	P	"	2
Total			70

Artilleros.

Sarg. 2. ^o Cab. Aferez 2. ^o Manuel Gomez	P	"
Artillero Juan Vallarta	A.	Encl. Fuerte de S. Joaquin
Joaquin Mendoza	P	"
Torib. Valverde	A.	Encl. Fuerte de S. Joaquin
Torib. Pena	P	"

Invalida

Aferez D. Ramon Cano	P	"
Id. Cab. 2. ^o Pedro Amador	A.	"
Cabo Miguel Pacheco	A.	"
Idem Alfo. Miranda	A.	"
Idem Pedro Berueta	A.	"
Soldados, Ramon Bospaquer	A.	"
Fuero Alaminano	A.	"
Manuel Figueroa	A.	"
Bartholome Pacheco	A.	"
Joaquin Bernal	A.	"
Ramon Linarez	A.	"

Encl. Pueblo de San Josef

NOTAS

Que el Aferez D. Ramon Cano, tiene el goce de 200 pesos anuales, y el Cab. 2.^o Pedro Amador 200 p. la. y los tres Cabos, y seis Soldados, el de 80 pesos mensuales, conforme a sus Respetivas Cédulas.

Otra

Que a D. Luis Apuelo Fomento que era de esta Compañia, se dio a conocer por capitán de la Compañia de Artilleria: a D. Gabriel Moraga Fomento Graduado y Aferez, que hera de la propia Compañia, se dio a conocer por Teniente de la Compañia de Artilleria, y a D. Santiago Arzuella, Cadete que hera de la Compañia de Santa Barbara: se dio a conocer por Aferez de la Compañia de Artilleria, en virtud de Superiores Despachos del Excmo. Sr. Virrey de N. E. D. Juan Ruiz de Apodaca de 30 de Octubre del Año proximo pasado de 1817. Desde cuyo dia les corresponde el Abono de sus Respetivos Sueldos; no resultando cosa en las Salidas de la Plaza de Fomento, y Aferez, por haver sidoemplazados en el mismo dia de sus Asientos.

D. Luis Arzuella Capitan de la Compañia de Artilleria, que Guarneció el Real Presidio de S. Joaquin, y Comandante de las Armas, del mismo Presidio. Lo certifico: haver puesto en posesion, a que fueron dados a conocer, por Capitan a D. Luis Arzuella: por Teniente a D. Gabriel Moraga: y por Aferez, a D. Santiago Arzuella; en virtud de Orden del Sr. Comand. en Ch. de la Compañia, D. Pablo Vicente de Sola, y de Superiores Despachos del Excmo. Sr. Virrey de N. E. D. Juan Ruiz de Apodaca, de 30 de Octubre de 1817: desde cuya fecha se les acredita el Respetivo Sueldo, que a cada uno corresponde, y para su constancia, doy la presente, que firmo con el Segundo Oficial, O y dia de la fecha.

NOTA

Que el Cadete D. Geruasio Arzuella, se da de baja en esta Compañia, desde el dia 30 de Octubre del Año anterior de 1817, por haver asistido a Aferez de la Compañia del Presidio de San Diego.

D.ⁿ Luis Aguella Capitan de la Compañia de Cavalleria, que Guarnice el Real Presidio de San Francisco.

Certifico: que desde el dia 30 de octubre del año proximo pasado de 1817, se da salida de esta Compañia, al Cadete D.ⁿ Porrasio Aguella, en virtud de Orden del S.^o Comandante Insp.^{te} de la Provincia, D.ⁿ Pablo Vicente de Sola, por haver Adscrito a Alférez de la Compañia de San Diego; y para su constancia, doy la presente, que firmo con el Reg.^{do} Oficial Dey dia de la fecha.

Nota

Que el dia 21 de Marzo anterior, falleció el Soldado de esta Compañia, Josef Franco; como consta de la Fe de Entierro, que acompaño a este Extracto; y para su constancia, lo firmo y Certifico O y dia de la fecha.

Otra

Que el dia 1.^o del presente mes de Abril, renunciaron los Soldados de esta Compañia, Juan Maria Hernandez, y Felipe Garcia, en virtud de abdicacion Absoluta, que por Cumplidos, les concedió el S.^o Comandante Insp.^{te} D.ⁿ Pablo Vicente de Sola; y para que conste, lo firmo y Certifico, O y dia de la fecha.

Otra

Que el dia 1.^o del presente mes de Abril se dio plaza en esta Compañia el Recluta, Francisco ^{de} Figueroa, como consta de su Filiacion; cuya copia, y la ven Papel de tiempo, se acompañan a este Extracto: Desde cuyo dia, le corresponde el Abono ven haver; y para su constancia, lo firmo y Certifico O y dia de la fecha.

Es Conforme ala Revuta Expedida por mi, en dicho dia, mes, y año, expresados: De que Certifico.

[Argüello, Luis Antonio], 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... Apr. 1, 1818

49

San Francisco

Monthly report, with diaries for
March.

CB
16

1818 - Abril 1^o Compañía de Cavalieria del Real Presidio de S. Juan de los Rios
 San Juan de los Rios

49

Estado que manifiesta la fuerza efectiva, que tiene dicha Compañía, y día de la fecha, con distincion de Experiencia, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Abril de 1818.

Destinos	Capitan	Teniente	Alferes	Sargentos	Cabos	Cadetes	Soldado	Total
Guardia de Prevencion					1		4	5
Idem de Puerto de San Joaquin					1		4	5
Idem de la Cavallada					1		3	4
Idem de Comandos de Real Hacienda							6	6
Destacados en la Mis ^o de Santa Cruz					1		5	6
Idem en la Mis ^o de Sta. Clara					1		5	6
Idem en la Mis ^o de San Josef					1		5	6
Idem en la Mis ^o de San Francisco							4	4
Idem en el Rancho de San Rafael							1	1
De Comisionado en el Puerto de San Josef				1				1
En el Presidio de Santa Barbara			1					1
De Obrero							2	2
Enfermos					1			1
Francos para el Servicio	1	1		1	1	10	18	22
Totales	1	1	1	2	8	10	57	70

Notas:

Se halla provisto el Empleo de Capitan de esta Compañía, en el ten^{te} D. Juan Arcuella, que lo era de la misma; y para el completo del número de esta Compañía, faltan, un cadete, y dos Plazas de Soldados. La tropa de Artilleria, se compone de un Cap^o Grad. Alferes, y cuatro Abaliberos, y de estos se mantiene uno de guardia en el Puerto de San Joaquin. Los Inválidos agregados, lo son, los Alferes, D. Ramon Carras, y el Grad. D. Pedro Amador; tres Cabos, y seis Soldados. El primero en este Presidio, y los otros en el Puerto de San Josef. En el Repuesto de Provisiones hay 14 ca^o de Polvora Ordenada, y granos: Ha de haber finis: 10200 Cartuchos con Bala de Escopeta: Y 800 piedras de Chispa. La Tropa se halla medianamente sujeta de su aliteria, y solo cubren la falta de Mulada. En las Indias, hay suficientes Repuestos de Efectos de Racion, para la subsistencia de la Tropa, y de sus familias. En las Escuelas se cubren igualmente a la Tropa, las Provisiones acostumbradas: Y vienen en sus Repuestos de Provisiones: 800 cartuchos con Bala de Escopeta.

DIARIO DE LOS HECHOS DE ABRIL DE 1818.

1. Salio el correo Mensual, para Monterrey
2. Regresaron a sus Escuelas los Soldados, que condujeron los Carros Mensuales
3. Se Recubo la Guardia de la Cavallada
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
10. Se Recubo la Guardia de la Cavallada

223

11. Regras e foras humas e humas

12.

13.

14. Sin novedad

15.

16.

17. Se Preleto la Guardia de la cavallada

18.

19.

20. Sin novedad

21.

22.

23.

24. Se Preleto la Guardia de la cavallada

25.

26.

27. Sin novedad

28.

29.

30.

31. Se Preleto la Guardia de la cavallada: Y se guaran tres salidos de las Escultas con las Partes Mordidas.

Relacion de la Talleria y Perros de Gna. de la Compañia.

- 3. Piones de hierro del calibre de a 24.
- 1. Duro de hierro. Mem. de a 12.
- 1. Duro. Mem. Mem. de a 8.
- 3. Duros Mem. Mem. de a 8.
- 8. Medias de hierro de a 8.
- 2. Pedretos de hierro, del calibre de a 2. en el Perro.

En la parte

HAY 258 Bulas del calibre de a 24 = 240 de a 12 = 674 de a 8 = 60 panchos con buca de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 2, los ocho con solo Polvora = 8 Paucos de Muro de a 2 = 1 en Atacador de a 24 = 6 de a 8 = 12 de a 4 = 2 Guarnidos de a 24 = uno de a 12 = dos de a 8 = 2 Sacatrados de a 24 = dos de a 8 = 1 en Marcador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = 2 Fijos de a 24 = uno de a 8 = 2 Amadas de a 24 = dos de a 12 = 6 uno de a 8 = 1 en Guarnidos de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = dos de a 2 = 1 en fabrica incompleta inusable = 16 Espiguas = 2 de a 8 = 6 Medias de a 8 = 8 Guardas de a 8 = 4 Chisles de los tres calibres = 3 Anchos para los piones = 5 Paratirios de hierro de los tres calibres = 3 medidas de Polvora de la velata, de a 12 = 1 Embudo de la accion de a 12, inusable = 1 Saquillo de potasa, para panchos de a 24 = 171 dichos de a 12 = 116 de a 8 = 20 Amexos de madera para las Armas = 1 en Bocina de la de la de a 12 = 2 Martillos de Orefa de mano, totos = 1 en Mazo de madera = 2 cajas para el Repuesto, la una con llave = 87 Martos de guarda hecha = 517 Fijos de Orefa de los tres calibres = 8 Plomadas = 1 en cubeta de madera; y una Yandera con sus Armas de a 12.

San Francisco 1.º de Abril de 1818.

Argüello, Luis [Antonio], 1754-1830; Extracto de la Revista ... May 1, 1818

50

San Francisco

C-B
16

1818 - Mayo
1º S. Fran.

Compañía de Caballería del Real Presidio de S.º Fran.º

50

Extracto de la Revista Encursada por mi D.º Luis Anselmo, Capitán de la Referida Compañía de Caballería, Comensales, Cabos, Cadetes, y Soldados de ella, así como a los Auxiliares e Inválidos agregados, con expresión de presenten, Destino de los Ausentes, y Plazas Vacantes que resultan en S.º de Mayo de 1818.

Capitán D.º Luis Anselmo	..... P	"
Teniente D.º Gabriel Moraya	..... P	"
Alférez D.º Santiago Anselmo	..... P	A. En el Presidio de Sta. Bárbara
Sargento... Luis Peralta	..... P	A. Reformada en el Pueblo de S.º Josef
Otro... Josef Sanchez	..... P	"
Cabo... Ignacio Alborn	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Clara
Yd. Prad. Com.º... Francisco Soto	..... P	A. de Guardia en el Fuerte de S.º Joaquín
Yd. id. id.º... Josef Herrera	..... P	"
Ydem... Josef Berreyesa	..... P	" de Ydem en la Prevención
Ydem... Juan Galindo	..... P	A. Ydem en la Cavallada
Ydem... Venancio Galindo	..... P	A. En el Pueblo de S.º Josef, Enfermo.
Ydem... Narciso Berreyesa	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Ydem... Ignacio Peralta	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de S.º Josef
Cadete... Vacante	..... P	"
Soldado... Josef Figueroa	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Josef
Francisco González	..... P	"
Bartolome Bojorquer	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de S.º Fran.º
Ylario Mixonda	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de Sta. Clara
Joaquín Figueroa	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de S.º Josef
Maximo Alvarado	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de Sta. Clara
Juan Soto	..... P	"
Narciso Castro	..... P	"
Nicolas Figueroa	..... P	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant.º Anselmo	..... P	"
Juan Ant.º Hornander	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Juan Miramontes	..... P	"
Antonio Pinto	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de Sta. Cruz
Juan Miranda	..... P	"
Pedro Chabolla	..... P	" de Guardia en la Prevención
Juan Saenz	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Fran.º
Nicolas Berreyesa	..... P	A. Ydem en la Mis.ª de Sta. Clara
Dolores Comaña	..... P	"
Francisco Aldisi	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de Sta. Cruz
Francisco Figueroa	..... P	" de Guardia en la Prevención
Sebastián Peralta	..... P	" Ydem en Ydem
Joaquín Moraya	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Josef
Maximo Duarte	..... P	A. de Guardia en el Fuerte de S.º Joaquín
Josef Bernal 1º	..... P	" de Ydem en la Prevención
Guido Ponce	..... P	"
Disting. D.º Guadalupe Moraya	..... P	"
Adriano Mixonda	..... P	A. Destacado en la Mis.ª de S.º Fran.º
Pedro Pacheco	..... P	A. En el Rancho de S.º Rafael
Macedonio Lorenzana	..... P	"

Exvario Soto		St. De Guardia en la Cavallada
Antonino Figueroa	P	"
Fabruis Barquer	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant. Valencia	"	A. Idem en "D: n
Maximo Martinez	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Clara
Josef Bernal 2º	"	A. Idem en la Mis. de S.º Juan
Josef Ant. Aldivi	"	"
Marcos A. Ador	"	A. De Guardia en la Cavallada
Josef Masuclaman	P	"
Juan Gamor	P	"
Esteban Figueroa	"	A. Idem en la Cavallada
Yonacio Morsica	P	"
Josef Ant. Soto	P	"
Agustin Bernal	"	A. Idem en el Puerto de S.º Jaquin
Gabriel Aldivi	"	A. De Forneo
Gregorio Barones	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Sebastian Gallo	"	A. Idem en Idem
Josef Domingo Peralta	P	"
Josef Maria Aldivi	"	A. De Guardia en el Puerto de S.º Jaquin
Leonardo Maria Felix	"	A. Idem en Idem
Maximo Benamer	P	"
Burno Valencia	"	A. De Forneo
Seandao Florer	"	A. Detacado en la Mis. de Sta. Clara
Antonio Soto	P	"
Antonio Mesa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Juan Maria Pardo	"	A. Detacado en la Mis. de S.º Josef
Don. Fulgencio Figueroa	"	A. Idem en Idem.

Resumen

Capitan	P	"	1
Teniente	P	"	1
Alferez	"	A.	1
Sargento	P	"	1
Idem	"	A.	1
Cabo Grad. Sarg.º	P	"	1
Idem id. id.	"	A.	1
Idem	P	"	1
Idem	"	A.	5
Cadete Vacante	"	S.	1
Soldados	P	"	23
Idem	"	A.	33
Id Vacante	P	"	1

Totales 69

Artilleros

Sarg. D.º Grad. Alferez, D.º Manuel Gamor	P	"	"
Artilleros, Juan Bullanda	P	"	"
Joaquin Mendoza	"	A.	} En el Puerto de S.º Jaquin
Josef Vilabonde	"	A.	
Josef Pena	P	"	"
Leandro Hoston	P	"	"

Invalidos

Alferez, D.º Ramon Lara	P	"
Id. Grad. D.º Pedro Amador	"	A.
Cabo, Miguel Pucheco	"	A.
Id. Grad. Sarg.º, Atajo Mixanda	"	A.
Id. id. id., Pedro Peralta	"	A.
Soldado, Pymon Boloxquer	"	A.
Juan Altamirano	"	A.
Manuel Figueroa	"	A.
Bartolome Pacheco	"	A.
Joaquin Bernal	"	A.
Ramon Linarez	"	A.

En el Pueblo de San Josef

Nota

Que el Alferez Asistido, D.º Ramon Lara, tiene el sueldo de 200 pesos anuales, y el Graduado D.º Pedro Amador 200 pesos. Los Cabos, Atajo Mixanda, y Pedro Peralta, Graduados Sargentos Seg.º y 120 pesos anuales, y el un Cabo, y seis Soldados restantes, el de 80 pesos mensuales conforme a sus Respetivos Capítulos.

Otro

Que el día 28 de Febrero ultimo, Don Plaza de Artilleros, el Preclute Pedro Hoston, como Comandante de su Situacion; cura copia, y ra de su Papel se acompaña a este Extracto, haciendo de este acreditado, en respectos hacer, desde el mismo día 28 de Febrero; y para que conste, lo firmo, y certifico Oy día de la fecha.

Otro

Que el día 28 de Abril anterior falleció el Soldado de esta Compañia, Juan Josef Benayuda, como consta de la fe de Entierro, que acompaña a este Extracto, y para su Constancia, lo firmo, y certifico, Oy día de la fecha.

Otro

Que en virtud de Cédula expedida de Real Orden, de treinta de Abril, de mil ochocientos diez y siete, y Tomada de Praxon, en la Contaduría de Rentas, y Tesorería General de Ex.º de Ind.º, y de Hacienda de Mexico, en Ocho de Mayo del mismo año de mil ochocientos diez y siete, se le concedió su sueldo a los Cabos Invalidos, Atajo Mixanda, y Pedro Peralta, el Grado de Sargentos Segundos, con el Goce de la mitad del sueldo, que disfrutaban en Vagos por sus Emp.º de Cabos, correspondiente a cada uno, ciento doce pesos anuales: Que ahora se le debe acreditar desde esta ultima fecha, conforme a lo prevenido por su Real Cédula: y para que conste, lo firmo, y certifico Oy día de la fecha.

Es conforme ala Revista Escutada por mi, en dicho dia, n
y Año expresados: segue Certificación

233

[Argüello, Luis Antonio] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... May 1, 1818

51

San Francisco

Monthly report, with Diario for April.

CB
16

1818 - Mayo Compania de Cavalleria del Real Presidio de S^{to} Thom^{as}

57

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva, que tiene dicha Compania Oy dia vna fecha, con distincion de existencia, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Mayo de 1818.

	Capitan	Alferez	Alferez	Alferez	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Compania de Presidio	1	1	1	1	1	1	4	5
Idem de Puente de San Joaquin	1	1	1	1	1	1	4	5
Idem de la Cavallada	1	1	1	1	1	1	3	4
Idem del Ganado de Real Hacienda	1	1	1	1	1	1	6	6
Desacados en la Mis ^{on} de Sta. Cruz	1	1	1	1	1	1	3	4
Idem en la Mis ^{on} de Santa Clara	1	1	1	1	1	1	5	6
Idem en la Mis ^{on} de San Jose	1	1	1	1	1	1	5	6
Idem en la Mis ^{on} de S ^{to} Ysidro	1	1	1	1	1	1	4	4
Idem en el Rancho de S ^{to} Rafael	1	1	1	1	1	1	1	1
Idem en el Pueblo de San Jose	1	1	1	1	1	1	1	1
En el Presidio de Santa Barbara	1	1	1	1	1	1	0	1
De Correo	1	1	1	1	1	1	2	2
En el Presidio	1	1	1	1	1	1	1	1
Compania para el Servicio	1	1	0	1	1	1	19	23
Totales	1	1	1	2	8	1	56	69

Notas

Que para el completo del numero de la Dotacion de esta Compania, faltan un Cadete, y tres Plazas de Soldados

La Diosa de Artilleria, se compone de un Capitan graduado Alferez, y cinco Artilleros; y se le da mencione uno de Guardia en el Puente de San Joaquin

Los Soldados agregados, lo son, los Alferez D. Ramon Caro, y el Sr. D. Pedro Amador: dos Soldados graduados: un Cabo y seis Soldados. El primero es este Presidio, y los restantes en el Pueblo de San Jose.

En el Repuesto de Municion hay, Armas de Puñal, Ordmania, y cañones: 4^{ta} dicha arma: 10^{os} 200 cartuchos, con Bala de Esphera, y 800 Piedras de Trinquete.

La Diosa de Balas, medicinalmente sujeta de cavalleria, y solo subdito la falta de Mulada. En las Dianas para la guerra de Puñal, para la Substitucion de la Diosa, y de sus familiares.

En las Escultas, se suministran ala Diosa, las Dotaciones acostumbradas. Hay en el Repuesto de Municion 1500 cartuchos, con Bala de Esphera.

Diario del mes de Abril de 1818.

- 1^o Dia. Salio el primer Memorial para Monterrey
- 2^o Prepararon unas Escultas, los Soldados que condujeron los Santos memoriales
- 3^o
- 4^o Sin novedad
- 5^o
- 6^o
- 7^o Se ordeno la guardia relajada
- 8^o Sin novedad
- 9^o

- 10
- 11 } Sin novedad
- 12 }
- 13 }
- 14. Se Puleto la Guardia de la fuerza allada
- 15.
- 16.
- 17. Sin novedad
- 18.
- 19.
- 20.
- 21. Se Puleto la Guardia de la fuerza allada. Y Capitan de fuerza Memorial de Monterey
- 22.
- 23.
- 24. Sin novedad
- 25.
- 26.
- 27.
- 28. Se Puleto la Guardia de la fuerza allada
- 29. Sin novedad.
- 30. Levamos tres Volantes de las Escuelas, con los Puertos Minusales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Compañia.

- 3. Camionos de fierro del calibre de a 24
- 1. dicho. Ydem Ydem de a 12
- 1. dicho. Ydem Ydem de a 8
- 3. dichos. Ydem Ydem de a 8
- 8. Medias culabronas de a 8
- 2. Pedreos de a 2, del calibre de a 2, En el Presidio

En la Batonia

Hay 268 Balas del calibre de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 Cartuchos, con Bala de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 36 de a 2, los ocho con sus Polvoras = 8 Recamos de Artilleria del calibre de a 2 = Un Atarador de a 24 = Seis de a 8 = Dos de a 2 = Dos Cucharas de a 24 = Una de a 12 = Dos de a 8 = Dos Sacabarro de a 24 = Dos de a 8 = Un Remocador de a 24 = Uno de a 12 = Uno de a 8 = Dos Gatos de a 24 = Uno de a 8 = Dos Canadef de a 24 = Dos de a 12 = Cinco de a 8 = Dos Curonas de a 24 = Una de a 12 = Ocho de a 8 = Dos de a 2 = Unas fabricas incompletas inimitables = 8 Espeques = 6 Medias culabronas = 8 Guardas fuecos de los tres calibres = 4 Chifles de los tres calibres = 3 Ahuyas para los camionos = 5 Carabales de fierro de los tres calibres = 3 Medias de Oja de lata, para Polvoras = Un Embudo de Oja de lata, todo inimitable = 3 Saguneros de fierro para sacabarro de a 24 = 171 dichos de a 12 = 136 de a 8 = Unos Armeros de madera para las Armas Una Botina de Oja de lata toda = Dos mantillos de Oja, de mano, todo = Un Mazo de madera = Dos fajas para el pecho, de una con llave = 8 Tallas de madera = 5 1/2 Fajas de Peste, de los tres calibres = 8 Plomadas = Una Cudera de madera; y Una Cudera, con sus Armas Peales

San Francisco de Mayo de 1858.

52
1818 - Mayo 1^o - San Francisco - Cópia
del certificado de sepultura del Soldado
Juan J. Berreyera de la Compañia del
Real Presidio de San Francisco -

Exipio el insuerosito Ministro interino de esta Mission de
Santaf Cruz, que en el libro de Entierros de la Gente Vulgar
mente llamada de Barro, al folio 5. se halla una Partida
del tenor siguiente. = El dia veinte y cinco del mes de Abril
del año semil ochocientos dos y diez, en el cementario de esta
Mission de Santaf Cruz, di sepultura Eclesiastica al cuerpo de un
Adulto, que murió el dia antecedente, llamado Juan Josef Ber-
reyera, Soldado de la Compañia del Real Presidio de San
Francisco. Recivio los Santos Sacramentos de Penitencia,
Viatico, y Extrema Uncion. Y para que conste lo firmo =
Fr. Eusebio Tapia. =

Y para que conste donde convenga, doy la presente en la
Expresada Mission de Santaf Cruz, dicho dia mes y año Expre-
sados. = Fr. Eusebio Tapia.

El Cópia con Original, segun certipio. San Francisco 1.^o de
Mayo de 1818.

Anquello, Luis (Antonio), 1784-1830: Extracto de la Revista, June 1, 1818

53

San Francisco

C-13
16

1818. Junio 10
San Fran^{co}

Compania de Cavalleria del Real Presidio de S.^{ta} N.^{ra} 53

Extracto de la Revista Executada por mi D.^{no} Luis Anzueto, Capitan delo Mexico Comp.^{ta} a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella; asi como a los Artilleros, y Invalidos agregados, con expresion de Presenta, destino de los Absentes, y Plazas Vacantes, que resultan en J.^o de Junio de 1818.

Capitan D. ^{no} Luis Anzueto	P.	"	
Teniente D. ^{no} Gabriel Morasa	P.	"	
Subter. D. ^{no} Domingo Anzueto	"	A.	En el Presidio de S. ^{ta} Barbara
Sargento D. ^{no} Luis Peralta	"	A.	de Comisionado en el Pueblo de S. ^{to} Josef
Ydem, D. ^{no} Josef Sanchez	P.	"	
Cabo, D. ^{no} Ignacio Alborn	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
Ydem Graduado D. ^{no} Tomasio Soto	"	A.	de Guardia en la Cavalleria
Ydem id. id. D. ^{no} Josef Herrera	P.	"	
Ydem, D. ^{no} Josef Berreyera	P.	"	Ydem en la Promocion
Ydem, D. ^{no} Juan Galindo	"	A.	Ydem en el Fuerte de San Joaquin
Ydem, D. ^{no} Genovio Galindo	"	A.	En el Pueblo de S. ^{to} Josef de Arzobispo
Ydem, D. ^{no} Narciso Berreyera	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
Ydem, D. ^{no} Ignacio Peralta	"	A.	Ydem en la Mis. ^{na} de San Josef
Cadete Vacante	"	"	
Soldados, D. ^{no} Josef Figueroa	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de San Joaquin
D. ^{no} Tomasio Gonzalez	P.	"	de Guardia en la Promocion
D. ^{no} Bartolome Boboquer	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{to} N. ^{ra}
D. ^{no} Maximo Miramida	"	A.	Ydem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
D. ^{no} Joaquin Figueroa	"	A.	Ydem en la Mis. ^{na} de S. ^{to} Josef
D. ^{no} Maximo Albornoz	"	A.	Ydem en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
D. ^{no} Juan Soto	P.	"	
D. ^{no} Mariano Castro	"	A.	Destacado en el Fuerte de San Joaquin de Guardia
D. ^{no} Nicolas Figueroa	"	A.	En el Rancho de Real Hacienda
D. ^{no} Josef Antonio Aguilar	P.	"	
D. ^{no} Juan Antonio Hernandez	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
D. ^{no} Juan Maximiliano	"	A.	de Guardia en el Fuerte de S. ^{to} Joaquin
D. ^{no} Antonio Pizar	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
D. ^{no} Juan Miramida	"	A.	En el Rancho de S. ^{to} Rafael
D. ^{no} Pedro Chabolla	"	A.	En el Pres. ^{to} de Monterrey, con el 1. ^o de Art. ^{ia}
D. ^{no} Juan Guerra	P.	"	
D. ^{no} Nicolas Berreyera	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
D. ^{no} Dolores Comera	P.	"	de Guardia en la Promocion
D. ^{no} Tomasio Alborn	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Cruz
D. ^{no} Tomasio Figueroa	P.	"	
D. ^{no} Sebastian Peralta	P.	"	
D. ^{no} Joaquin Monaga	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{to} Josef
D. ^{no} Maximiliano Duarte	P.	"	
D. ^{no} Josef Bernabé	P.	"	de Guardia en la Promocion
D. ^{no} Salvador Pañeco	"	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{to} N. ^{ra}
Dirigida D. ^{na} Guadalupe Moraga	"	A.	de Guardia en el Fuerte de S. ^{to} Joaquin
D. ^{no} Apolinario Miramida	P.	"	
D. ^{no} Pablo Pacheco	P.	"	

Macedonio Loreman	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara.
Severino Soto	P.	"
Antoniño Figueroa	P.	"
Filipacio Barquer	P.	"
José Ant. ^o Valenzuela	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Maximo Martin	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
José Bernal 2. ^o	A.	En el Rancho de Real Hacienda
José Ant. ^o Albini	P.	"
Maximo Amador	A.	de Correo
José Maria Gomer	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
Fran Gomer	A.	En el Rancho de S. ^{ta} Rafael
Esteban Figueroa	A.	de Guardia en la fuwallada
Venancio Morcia	P.	"
José Ant. ^o Albini	P.	"
Agustin Bernal	A.	de Guardia en la fuwallada
Gabriel Albini	P.	Idem en la Brevenia
Gregorio Bañeros	A.	En el Rancho de Real Hacienda
José Saturnino Castro	A.	Idem en Idem
José María Albini	A.	de Guardia en la fuwallada
Samardo María Félix	P.	"
Maximo Goderanes	A.	de Idem en el fuerte de S. ^{ta} Ines
Bauro Valenzuela	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Leandro Flores	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
Antonio Soto	A.	de Correo
Antonio Mena	P.	"
Fran María Panto	A.	Destacado en la Mis. ^{na} de S. ^{ta} Clara
Fran. Tulgenas Figueroa	A.	Idem en Idem.

Resumen

Capitanes	P.	1
Tenientes	P.	1
Alferez	A.	1
Sargento	P.	1
Idem	A.	1
Cabo Grad. 1. ^o	P.	1
Idem id. id.	A.	1
Idem	P.	1
Idem	A.	9
Cadete Vacante	P.	1
Soldados	P.	20
Idem	A.	35
Idem Vacantes	A.	1

Total 68.

Artilleros

Don D. Grad. Alf. D. Manuel Gomez	A.	En el Presidio de Montevideo
Artilleros Fran Vallarta	P.	"
Joaquín Miranda	A.	En el fuerte de S. ^{ta} Ines
José Villa Verde	A.	En el Pres. de San Mateo con el Alf.
José Sainza	P.	"
José Peña	P.	"
Pedro Dosten	A.	En el fuerte de San Ines

Invalidos

Alferez D. Ramon Castro	P.	"
Idem Grad. D. Pedro Amador	A.	"
Cabo Miguel Pacheco	A.	"
Idem Grad. Alf. Alejo Miranda	A.	"
Idem id. id. Pedro Bernalta	A.	"
Soldados	A.	1
Ramon Bopaguer	A.	"
Juan Altemirano	A.	"
Manuel Figueroa	A.	"
Bartolome Pacheco	A.	"
Joaquin Bernal	A.	"
Ramon Sinaras	A.	"

En el Presidio de San Jose.

Nota

Que el Alferez retirado D. Ramon Castro, tiene el 90 de sueldo y 200 pesos anuales, y el Grad. 2.^o Pedro Amador 202 p. de sueldo: los Cabos, Alejo Miranda, y Pedro Bernalta Graduados Segundos Sargento 112 p. de sueldo; y el un Cabo, y seis Soldados retirados, el de 8 pesos mensuales conformes a sus respectivas Cédulas.

Otra

Que el dia seis de Mayo anterior, se dio salida a esta Compañia, al Soldado José Domingo Bernalta, en virtud de licencia absoluta, que por Encomenda, le concedio, el S.^{to} Comand.^{te} D. Pablo Vicente de Sola; y para que conste, lo firmo, y Certifico, O y dia de la fecha.

Otra

Que el dia trece del presente mes de Junio, se dio entrada en Revista, a esta Compañia, al Soldado, José Yonacú Zuniga, en virtud de Orden del S.^{to} Comand.^{te} D. Pablo Vicente de Sola; y para su constancia, lo firmo, y Certifico, O y dia de la fecha.

Conforme ala Revista de esta Compañia, en dicho dia, mes, y año de 1773, de que Certifico.

[Angiello, Luis Antonio,] 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza ... June 1, 1818

54

San Francisco

Monthly report, with diario for May.

N.B.: There is no no. 55.

Compañía de Cavallería del Real Arrendio de S.º Thom.º 54

Estado que manifiesta la fuerza efectiva que tiene dicha Compañía en dicha fecha, con distinción de Exentadas, faltas, y novedades Ocurridas en el Mes de Junio de 1818.

1815 - DOTACION. - Junio 1.º de S.º Thom.º	Cabos	Alforras	Sargentos	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guardia de Proveniencia	1					4	5
Idem del Fuerte de San Joaquin	1					4	5
Idem de la Cavallada	1					3	4
Idem del Comado de Real Hacienda						6	6
Destacados en la Mis.ª de Sta Cruz				1		3	4
Idem en la de Santa Clara				1		5	6
Idem en la de San Josef				1		5	6
Idem en la de S.º Thom.º						4	4
Idem en el Rancho de San Rafael						2	2
Descomisionado en el Puerto de S.º Josef			1				1
En el Arrendio de Santa Barbara		1					1
En el Pres. de Monterrey, con el Al.ª de Sta.ª						1	1
de Correo						2	2
Entrenos				1			1
Faltos para el servicio	1	1	1	1	10	16	20
Totales.	1	1	1	2	10	55	68

Notas

Que por el completo del numero de Plazas, de la Dotacion de esta Compañía, faltan, un Cadete, y quatro plazas Similares.

La Tropa de Artilleria, se compone de un Sargento Grad.º Alforras, y seis Artilleros, y de estos se manifiesta uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquin.

Los Inválidos curados, lo son, los Alforras D.º Roman Carras y el Grad.º D.º Pedro Amador; dos Sarg.ºs Segundos Graduados; un Cabo y seis Soldados. El primero en este Arrendio, y los restantes en el Puerto de San Josef.

En el Arrendio de municiones hay 216 de Alborá Odmansa de Comon: de la dicha finca: 10200 Cañuchos, con bala de Escopeta; y 800 Piedras de chispa.

La Tropa se halla indistintamente servida de cavallerías; y solo subsiste la falta de un Caballero.

En las tropas, hay suspenso de depuestos de efectos de Arrendio, para la Subsistencia de la Tropa, y de sus familias.

En las Escuelas se suministran a la Tropa las Raciones acostumbradas, y tienen en sus respectivos Arrendios: 1500 Cartuchos con bala de Escopeta.

DIARIO DEL MES DE JUNIO DE 1818.

- 1.º Dia. Salio el correo mensual para Monterrey
- 2.º Regresaron con Escuelas los Soldados que condujeron los Partes Mensuales
- 3.º Sin novedad
- 4.º Se recibí la Guardia de la Cavallada
- 5.º
- 6.º
- 7.º Sin novedad
- 8.º
- 9.º

10. Pregon el fones mural de Monterrey

11. Sin novedad

12. Se relevo la Guardia de la casullada

13

14

15 } Sin novedad.

16

17

18

19. Se relevo la Guardia de la casullada

20

21

22 } Sin novedad

23

24

25

26. Se relevo la Guardia de la casullada

27

28

29 } Sin novedad

30

31. Llegaron tres Soldados de las Escuadras, con los partes mensuales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de P. N. de la Compa^ña

1.ª Campana de fierro de calibre de a 24

1.ª Dicho ydem ydem de a 12

1.ª Dicho ydem ydem Rebotado } En la Bateria

2.ª Dicho ydem ydem de a 8

8.ª Medias Pulverinas de Bronce de a 8

2.ª Pedreros de Bronce de calibre de a 2, En el Bredio.

Hay: 58 Balas de calibre de a 24 = 3 de a 12 = 67 de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de 24 = 2 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 2, los ocho con solo Polvora = 8 Paucos de Metrala de calibre de a 2 = Un Paucador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = Un Atacador de a 24 = 6 de a 8 = Dos de a 2 = dos Encharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos Sacanapas de a 24 = dos de a 8 = dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = dos Amadas de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = Tres Cuernas de a 24 = una de a 12 = once de a 8 = dos de a 2 = Una Cadena incompleta inextensible = 16 Espeques = Tres albar = 6 medias albar = Ocho Guardafuegos velos tres Calibres = 4 Chillos velos tres Calibres = 3 Armas para los Camorras = cinco Parabelas de fierro velos tres Calibres = 3 medidas de Polvora, de Ojadelara, Totar = Un Embudo de Oja delata, todo inextensible = 15 Saquillos de totencia, para Cartuchos de a 24 = 17 de a 12 = 16 de a 8 = Unos Amoros de Madera, para las Armas = Una Boina de Oja delata tota = dos Mantillos de Oja, de mano, totos = Un Muro de maderu = Dos cajas para el Proyectil, la una con llave = 87 Muros de maderu mecha = 5 de 7 Facos de Parto velos tres Calibres = 8 Plomadas = Una Cubeta de maderu; y una Vanda con sus Armas Reales.

San Francisco J. de Julio de 1818.

Fibración [de Marcano Trinidad Castro], June 27, 1818

56

San Francisco

Printed form, filled in,
with marginal note,
by [Ignacio] Martínez.

Cropped -
Jan. 15, 1823,

C-B
16

Arquello, Luis (Antonio), 1784-1830: Extracto de la Revista... July 1, 1818

57

San Francisco

CB
16

Pablo Lacheco	A. de Guardia en el fuerte de S. Joaquin
Macedonio Lorenzana	A. Detachado en la Mis. de S. Joaquin
Francisco Soto	" de Guardia en la Provincia
Antonino Figueroa	"
Fernando Salguero	"
Josef Ant. Valenzuela	A. En el Rancho de Real Hacienda
Maximino Maximino	A. Detachado en la Mis. de Sta. Clara
Josef Bernabé L.	A. de Guardia en la facultada
Josef Ant. Albin	A. En el Rancho de Real Hacienda
Mariano Arriola	A. de Guardia en la facultada
Josef Maria Gomez	"
Fernando Gomez	A. En el Rancho de S. Miguel de S. Joaquin
Esteban Alonzo	A. Detachado en la Mis. de S. Joaquin
Ynencio Alonzo	"
Josef Ant. Soto	A. En el Rancho de Real Hacienda
Abraham Bernabé	" de Guardia en la Provincia
Francisco Albin	" Idem en Idem
Gregorio Barrios	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Cotarrino Castro	A. de Guardia
Josef Maria Albin	"
Leonardo Maria Albin	"
Maximino Godoy	A. de Guardia
Francisco Valenzuela	A. En el Rancho de Real Hacienda
Leonardo Soto	A. Detachado en la Mis. de Sta. Clara
Antonio Soto	"
Antonio Mesa	"
Fernando Maria Ochoa	A. Detachado en la Mis. de S. Joaquin
Josef Feliciano Figueroa	A. Idem en Idem
Mariano Ramirez	"

RESUMEN

Capitan	"	1
Teniente	"	1
Alferez	A.	1
Sargento	"	1
Idem	A.	1
Cabo P. Laz.	A.	2
Idem	"	2
Idem	A.	3
Idem Vacante	A.	"
Cadete Vacante	A.	"
Soldado	"	20
Idem	A.	36
Idem Vacante	"	"
Total		68

Artilleros

Sargento 2.º	Alf. P. Gomez	A.	En Monterrey
Artillero	Francisco Mendosa	A.	En el fuerte de S. Joaquin
	Josef S. Valenzuela	A.	En Monterrey con el Alf.
	Josef Pena	"	"
	Josef Amigó	A.	En el fuerte de S. Joaquin

Invalidos

Alferez D.º	Ramon Lazo	A.
2.º Cabo	Josef Amador	A.
Cabo	Manuel Pacheco	A.
1.º Cabo	Manuel Pacheco	A.
2.º Cabo	Pedro Peralta	A.
3.º Cabo	Pedro Peralta	A.
Soldado	Ramon S. Argueta	A.
	Julio Altamirano	A.
	Manuel Figueroa	A.
	Beatobone Pacheco	A.
	Francisco S. Mesa	A.
	Ramon Lazo	A.

En el Pueblo de S. Josef

Nota

Que el Alferez retirado D.º Ramon Lazo, tiene el goce de 200 pesos anuales, y el Grad.º D.º Pedro Amador 202 p. Lazo, dos Cabos Atip. Pacheco y Pedro Peralta, graduados Sargentos segundos, 112 p. Lazo, y el un Cabo, y seis Soldados retirados, el de 8 pesos mensuales conforme sus respectivas cédulas.

Otra

Que el día primero de presente mes de Junio, se dio salida en Puebla, a esta Compañía de Artilleros, Juan Ballarta, y Pedro Mosten, se Ochoa del S.º Comand.º Inf.º D.º Pablo Viz.º de Ochoa; y para que conste, lo firmo, y certifico O y día de la fecha.

Otra

Que el día Once de Junio anterior, falleció el Cabo Ynencio Ramirez, a esta Compañía, como consta en la fe de defunción, que acompaña a este Extracto; y para que conste, lo firmo, y certifico O y día de la fecha.

Otra

Que el día Siete y diez de Junio anterior, vino a esta Compañía, Mariano Maximino Castro, como consta en su relación, y papel de tiempo, cuyas cédulas acompaña a este Extracto, y para que conste, lo firmo, y certifico O y día de la fecha.

Es conforme a lo Rev.ª Ejecutoria, prom. en dicho día mes, y año expresados: de que certifico.

[Anquello, Luis Antonio] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza ... July 1, 1818

58

San Francisco

Monthly report, with diary for June.

C-B
16

1818 - Julio
1^o - S. Fran^{co}

Compañía de Cavalleria del Real Presidio de S^{ta} Teres^a

58

Estado que manifiesta la fuerza efectiva, que tiene dicha Compañía, Orden de la fecha, con distincion de los usances, faltos, y novedades ocurridas en el mes de Julio de 1818.

DESTINOS	Capitan	Teniente	Alezer	Sargentos	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guardia de Pruvencion	1	..	4	5
Idem en el Fuerte de San Joaquin	1	..	4	5
Idem en la Cavallada	4	4
Idem en el Ganado de Real Hacienda	6	6
Destacados en la Misión de Santa Clara	1	..	..	3	4
Idem en la de Santa Clara	1	..	..	5	6
Idem en la de San Toré	1	..	..	5	6
Idem en la de San Francisco	4	4
Idem en el Rancho de San Rafael	1	..	..	2	3
De Comisionado en el Pueblo de San Toré	1	..	..	..	1
En el Presidio de Santa Barbara	1	..	..	..	..	1
Defuntos	2	2
Enfermos	1	1
Franco para el Servicio	1	1	..	1	1	8	16	20
Totales	1	1	1	2	7	8	56	68

Notas

Que para el numero de Hombres de la dotacion de esta Compañía, faltan un Capitan, un Cabo, un Cadete, y tres Placas Senilladas.
 La Tropa de Arteria se compone de un Sargento Graduado Alezer, y cinco Artileros, y de estos se mantiene uno de Guardia en el Fuerte de S^{ta} Joaquin.
 Los Invalidos agregados, lo son, los Alezeros D.^{no} Ramon Lora, y el Graduado D.^{no} Pedro Amados: dos Sargentos Segundos Graduados: un Cabo, y seis Soldados. El primero en este Presidio, y los restantes en el Pueblo de San Toré.
 En el Depuesto de Municiones, que halla 2 libras de Polvora de Arteria y 10 libras de dicha Trova: 1000 Cartuchos con bala de Esopeta; y 800 Piedras de Chupa.
 La Tropa se halla medianamente sujeta de Cavallerias, y solo sufre la falta de Mulada.
 En las tropas de Suficientes de Mando de Efecto de la Trova para la Substitucion de la Trova y de sus familias.
 En las Escuelas se Administran ala Trova las Raciones acostumbradas; y tienen en sus Depuestos de Municiones 1500 Cartuchos con bala de Esopeta.

Diario del mes de Julio de 1818.

- 1.º Salio el Correo Menral para Monterrey
- 2.º Se Ordeno la Guardia de la Cavallada; y Regresaron a sus Escuelas los Soldados, que condujeron los Paños Menrales.
- 3.º Sin novedad.
- 4.º Regreso el Correo Menral, de Monterrey.
- 5.º Sin novedad.
- 6.º Sin novedad.
- 7.º Sin novedad.
- 8.º Sin novedad.

9. Se Prelebo la Guardia relafavallada.
 10.
 11.
 12.
 13. } Sin novedad.
 14.
 15.
 16. Se Prelebo la Guardia relafavallada
 17.
 18.
 19. } Sin novedad.
 20.
 21.
 22.
 23. Se Prelebo la Guardia relafavallada
 24.
 25.
 26. } Sin novedad
 27.
 28.
 29.
 30. Se Prelebo la Guardia relafavallada; Y llegaron tres soldados y las Escal-
 tar con los Partes Menzables?

Relacion de la Artilleria y Portrechos de Guerra. de la Com. m. d.

- 3 Cañones de hierro del calibre de a 24.
 1. Dicho ydem Tomo de a 12.
 1. Dicho ydem ydem de a 8.
 3. Dchos ydem ydem de a 8
 8. Medias Culobrenas de Bronce de a 8
 2. Pedreras de Bronce de calibre de a 2: en el Oratorio

En la Bateria

Nos 258 Bales de calibre de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 Cartuchos con Bala de a 24 = 3
 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 6, los ocho con solo Polvora = 8 Placinos de metralla de calibre de
 ados = 1 Balcador de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = un Atacador de a 24 = 5 de a 8 = dos de a 2 =
 2 Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos Sacapiapas de a 24 = dos de a 8 = dos Gatos de a 24 =
 uno de a 8 = dos Comudas de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = Tres Guarniciones de a 24 = una de a 12 = una de
 de a 8 = dos de a 2 = una Cadena in completa inoxidable = 16 Espeques = 3 Albas = 6 medias Albas =
 8 Pañales fuegos de los tres calibres = 4 Chifles de los tres calibres = 3 Atufas para los Cañones =
 5 Parabalas de hierro de los tres calibres = 3 Medidas de Polvora, de Oja de lata Rotas = 1 Embudo de
 Oja de lata, Otro inoxidable = 23 Saguitos de plomo, para Cartuchos de a 24 = 171 dichos de a 12 =
 416 de a 8 = 20 Amoros de madera, para las Armas = una Bocina de Oja de lata Rota = 2 Man-
 tillas de Oreja, de mano, Rotos = 1 Moro de madera = 2 Carras para el Repuesto, la una con llave
 87 Aparos de guarda mecha = 527 Facos de Partle, de los tres calibres = 8 Plomadas = una
 Cubera de madera; y una Vandera, con sus Armas Peales.

San Francisco 1.º de Julio de 1868.

Filacion de José Domingo Araya, July 15, 1818

59

San Francisco

Printed from folio m.

N.B. There is no no, 60.

c-10
16

1818 - Julio 15 - San Francisco

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

D^{no} Juan Domingo Alvarado hijo del Teniente D^{no}
Gabriel y de D^{na} Ana M^{ta} Bernal natural del
Pueblo de San Juan, dependiente del **Corregimiento de**
San Mateo y vecindado en el P^o de S. Fran^{co} su oficio
Campesino su estatura 5 pies 3 pulgadas y 6
lineas, su edad veinte y un años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo y Cabellos Castaño Claro, Ojos melados
nariz aguileña color Rubio barbi lampiño con
una cicatriz en la frente.

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
de San Juan el día quince de Julio del
año de mil setecientos ochocientos diez y seis recibió
pesos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y lo firmo
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Cabo Juan Bernal y el Al-
calde Matias Guerrero

Argüello, Luis (Antonio), 1784-1830: Extracto de la Redista, Aug. 1, 1818

61

San Francisco

273
16

José Antonio Valencia	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Maximiliano Martínez	P.	"
José Manuel D.	A.	De Loreto
José Antonio Albini	P.	De Guardia de Abasco
Mariano Amador	P.	Dem en Idem
José María Góme	A.	Destacado en la Mis. ^a de Sta. Clara
Juan Góme	A.	En el Rancho de S. ^a Rafael
Esteban Figueroa	P.	"
Demasio Morita	P.	"
José Ant. ^o Soto	P.	De Guardia en la Prisión
Agustín Bernal	A.	Dem en el Fuerte de S. ^a Joaquin
Adrián Alborn	A.	Dem en Idem
Gregorio Páramo	P.	"
José Saturnino Carras	P.	"
José María Albini	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Leonardo María Peña	A.	De Guardia en la Fortaleza
Mariano Sobreros	A.	De Loreto
Manuel Valencia	P.	"
Leonardo Páez	A.	Destacado en la Mis. ^a de Sta. Clara
Antonio Soto	P.	"
Antonio Mesa	A.	De Guardia en el Fuerte de S. ^a Joaquin
Juan María Pinto	A.	Destacado en la Mis. ^a de S. ^a José
Fernando Eugenio Figueroa	A.	Dem en Idem
Mariano Trinidad Carras	A.	Dem en la Mis. ^a de Sta. Clara
Distin. ^o D. ^o José Domingo Moraga	P.	"

Reclutas

Capitan	P.	1
Teniente	P.	1
Alferes	A.	1
Sargento	P.	1
Idem	A.	1
Cabo 1. ^o Cabo	A.	2
Idem	P.	2
Idem	A.	4
Cabete	A.	1
Soldado	P.	21
Idem	A.	24
Demeritantes	A.	"
Totales		69

Artilleros

Sarg. D. ^o Grad. ^o Alf. D. ^o Manuel Góme	A.	En el Puerto de Montevideo
Artilleros, Joaquin Mentora	A.	En el Fuerte de S. ^a Joaquin
José Villaverde	A.	En el Puerto de Montevideo con el Alf.
José Peña	P.	"
José Ignacio Lirio	A.	En el Fuerte de S. ^a Joaquin

Enrolled

Alferes D. ^o Páramo Carras	P.	"
Alf. Grad. ^o D. ^o José Amador	A.	"
Cabo, Manuel Pacheco	A.	"
Alf. Grad. ^o Alf. Alf. Miranda	A.	"
Alf. id. Alf. Pedro Peralta	A.	"
Soldado, Páramo Bojórquez	A.	"
Juan Altamirano	A.	"
Manuel Otáegui	A.	"
Francisco Pacheco	A.	"
Joaquín Bernal	A.	"
Páramo Carras	A.	"

En el Pueblo de San José

Nota

Que el Alferes Reciénado D.^o Páramo Carras sea de a cinco el Doro de 200 p. anuales, y el Graduado D.^o José Amador 200 p. de 200. los Cabos Alf. Miranda, y Pedro Peralta Graduados Sargentos Segundo de 112 p. de 112. y el Infante, y Sesi Soldados Páramo, el de Esp. Páramo Carras, y el de Esp. Páramo Carras.

Otra

Que el día primero de febrero de este año se lea el libro de este regimiento. el Soldado Francisco Páramo; de la cual se le forma parte el libro con el nombre de Páramo.

Que el día primero de febrero de este año se lea el libro de este regimiento. el Soldado Francisco Páramo; de la cual se le forma parte el libro con el nombre de Páramo.

Nota

Que el día primero de febrero de este año se lea el libro de este regimiento. el Soldado Francisco Páramo; de la cual se le forma parte el libro con el nombre de Páramo.

Otra

Que el día quince de Julio anterior, se le dio entrada en la Real Compañía de Indiferente, ad^o Don Isidro de Estudillo, Soldado de la Compañía de Indiferente que forma parte de la Compañía del Presidio de Monterrey, conforme al Orden del Sr. Don Juan de Palafox y Mendoza; y para que conste, lo firmo y certifico hoy día de la fecha

Otra

Que el día quince de Julio anterior se le dio entrada en esta Compañía, Don Juan de Guzman, Soldado de la Compañía de Indiferente que forma parte de la Compañía del Presidio de Monterrey, conforme al Orden del Sr. Don Juan de Palafox y Mendoza; y para que conste, lo firmo y certifico hoy día de la fecha

[Signature]

Conforme a la Real Cédula, por mi ordenado de hoy y como expresado, se que certifico.

[Anquello, Luis Antonio,] 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... Aug. 1, 1818

62

San Francisco

Monthly report, with diario /n July.

C-B
16

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva que tiene dicha Compañía, Oy día de la fecha, con distinción de existencias, faltas, y novedades ocurridas en el Mes de Agosto de 1818

1818 - Destinos - Agosto 1 ^o - S. Fran. ^{co}	Caballeros	Alferez	Alferez	Alferez	Cabos	Cadetes	Soldados	Total
Guardia de Armerías	1						4	5
Dem. del Fuerte de San Joaquín	1						4	5
Dem. de la Cavallada	1						3	4
Dem. de Ganado de Real Hacienda							6	6
Destacados en la Misión de Santa Cruz					1		3	4
Dem. en la de Santa Clara					1		5	6
Dem. en la de San José					1		5	6
Dem. en la de San Francisco							4	4
Dem. en el Puesto de San Rafael					1		1	2
Desmunicado en el Puesto de San José				1				1
En el Presidio de Santa Bárbara			1					1
En el Presidio de Monterrey						1		1
De forreo							2	2
Exentos							2	2
Faltos para el Servicio	1	1		1	1		16	20
Totales	1	1	1	2	8	1	55	69

Notas

Que para el número de plazas de la Dotación de esta Compañía, faltan aun completas, quatro Plazas de Escaltes.
 La Tropa de Artillería se compone de un Capitan graduado Alferez, y quatro Alifereos, y estos se mantienen uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquín.
 Los Inválidos aprorados, lo son los Alfereos D. Ramon Llano, y el Grd. D. Pedro Amador, por suscientos sesenta y quatro años, un Cabo, y seis Soldados. El primero en este Presidio, y los restantes, en el Puesto de San José.
 En el Repuesto de Municiones, hay a la 2^a lib. de Polvora Ordinaria de gran: la d^{ta} fina: 10200 fantachos con Bolsa de Escopeta; y 600 Piedras de plomo.
 La Tropa se halla medianamente suelta de Cavalierias, y solo subsiste la falta de Mulada.
 En las Tropas hay suficiente Repuesto de Efesos de Mazon, para la Subsistencia de la Tropa y de sus familias.
 En las Escaltes se suministran ala Tropa, las Placas acompañadas, y tienen en sus Repuestos; de Municiones, 4500 fantachos con Bolsa de Escopeta.

Diario del Mes de Julio de 1818.

1. Salio el forreo Mensual para Monterrey
2. Progresaron en las Escaltes, los Soldados, que son de forreo los Partes Mensuales.
3. Sin novedad
4. Sin novedad
5. Sin novedad
6. Sin novedad
7. Se Prelebo la Guardia de la Cavallada
8. Sin novedad
9. Sin novedad

10. Nombró el Sargento Mayor de Monterrey
 11 }
 12 } Sin novedad
 13 }
 14. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
 15 }
 16 }
 17 } Sin novedad
 18 }
 19 }
 20 }
 21. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
 22 }
 23 }
 24 } Sin novedad
 25 }
 26 }
 27 }
 28. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
 29 } Sin novedad
 30 }
 31. Llegaron tres Soldados de las Escueltas con los Partes Menuales.

Relacion de la Artilleria y Perrechos de Guña. de la Compañia.

3. Camiones de Hierro de calibre de a 24.
 1. dicho Idem Idem de a 12
 1. dicho Idem Idem de a 8.
 3. dichos Idem Idem de a 4.
 8. Medias galbrietas de Bronce de a 4.
 2. Pedrosos de Bronce de calibre, de a 2. En el Precidio.

En la Bateria

Hoy 258 Balas de calibre de a 24 = 3 de a 12 = 67 de a 8 = 60 Cartuchos, con Bala de a 24 = 20 de a 12 =
 52 de a 8 = 38 de a 4, los 8 con solo Polvora = 8 Paucos de Metalla de calibre de a 2 = 17 Paucos de a 24 =
 uno de a 12 = uno de a 8 = un Atacarre de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos fuchucas de a 24 = una de a 12 = dos
 de a 8 = dos Sacatrapos de a 24 = dos de a 8 = dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = dos Comadas de a 24 = dos de a 12 =
 cinco de a 8 = tres Cureñas de a 24 = una de a 12 = Once de a 8 = dos de a 2 = una fabrica incompleta inestable
 = 40 Espaldas = 3 deobar = 6 medias vedas = 8 Guanda fueros de los tres calibres = 4 Chifles de los tres calibres
 = 3 Ahijas para los camiones = 5 Parabalas de fierro, de los tres calibres = 3 Medidas de Polvora de Osa de
 lata rotas = un Embudo de Osa de lata, todo inestable = 21 Saquillos de botana, para cartuchos de a 24 = 2
 179 dichos de a 12 = 416 de a 8 = 20 Armeros de Madera para las Armas = una Bateria de Osa de lata rotas =
 2 Manzillas de Osa, de mano, rotas = un Moro de Madera = 2 cajas para el Puerto, la una con Nave =
 87 marcos de unida mesha = 547 Facos de Pastel, de los tres calibres = 8 Plomadas = una Cubeta de
 Madera = y una Vanda, con sus Armas Reales.

San Francisco 1.º de Agosto de 1818.

Fibación Cde Rafael Robles J. Aug. 12, 1818.

63

San Francisco

Printed form filled in,
signed by José Benegas.

C-B
16

1818 - Agosto 12 - San Francisco - 13 19

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de
Pedro Robles, hijo de Don Antonio
y de Guadalupe Melendez natural de
la Villa de Guadalupe dependiente del Corregimiento del
Pueblo de Monterey y vecindado en la ciudad de San Francisco su oficio
Campesino su estatura 5 pies 8 pulgadas y
lineas, su edad diez y seis años su Religion C. A. R. sus
señales estas: Pelo y Cejas color Claro, Ojos verdes, Nariz
recta, Nubos, color blanco, lampiño y barba.

S S S S

Sentó plaza voluntariamente por diez años, en el Pueblo
de San Francisco el dia doce de Agosto del
año de mil setecientos ochocientos y ocho recibió quinientos pesos
de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber firmar
puso la señal de la Cruz quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos el Sargento Jose Sanchez y el Cabo Jose
Beneyra ambos de la misma Compañia.

+

Jose Beneyra

Anquello, Luis [Antonio], 1784-1830; Extracto de la Revista, Sept. 1, 1818

64

San Francisco

C-13
16

Extracto de la Breve Excusada, por mi, D.^o Luis Aguayo Capitan de la Compañia referida
 a los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadete, y Soldados de ella; Asi como a los Artilleros, e Invalidos
 aorrados; con expresion de Presente, Destino velos. Ausentes, y Plazas Vacantes, que resultan
 en 1.^o de Septiembre de 1818.

Capitan D. ^o Luis Aguayo	P	
Teniente D. ^o Gabriel Moraga	P	
Alferes D. ^o Domingo Arzuella		A. En el Presidio de Sta. Barbara
Sargento Luis Perula		A. Comisionado en el Pueblo de S. ^o Josef
Dem., Josef Ant. Sanchez	P	
Cabo, Ygnacio Albini		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Clara
Id. Id. Id. Tomacio Vito		A. de Guardia en el Fuerte de S. ^o Joaquin
Id. Id. Id. Josef Herrera		A. En el Rancho de San Rafael
Dem., Josef Bermejo	P	
Dem., Juan Galindo	P	" de Guardia en la Provenion
Dem., Narciso Bermejo		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Dem., Ygnacio Perula		A. Idem en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Dem., Tomacio Donaler		A. de Guardia en la Cavallada
Cadete D. ^o Josef Joaquin de Estudillo		A. En el Presidio de Monterrey
Soldados, Josef Herrera		A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Maximo Boboquier		A. Idem en la Mis. ^o de S. ^o Thom. ^o
Maximo Mixonda	P	
Joaquin Figueroa		A. Idem en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Maximo Alaminano		A. Idem en la Mis. ^o de Sta. Clara
Juan Soto	P	
Maximo Carras	P	
Nicolas Figueroa		A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant. Aguilar	P	
Juan Vito Hernandez	P	" de Guardia en la Provenion
Juan Miramontes		A. Id. en el Fuerte de S. ^o Joaquin
Antonio Pinto		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Juan Mixonda		A. de Guardia en la Cavallada
Leandro Chabolla	P	" Idem en la Provenion
Juan Saenz		A. Idem en la Cavallada
Nicolas Bermejo		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Clara
Diego Comera		A. En el Rancho de Real Hacienda
Tomacio Albini		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Cruz
Tomacio Figueroa		A. En el Rancho de S. ^o Rafael
Sebastian Perula		A. En el Pueblo de S. ^o Josef, Enfermo
Joaquin Moraga		A. Destacado en la Mis. ^o de S. ^o Josef
Maximo Pinto		A. Idem en la Mis. ^o de S. ^o Thom. ^o
Josef Bernal, 1. ^o		A. Idem en la Mis. ^o de Sta. Clara
Salvador Pacheco		A. de Guardia en el Fuerte de S. ^o Joaquin
Apolinario Mixonda		A. En Monterrey
Pablo Pacheco		A. de Guardia en la Cavallada
Macedonio Lorenzana		A. Destacado en la Mis. ^o de Sta. Clara
Genaro Soto	P	" de Guardia en la Provenion
Antonino Figueroa		A. Idem en el Fuerte de S. ^o Joaquin
Fabian Parques	P	"

pe co

José Ant ^o Valencia	A. Encl. Brncho de Real Hacienda
Maximo Martinez	id. de Caxaco
José Bernabé D ^o	"
José Ant ^o Aldisa	A. de Guardia encl. Puerte de S ^o Taquim
Manuel Arredondo	" Destacado en la Mis ^o de Sta. Clara
José María Camer	"
Juan Camer	"
Excecion Figueroa	"
Yonnis Morica	A. Encl. Pueblo de S ^o Josef Enfermo
José Ant ^o Soto	"
Augustin Bernal	"
Gabriel Abián	A. Encl. Brncho de Real Hacienda
Excecion Baiona	" de Guardia en la facultad de Procuero
José Socorro Casero	A. Encl. Brncho de Real Hacienda
José María Abián	A. Dem. en Idem
Leonardo Merina Felix	A. de Caxaco
Maximo Sobecomer	A. Encl. Brncho de Montorey
Baiano Valencia	A. Encl. Brncho de Real Hacienda
Leonardo Flores	A. Destacado en la Mis ^o de Sta. Clara
Antonio Soto	A. de Guardia encl. Puerte de S ^o Taquim
Antonio Mesa	"
Juan María Prieto	A. Destacado en la Mis ^o de S ^o Josef
Fernando Tulgenio Figueroa	A. Dem. en Idem
Mariano Simón Castro	A. Dem. en la Mis ^o de Sta. Clara
Discom. D ^o José Domingo Moraga	"
Esteban Prober	"

Resumen

Capitan	1
Comandante	1
Alferez	1
Sargento	1
Dem.	1
Cabos Gran Saq ^o	2
Dem.	2
Dem.	4
Cadete	1
Soldados	18
Dem.	38
Reclutas, B.	"
Total	70

Artilleros.

Sarg. D. Grad. Alf. D ^o Manuel Gomez	A. Encl. Brncho de Montorey
Artillero, Taquim Mendosa	A. Encl. Puerte de S ^o Taquim
José Villaverde	A. En Montorey, con el Alferez
José Peña	"
José Ygnacio Linares	A. Encl. Puerte de S ^o Taquim

Yenales

Alferez D ^o Romon Carrero	"
2 ^o Grad. D ^o Pedro Amador	A.
Cabo, Miguel Pacheco	"
2 ^o Grad. Sarg ^o , Alfo Mendosa	A.
2 ^o id. id., Pedro Peralta	"
Soldado, Romon Bobaquer	"
José Altamirano	"
Manuel Figueroa	"
Bartolome Pacheco	"
Taquim Bernal	"
Romon Linares	"

} Encl. Pueblo de S^o Josef

Nota

Que el Alferez Romon Carrero, D^o Romon Carrero, viene a D^o de 20 D^o p. anuales, y el Gradado D^o Pedro Amador 20 D^o de 20 D^o de los Cabos, Alfo Mendosa, y Pedro Peralta, Gradados Sargentos segund. de 112 D^o de 12 D^o de el Sarg^o, y de los Soldados Altamirano, el de 6 p^o de mensuales, conforme a sus respectivos Cédulas.

Otra

Que el dia doce de Agosto anterior vino para en esta Compañia el Recluta Esteban Prober; desde cuyo dia le corresponden el abono de su respectivo prest. conforme con la Real Cédula, con la copia de la ven. Tabla de tiempo de acompañar a este Contrato; y para su constancia lo firmo, y certifico oy dia de la fecha.

Comandante de la Compañia, en el dia mes, y año expresados de que fecha.

[Argüello, Luis Antonio] 1784-1830 : Estado que manipiata la fuerza... Sep 2.1, 1818

65

San Francisco

Monthly report, with diaries for August

C-B

16

Compañía de Caballería del Real Prendio de San Juan. 65

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva, que tiene dicha Compañía y día de la fecha con distinción de Existencias, faltas, y Novedades ocurridas, en el mes de Agosto de 1818.

1818 - Destinos - Set. 1 ^o - San Juan	Capitan	Teniente	Aferrer	Sargentos	Cabos	Cadete	Soldados	Total
Guardia de Prevencion					1		4	5
Dem del Fuerte de San Roque					1		4	5
Dem de la Casallada					1		3	4
Dem en el Rancho de Real Hacienda							6	6
Destacados en la Misión de Santa Cruz					1		3	4
Dem en la de Santa Clara					1		5	6
Dem en la de San Josef					1		5	6
Dem en la de San Francisco							4	4
Dem en el Rancho de San Rafael					1		3	2
De Comisionado en el Puerto de San Josef				1				1
En el Prendio de Santa Barbara			1					1
En el Prendio de Montexrey						1	2	3
De Correo							2	2
Externos							2	2
Fiecos para el Servicio	1	1		1	1		15	19
Totales	1	1	1	2	8	1	56	70

Notas:

Que para el numero de Plazas de la dotacion de esta Compañía, faltan aun completos tres Plazas de Sentidas.
 La Tropa de Artilleria, se compone de dos Sargentos Graduados Aferrer, y quatro Auxilleros, y se les mantiene uno de Guardia en el Fuerte de San Roque.
 Los Invalidos agregados, lo son los Aferreros D. Hermenegildo, y el Grad. D. Pedro Amador, dos Sargentos Segundos Graduados, un Cabo, y seis Soldados. El primero en este Prendio, y los restantes en el Puerto de San Josef.
 En el Repuesto de Municiones, hay 11 @ 2 lib. de Polvora Ordinaria de Cañon: 11 @ dicha Lima: 10200 Cartuchos con bala de Escopeta; y 800 Piedras de hierro.
 La Tropa se halla mecanicamente suelta de sus aliteras: y solo subsiste la falta de Mulada.
 En las Fiecos, hay suficiente Repuesto de Municiones de todo Efecto de Bacion para la subsistencia de la Tropa, y de sus familias.
 En las Escultas se suministran a la Tropa, las Provisiones de comestibles; y tienen en sus Repuestos de Municiones: 1500 Cartuchos, con bala de Escopeta.

DIARIO DEL MES DE AGOSTO DE 1818

1. Dia 1.º Salio a paseo Menzal, para Montexrey
2. Prepararon unas Escultas, los Soldados que condujeron los Pastos Menzales
3. Sin novedad.
4. Se desalojó la Guardia de la Casallada
- 5.
- 6.
7. Sin novedad
- 8.
- 9.
- 10.

- 11. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
- 12.
- 13.
- 14. Sin Novedad
- 15.
- 16.
- 17.
- 18. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
- 19. Sin Novedad.
- 20. Preparo el forro Menral de Montexrey
- 21.
- 22. Sin Novedad
- 23.
- 24.
- 25. Se Preleto la Guardia de la Cavallada
- 26.
- 27.
- 28. Sin Novedad
- 29.
- 30.
- 31. Llegaron tres Soldados de las Escueltas con los Partes Menrales.

Relacion de la Artilleria y Pertrechos de Guerra de la Compania.

- 3. Campanas de Hierro de calibre de a 24.
- 1. Dicho ydem ydem de a 12.
- 1. Dicho ydem ydem Novado
- 3. Dicho ydem ydem de a 8.
- 8. Medias Culebrinas de Bronce de a 8.
- 2. Pedreros de Bronce de calibre de a 2 en el Frenido

En la Batalla

Hay 248 Balas de calibre de a 24 = 310 de a 12 = 67 de a 8 = 60 cartuchos con bala de a 24 = 20 de a 12 = 52 de a 8 = 38 de a 2, los ocho con la Polvora = 8 Racum de metallica de calibre de a 2 = un Racum de de a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = un Alacubra de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharas de a 24 = una de a 12 = dos de a 8 = dos Sacubras de a 24 = dos de a 8 = dos Furos de a 24 = uno de a 8 = dos a Comadas de a 24 = dos de a 12 = cinco de a 8 = Fues Guarnas de a 24 = una de a 12 = Once de a 8 = dos de a 2 = una fabrica in com- para inexcabible = 46 Espigas = 3 Lebar = 6 medias Lebar = 8 Guardafuegos de los tres calibres = 4 in- flos de los tres calibres = 3 Ahuyas para los Tomones = 5 Parabalar de Hierro, de los tres calibres = 3 medallas de Alboxa, de Oja de lata, Totar = un Embudo de Oja de lata, Totar inexcabible = 2 Saguitos de laton, para cartuchos de a 24 = 171 dichos de a 12 = 416 de a 8 = 20 Amoros de maderas para las Armas = una de una de Oja de lata, Totar = dos Manillos de Oja, de mano, Totar = un Muro de Madera = dos Casos para el Depuesto, su una con llave = 87 Maros de guerra Mecha = 547 Facos de Pacte, de los tres calibres & Plomadas = una Cudera de maderas; y una Candera, con sus Armas Reales.

San Francisco 10 de Septiembre de 1818.

Argüello, Luis [Antonio], 1784-1830: Extracto de la Revista ... Vol. 1, 1818

66

San Francisco

40
16

Extracto de la Precisa Escuadrada por mi D.^o Luis Arquele Capitan de la Misma Comp.^a de los Oficiales, Capitanes, Cabos, Cadetes, y Soldados de ella; asi como a los Artilleros, e Invalidos agregados, con expresion de presentes, de ausentes, y Plazas Vacantes, que resultan en 1.^o de Octubre de 1818.

Capitan D. ^o Luis Arquele	P	"
Teniente D. ^o Gabriel Suarez	P	"
Asy. D. ^o Simon Arquele	"	A. En el Prindio de Sta. Barbara
Argento Luis Peralta	"	A. Descomisionado en el Pueblo de S. Josef
Cabo. Josef Sanchez	P	"
Cabo. Ignacio Alderi	"	A. Destacado en la Mis. ^a de Sta. Clara
Y. D. ^o Juan Lopez	"	A. De guardia en la sacallada
Y. D. ^o id. id. Josef Herrera	"	A. En el Rancho de S. ^o Rafael
Y. D. ^o id. id. Josef Reyes Berreyesa	P	"
Y. D. ^o id. id. Juan Galindo	"	A. De guardia en el Puerte de S. ^o Joaquin
Y. D. ^o id. id. Juan Berreyesa	"	A. Destacado en la Mis. ^a de Sta. Cruz
Y. D. ^o id. id. Juan Peralta	"	A. Idem en la Mis. ^a de San Josef
Y. D. ^o id. id. Francisco Morales	P	" De guardia en la Prevencion
Cadete D. ^o Joaquin de Erandillo	"	A. En el Prindio de Monterey
Soldado Josef Miguera	"	A. Destacado en la Mis. ^a de San Josef
Bartolome Bo. Brauer	"	A. Idem en la Mis. ^a de S. ^o Rom.
Juan Miranda	"	A. De guardia en la sacallada
Joaquin Miguera	"	A. Destacado en la Mis. ^a de San Josef
Marcos Altamirano	"	A. Idem en la Mis. ^a de Sta. Clara
Juan Soto	P	"
Nicolas Figueroa	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant. ^o Aguilar	P	"
Juan Ant. ^o Alexander	"	A. De guardia en el Puerte de S. ^o Joaquin
Juan Miramontes	"	A. Idem. en Idem.
Antonio Pinto	"	A. Destacado en la Mis. ^a de Sta. Cruz
Juan Miranda	P	" De guardia en la Prevencion
Pedro Chabolla	P	"
Juan Gaer	P	"
Nicolas Berreyesa	"	A. Destacado en la Mis. ^a de Sta. Clara
Dolores Cantua	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Francisco Alderi	"	A. Destacado en la Mis. ^a de Sta. Cruz
Francisco Figueroa	P	"
Sebastian Peralta	P	" De guardia en la Prevencion
Joaquin Moraga	"	A. Destacado en la Mis. ^a de San Josef
Mariano Duarte	"	A. Idem en la Mis. ^a de S. ^o Rom.
Josef Bernal	"	A. Idem en la Mis. ^a de Sta. Clara
Salvio Pacheco	P	"
Apolinario Miranda	"	A. En Monterey
Pablo Pacheco	"	A. De daxe
Macedonio Coronado	"	A. Destacado en la Mis. ^a de S. ^o Rom.
Gervasio Soto	P	"
Antonino Figueroa	P	" De guardia en la Prevencion
Francisco Pasquet	"	A. En el Rancho de Real Hacienda
Josef Ant. ^o Calenera	"	A. Idem en Idem

Maximo Martinez	O	"	de Guardia en la Pruesencia
José Bernal 2º	O	"	dem en dem
José Ant. Albani	A	"	dem en la Cavalleria
Maximo Amador	A	"	dem en dem
José Maria Pámez	A	"	Destacado en la Mis.ª de Sta. Clara
Juan Pámez	A	"	de Guardia en el Puente de San Joaquin
Esteban Figueroa	O	"	dem en la Pruesencia
Yerancio L. Moxaca	A	"	en el Puente de San José enfermo
José Ant. Soto 1º	A	"	de Guardia en el Puente de San Joaquin
Agustín Bernal	O	"	"
Gabriel Albani	A	"	en el Rancho de Real Hacienda
Gregorio Barona	O	"	"
José Saturnino Castro	O	"	"
José Maria Albani	O	"	"
Leonardo Maria Félix	O	"	"
Maximo Soderaner	A	"	en Monterrey
Rauno Valenzuela	A	"	en el Rancho de Real Hacienda
Leonardo Flores	A	"	Destacado en la Mis.ª de Sta. Clara
José Ant. Soto 2º	O	"	"
Antonio Mesa	A	"	de Oaxaca
Juan Maria Ordoñez	A	"	Destacado en la Mis.ª de San José
Francisco Hilgenius Figueroa	A	"	dem en dem
Maximo Trinidad Castro	A	"	dem en la Mis.ª de Sta. Clara
Disting. D.º José Domingo Moraga	O	"	"
Rafael Robles	O	"	"

Resumen

Cabitos	O	"	1
Teniente	O	"	1
Alferes	A	"	1
Sargentos	O	"	1
dem	A	"	1
Cabo 1º de Reg.º	A	"	2
dem	O	"	2
dem	A	"	4
Cadete	A	"	1
Soldado	O	"	20
dem	A	"	37
D.º Vacante	O	"	1
Total	"	"	68

Artilleros

Sarg. 2º de Reg.º Art. D.º Manuel Gomez	A	"	en el Bordo de Monterrey
Artillero Joaquin Mendoza	O	"	"
José Villavieja	A	"	en Monterrey con el Art.
José Peña	O	"	"
José Ignacio Duriga	A	"	en el Puente de San Joaquin
D.º Sebastian Amador	O	"	dem en dem

Invalidos

Alferes D.º Ramon Lasso	O	"	"
1º de Reg.º D.º Pedro Amador	A	"	"
Cabo Miguel Pacheco	A	"	"
2º de Reg.º D.º Pedro Miranda	A	"	"
2º de Reg.º D.º Pedro Peralta	A	"	"
Soldado Ramon P. Sanguier	A	"	"
José Altamirano	A	"	"
Manuel Figueroa	A	"	"
Sebastián Pacheco	A	"	"
Joaquin Bernal	A	"	"
Ramon Linari	A	"	"

en el Pueblo de San José

NOTA

Que el Alferes Provisional D.º Ramon Lasso, tiene el sueldo de 200 p. anuales, y el Graduado D.º Pedro Amador 200 p. Los Cabos Ateso Miranda y Pedro Peralta, Graduados Sold.º Segundo 112 p. y el un cabo y seis sold.º restantes, el de 8 p. mensuales conforme a sus respectivos Edictos

OTRA

Que el dia 20 de Septiembre anterior se le concedió absoluta el soldado de esta Compañia, Joaquin Figueroa, que por Compendio le concedió el Sr. Comand.º de Reg.º de Reg.º Vicente de Sold.º

Asi mismo, que el dia 20 de Septiembre, Vto de igual clase, Antonio Santos; y para su constancia, lo firmo; y Certifico, O y sea veda fecha.

Y conforme a la Revista Executada por mi en el dia, mes, y Año expresados: de que Certifico.

[Argüello, Luis Antonio], 1784-1830: Estado que manifiesta la fuerza... 00. 1, 1818 67

San Francisco

Account, report, with diary
1st September.

C-B
16

Compañía de Caballería del Real Prendio de San Thom.^o

67

Estado que manifiesta la fuerza Efectiva, que tiene dicha Compañía Oy dia de la fecha, con distincion de Existencias, faltas, y Novedades Ocurridas en el mes de Octubre de 1818.

DETALLES - 1818 - Octubre 1 ^o - San Francisco.	Caballero	Armero	Sargento	Cabos	Cadete	Soldado	Total
Guardia de Prevencion	1					4	5
Ydem del Puente de San Joaquin	1					4	5
Ydem de la Cavalleria	1					3	4
Ydem en el Rancho de Real Hacienda						6	6
Desacados en la Mision de Santa Cruz	1					3	4
Ydem en la de Santa Clara	1					5	6
Ydem en la de San Josef	1					4	5
Ydem en la de San Francisco						4	4
Ydem en el Rancho de San Rafael	1						1
Descomisionado en el Pueblo de S ^o Josef			1				1
En el Prendio de Santa Barbara			1				1
En el Prendio de Monterey					1	2	3
De Correo						2	2
Enfermos						1	1
Faltos para el Servicio	1	1	1	1		16	20
Totales	1	1	1	2	8	54	68

Notas.

Que para el completo de la Dotacion de esta Compañia, faltan **Cinco** Caballeros Penitentes.
 La tropa de Caballeria, se compone de un Armero Graduado de 1^o Armero, **quattro** Artilleros, y de estos se manifiesta uno de Guardia en el Puente de San Joaquin.
 Los Vocales de la Compañia, lo son, los Armeros D. Ramon Alamo, y el Graduado D. Pedro Amador, dos Sargentos, dos Cabos, Graduado, un Cabo y seis Soldados; El primero en este Prendio, y los restantes en el Prendio de San Josef.
 En el Repuesto de Municiones, hay de la 2^a de Polvora Ordinaria de Canon: la dicha finca 10200 cartuchos, con boca de Caopeta; y 800 Piezas de Chispa.
 La Tropa se halla medianamente sujeta de Caballeria, y solo subsiste la falta de Mulada.
 En los Puertos, hay Suficientes Repuestos de Armas de Mano, para la Subsistencia de la Tropa y de sus familias.
 En los Cuarteles se administran, las Raciones acostumbradas a la Tropa; y tienen en sus Repuestos de Municiones 1400 cartuchos con boca de Caopeta.

Diario del mes de Septiembre de 1818

- 1^o Salio el Correo Menual para Monterey: Y se relevo la Guardia de la Cavalleria.
- 2^o Regresaron a sus Cuarteles, los Soldados, que conduxeron los Partes Menuales.
- 3^o
- 4^o
- 5^o
- 6^o
- 7^o
- 8^o Se relevo la Guardia de la Cavalleria
- 9^o Regreso el Correo Menual de Monterey
- 10^o Sin novedad
- 11^o
- 12^o

12 } Sin novedad
13 }
14 Se Relevo la Guardia de la Cavalleria

15 }
16 } Sin novedad
17 }
18 }
19 }

20 }
21 Se Relevo la Guardia de la Cavalleria

22 }
23 } Sin novedad
24 }
25 }
26 }

27 }
28 Se Relevo la Guardia de la Cavalleria

29 Sin novedad
30 Se levan tres Soldados de las Escuelas, con los Puertos de la Compañia

Relacion de la Artilleria y Arsenales de Guerra de la Compañia

- 3. Camoneras de hierro, del calibre de a 24.
- 1. dicho Idem. Idem de a 12
- 1. dicho Idem. Idem de a 8
- 3. dichos Idem. Idem de a 8.
- 8. Medias galebrinas de Bronce de a 8.
- 2. Pedrosos de Bronce del calibre de a 2. en el Arsenial.

En la Boteria

Now 258 Bala del calibre de a 24 = 340 de a 12 = 674 de a 8 = 60 cartuchos con Bala, de a 24 = 20 de a 12 =
52 de a 8 = 36 de a 20, los ocho con solo Polvora = 8 Racimos de Metrala del calibre de a 2 = 100 Racimos de
a 24 = uno de a 12 = uno de a 8 = un Atacaora de a 24 = 6 de a 8 = dos de a 2 = dos Cucharas de a 24 = 1 de a 12 =
dos de a 8 = dos Sacubayos de a 24 = dos de a 8 = dos Gatos de a 24 = uno de a 8 = dos Camadas de a 24 = dos de
a 12 = cinco de a 8 = tres Carenas de a 24 = una de a 12 = Once de a 8 = dos de a 2 = Una fabrica incompleta
inextinguible = 16 Espaldas = tres vedas = 6 medias vedas = 8 Guardas fuecos de los tres calibres = 14 chifles de
los tres calibres = 3 Ahuyas para los camoneras = 5 Parabolas de hierro, de los tres calibres = 3 medidas de Polvora,
de Oja de lata, tota = un Embudo de Oja de lata, tota inextinguible = 91 Saquillos de yotencia, para cartuchos
de a 24 = 171 dichos de a 12 = 116 de a 8 = 20 Armas de madera para las Armas = una Bocina de
Oja de lata tota = dos Maxillos de Oresa, de mano, totos = 1 Chano de madera = dos Casos para el Respuerto
de una con llave = 87 Mezas de guarda mecha = 547 Faltos de Partes de los tres calibres = 8 Plomadas =
una cubeta de Madera; y una Comdora, con sus Armas Reales

San Francisco 1.º de Octubre de 1818.

Filación [de José María Amador], 00.15, 1818

68

San Francisco

Printed form, filed in,
signed by Luis Anquello,
José Guadalupe Anapa
and José Reyes Berreyesa

C-13
16

1818 - Octubre 15 - San Francisco -

68

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de
 José María Amador hijo de D. Pedro
 y de D. Juana Buena natural de
 Residido en S. Francisco dependiente del Corregimiento de
 San Mateo y avecindado en el Pueblo de San José su oficio
 Campesino su estatura 5 pies 8 pulgadas y
 lineas, su edad veinte y cinco años su Religion C. A. R. sus
 señales estas: Pele y Cabellos castaños ojos verdes nariz recta
 pulso cálido y fuerte barba lampiña

[Large decorative flourish or signature]

Sentó plaza voluntariamente por Diez años, en el Pueblo
 de San José el día quince de Octubre del
 año de mil setecientos ochocientos y ochenta recibió ... pe-
 sas de enganoamiento; y se le leyeron las penas que previe-
 ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y por no saber firmar
hizo la señal de la Cruz quedando advertido de
 que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
 siendo testigos el Cabo José Reyes Bercegora y el ad-
 te D. José Moraga D. no se casado -

Luis Arguella

José Guadalupe Moraga José Reyes Bercegora

Filtración Cde José Estanislao Vázquez J, D. 24, 1818

69

San Francisco

Printed form filled in, signed
by Luis Argüello, José Antonio
Sánchez and José Berreyesa -
with marginal note by (Ignacio)
Martínez, Aug. 1, 1824.

CB
16

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

de

En el 20 de agosto
de 1818 fue
muerto en campaña
na p. manos de
Indio Senale
de la Rancheria
de los llamados

Maximino

Jose Estanislao Vasquez hijo de Felisio
y de Maria Beliques natural del
Pueblo de S. Jose dependiente del Corregimiento de
S. de ... y avecindado en ... su oficio
Medicinas su estatura 5 pies ... pulgadas y
lineas, su edad ... su Religion C. A. R. sus
señales estas:

...

Sentó plaza voluntariamente por ... años, en el Pueblo
de ... el dia ... de ... del
año de mil setecientos ... recibió ... pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y ...
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos ...

Los Ayudantes
Jose Antonio Sanchez
Jose ...

poor imprint

Filiación de José Joaquín Fernández, D.J. 26, 1818

70

San Francisco

Printed form filled in,
signed by [Luis] Argüello,
José Joaquín Fernández,
José Berreyesa and Guadalupe
Moraga. with marginal note by
[Ignacio] Martínez, Sept. 1, 1826

CB
16

1818 - Octubre 26 - San Francisco

40

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Jose Ant. M.
7bre. 1826

Alencio à Cabo

virtud & Nom.

Exant.º aprobado

del Comand.

Gracia de Ma.

Esc.º de Ma.

Martinez

de
Jose Joaquín Hernández un hijo de Domingo
y de Rosa Dominguez un natural de
dependiente del Corregimiento de
y arvecindado en su oficio
su estatura 5 pies pulgadas y
lineas, su edad su Religion C. A. R. sus
señales estas: *...*

J. A. M.

Sentó plaza voluntariamente por *...* años, en el Pueblo
de *...* el día *...* de *...* del
año de mil setecientos *...* recibió *...* pe-
sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y *...*
quedando advertido de
que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
siendo testigos *...*

...
...
...

poor imprint

1818 - Octubre 26 - San Francisco - 40

COMPANIA DE CABALLERIA DEL REAL PRESIDIO DE SAN FRANCISCO.

NOTAS.

FILIACION.

Pies. Pulg. Lin.

Juan en L. de ... hijo de ...
 7bre 1826 ... y de ... natural de ...
 Mendocino a Cabo ... dependiente del Corregimiento de ...
 en virtud de Nombramiento ... y avocindado en ... su oficio
 de ... su estatura ... pies ... pulgadas y ...
 ... lineas, su edad ... su Religion C. A. R. sus
 señales estas: ...

Martinez

[Faint handwritten signature or notes]

Sentó plaza voluntariamente por ... años, en el Pueblo
 de ... el dia ... de ... del
 año de mil setecientos ... recibió ... pe-
 sos de enganchamiento; y se le leyeron las penas que previe-
 ne la Ordenanza y Adiciones á ella, y ...
 quedando advertido de
 que es la justificacion, y no le servirá de disculpa alguna,
 siendo testigos ...

[Faint handwritten signature]
[Faint handwritten signature]
[Faint handwritten signature]

Retake of Preceding Frame

Argüello, Luis (Antonio), 1784-1830: Extracto de la Revista ... Nov. 1, 1818

71

C-13
16

1818. Nov. 1^o - San Francisco -

Compania de Cavalleria del Real Pres. de S. Nam. 71

Extracto de la Revista Executada por mi D^o Luis Arguello Capitan de la Herida comp. de los Oficiales, Sargentos, Cabos, Cadetes, y Soldados de ella; asi como de los Artilleros, e Invalidos incorporados, con expresion de presentas, destino de los Absentes, y Plazas Vacantes que resultan en 1.^o de Noviembre de 1818.

Capitan	D ^o Luis Arguello	O.	
Teniente	D ^o Gabriel Moraca	P.	
1. ^o Teniente	D ^o Santiago Arguello		A. en el Presidio de S. ^o Diego
Sargentos	Luis Peraza		A. de 2. ^o de infanteria en el Pres. de S. ^o Josef
1. ^o Cabo	Josef Ant. ^o Sanchez	O.	
2. ^o Cabo	Ignacio Altamirano		A. Detachado de la Mis. ^o de S. ^o Clara
3. ^o Cabo	Francisco Soto		A. de Guardia en el Pres. de S. ^o Jacinto
4. ^o Cabo	Josef Herrera		A. en el Pres. de S. ^o Rafael
5. ^o Cabo	Josef Bermejo	O.	
6. ^o Cabo	Juan Palmo	O.	A. de Guardia en la Presencia
7. ^o Cabo	Narciso Bermejo	O.	
8. ^o Cabo	Leoncio Peraza		A. Detachado en la Mis. ^o de San Josef
9. ^o Cabo	Francisco Pomales		A. de Guardia en la Cavallada
Cadete	D ^o Josef Jacinto de Estrada		A. en el Presidio de Montexaca
Soldado	Josef Aguilar		A. Detachado en la Mis. ^o de San Josef
	Sebastien Boscquer		A. id en la Mis. ^o de S. ^o Juan
	Mano Miranda	O.	
	Marcelo Altamirano		A. id en la Mis. ^o de Sta. Clara
	Juan Soto	O.	A. de Guardia en la Presencia
	Nicolas Figueroa		A. en el Pres. de Real Hacienda
	Josef Ant. ^o Aguilar	O.	
	Juan Ant. ^o Hernandez	O.	A. de Guardia en la Presencia
	Juan Miramontes	O.	A. id en id
	Antonio Ochoa		A. Detachado en la Mis. ^o de Sta. Clara
	Juan Miranda	O.	
	Josef Chabala		A. Detachado en la Mis. ^o de Sta. Clara
	Juan Saenz		A. de Guardia en la Cavallada
	Nicolas Bermejo		A. Detachado en la Mis. ^o de Sta. Clara
	Diego Comina		A. en el Pres. de Real Hacienda
	Francisco Altamirano		A. Detachado en la Mis. ^o de Sta. Clara
	Francisco Figueroa		A. de Guardia en la Cavallada
	Sebastien Comina	O.	
	Joquin Moraga		A. Detachado en la Mis. ^o de S. ^o Josef
	Marcelo Duarte		A. id en la Mis. ^o de S. ^o Juan
	Josef Bernal	O.	
	Salvador Pacheco		A. de Guardia en la Cavallada
	Apolinario Miranda	O.	
	Salvador Pacheco	O.	
	Macedonio Romanza		A. Detachado en la Mis. ^o de S. ^o Juan
	Guillermo Soto	O.	
	Antonio Figueroa	O.	
	Francisco Ramirez	O.	
	Josef Ant. ^o Valencia		A. en el Pres. de Real Hacienda
	Mano Miranda	O.	

José Bernal 2. ^o	D.	"
José Ant. ^o Albis	D.	"
Marcos Amador	D.	"
José María Amador	A.	Destacado en la Mis. ^a de Sta. Cruz
Juan Gómez	D.	"
Esteban Figueroa	A.	de Guardia en el fuerte de S. ^a Tráguin
José Ant. ^o Soto 1. ^o	D.	"
Agustín Bernal	A.	de Guardia en el fuerte de S. ^a Tráguin
Gabriel Albis	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Gregorio Bernal	A.	Idem en Idem
José Sebastián Castro	D.	Enfermo
José María Albis	A.	Destacado en el fuerte de S. ^a Tráguin
Nicolás María Félix	A.	Idem en Idem
Maximo Sobrinos	A.	En el Fuerte de Monterrey
Maximo Valencia	A.	En el Rancho de Real Hacienda
Leónidas Torres	A.	Destacado en el Mis. ^a de Sta. Clara
José Ant. ^o Soto 2. ^o	A.	Idem
Antonio Mesa	A.	Idem idem
Juan María Lino	A.	Destacado en la Mis. ^a de S. ^a Tráguin
Fern. ^o Fulgencio Figueroa	A.	Idem en Idem
Mariano Trinidad Castro	A.	Idem en la Mis. ^a de Sta. Clara
Disting. D. ^o José Domingo Morasa	D.	"
Profrase Robles	D.	"
José María Amador	D.	"
José Estanislao Vasquez	D.	"
Juan José Bernal	D.	"
José Tráguin Fernández	D.	"

Resumen

Capitan	D.	"	1
Teniente	D.	"	1
Alfere	D.	"	1
Sargento	D.	"	1
Idem	A.	"	1
Cap. Grad. Vay	A.	"	2
Idem	D.	"	3
Idem	A.	"	3
Cadete	A.	"	1
Sillado	D.	"	26
Idem	A.	"	32
Idem Vacante	D.	"	73

Auxilios

P. 2. ^o Grad. Alfere 3. ^o Manuel Ponce	A.	En el Fuerte de Monterrey
Auxilios, Tráguin Mendoza	D.	"
José María Verde	A.	En Monterrey con el Alf.
José Peña	"	"
José Ignacio Jiménez	A.	En el fuerte de S. ^a Tráguin

Finales

Alfere D. ^o Ramon Caro	D.	"
2. ^o Grad. D. ^o Pedro Amador	A.	"
Capo	Miguel Pacheco	A.
2. ^o Grad. Sarg. Alfo Miranda	A.	"
Idem id.	Pedro Peraza	A.
Di. Dato	Ramon Bologuer	A.
	Fuente Alfo Miranda	A.
	Manuel Figueroa	A.
	Rafael Pacheco	A.
	Tráguin Bernal	A.
	Ramon Amador	A.

En el Pueblo de S.^a Tráguin

Nota

Que el Alfere D.^o Ramon Caro tiene el don de R. D. por omisión y el Grad. D.^o Pedro Amador 2.^o p.^o h. de cap. Alfo Miranda, y Pedro Peraza graduados con estos segundos 112 p.^o h. y el un cabo, y sus salarios respectivos el a S. p. mensuales conforme a sus respectivas Cédulas

Otra

Que el día veinte y seis de octubre anterior, Vis de Alemania ad soluta el soldado de esta Compañía, Venencio Mexica, que por enfermo le concedió el Comandante 1.^o y 2.^o Pablo Vicente de Sola; y para su constancia, lo firmo y certifico oy día de la fecha.

Otra

Que el día quince de octubre anterior, sento para esta Compañía el recluta José María Amador; desde cuyo día se le acredita su respectivo prest. Así mismo, que el día veinte y cuatro de mes de octubre sentaron para, los Reclutas, José Estanislao Vasquez, y Juan José Cruz Bernal; lo mo igualmente el día veinte y seis del mes de octubre, sento para el Recluta José Tráguin Fernández desde cuyas fechas les concedo el dorno de su respectivo prest, conforme a su filiación, y sus Cobras, y las de su País de Tiempo acompaño este Extracto; y para su constancia, lo firmo; y certifico, Oy día de la fecha.

Conforme a la Recinta Executada por mi, en el día mes, y Año expresados: De que certifico.

[Anghello, Luis Antonio] 1784-1830 : Estado que manifiesta la fuerza... Nov. 1, 1813

72

San Francisco

Monthly report, with diaries for
October.

CB
16

Compañía de Caballería del Real Pres^o de S^{ra} Fran. ^{no. 10} 72

Estado que manifiesta la fuerza efectiva, que tiene esta Compañía Oy día de la fecha con disminución de existencias, faltas, y novedades ocurridas en el mes de Noviembre de 1818.

Destinos - 1818 - Nov. 1 ^o - San Francisco.	Capitan	Teniente	Alferez	Sargentos	Cabos	Cabete	Soldados	Total
Guardia de Prevencion.	1						4	5
Com del Fuerte de S ^{ra} Joaquin.					3		4	5
Idem de la Cavallada.					2		3	4
Idem del Comado de Real Hacienda.							6	6
Destacados en la Misión de Santa Cruz.							4	4
Idem en la de Santa Clara.					3		5	6
Idem en la de San Josef.					3		4	5
Idem en la de San Francisco.							3	3
Idem en el Rancho de S ^{ra} Rafael.					3			3
De Comisionado en el Pres ^o de San Josef.				3				3
En el Brindis de San Diego.			3					3
En el Brindis de Monterey.					3		3	2
Deponidos.							2	2
Enfermos.							3	3
Faltas para el Servicio.	3	3		3	2		20	25
Totales.	3	3	3	2	8	3	57	75

Notas.

Que por el cumplimiento del numero de plazas de la dotacion de esta Compañía faltan dos plazas sencillas.
 La tropa de Artilleria se compone de un Sargento Oxid^o Alferez, y quatro Caballeros; y de estos se mantiene uno de Guardia en el Fuerte de San Joaquin.
 Los Inválidos agregados, son los Alfereces D^o Ramon de Arana, y el Graduado D^o Pedro Jimenez: dos Sargentos, y un graduado: un Cabo, y seis Soldados; El primero en este Brindis, y los otros en el Cuadro de San Josef.
 En el Repuesto de Municiones hay 260 de Bolsona Ordinaria de plomo: 20 de D^o H^o H^o: 30 de 200. Conviene con Bala de Escopeta; y 800 de Plomo de Chispa.
 La Tropa se halla medianamente servida de Caballerias, y solo subsiste la falta de mulada en las tropas, hay suficiente repuesto de efectos de Racion, para la subsistencia de la Tropa y de sus familias.
 En las Escuadras se suministran en la Tropa los Ombros de conchabados; y tienen en cada Repuesto de Municiones 850 conchabados, con Bala de Escopeta.

Diario del Mes de Octubre de 1818.

- 1^o Salio el forro mensual para Monterey
- 2^o Reunieron a las Escuadras los Soldados que condujeron los Armas de guerra
- 3^o Sin novedad
- 4^o Sin novedad
- 5^o Se hizo la Guardia de la Cavallada
- 6^o Regresó el forro mensual de Monterey
- 7^o Sin novedad
- 8^o Sin novedad
- 9^o Sin novedad
- 10^o Sin novedad

Filografía [de José María Cesario Ortega J., Nov. 15, 1818

73

San Francisco

Printed from [collected],

with signatures of Luis

Argüello, Guadalupe Moraga,

José Beneyra. Marginal

notation by [Ignacio] Martínez,

Jan. 22, 1823

Martínez, Ignacio, 1774-1848 ; Arancel de los presios 67^{ms} venidos del
Presidio de Monterrey en el Año de 1818

74.

With note added, Dec. 31, 1815
in San Francisco

C-B
16

Manuel de los presos ha que salen los Jenerales y Efectos Vinidos al Presidio de Monterrey en el Año de 1838. por Orden y disposicion del Sr. Governador de la Provincia Coronel D. Pablo Vicente de Sola y es ADAVET

№ 74

A

Aguafar 18^o 16.
 Azor 18^o a 11gr.
 Azucar 18^o a 2^o

C

Caña Colevilla 25^o
 Cae. Cobalonga 10^o 1/2
 C. Casca de Escopeta 1^o
 C. de Chamele 1/2 2/3

B

Baña Bafera 2 1/2
 Baña Breña 6
 Baña Bayera 1 1/2
 Baña Encarnada 2
 Baña 6 1/2
 Baña Breña 6

G

G. de Guingua 1/2

Y

Y. de Indianilla 2^o

M

M. Manajo de Puros 1/2
 M. Manajo de Tabaco 1/2
 M. Quaxillo Miel 1/2
 M. Manta Loma 3/4
 M. 1/2

P

P. de Paño 2
 P. de Puro 1/2
 P. de Paño y Grana 8
 P. Pala de fierro 15
 P. Pavilo 12
 P. Pita torcida Arul 18
 P. Encarnada 1
 P. id 1/2
 P. Pilla Plana 2
 P. id 1
 P. Plaro de China 5
 P. Peine de id 8
 P. Panocho 2
 P. Plavillo de China 3
 P. Pueto 2
 P. de Paño y Grana 1
 P. Paño de Puro 1

Q

Q. quaxillo Miel 1/2

R

R. Reja de Trado 25^o

S

S. Sombrero de Pelpa 7

T

T. Taca de China 1/2
 T. Tapa de Tapir 1/2
 T. par Fixeritas de Cort. 6

Z

Z. Zurrate 1/2

Notas.

Que los 67^o 5^o 9^o Cargan en la Nota. M. Jenerales y Efectos benidos de Monterrey p. disposicion del Sr. J. Pablo Vicente de Sola, en esta 32^o 3^o del ho^o = 24^o de los Casones = 33^o de un Borison a Miel y se Rompió = y 11^o de un pan de fixeritas de con- tura; cuyo total lo han su- jido = El Pavilo 24^o 2^o 9^o = La Pilla Blanca 2^o 1/2 = Manajo de Tabaco 2^o 1/2 = Los 100 Maros de Puro 6^o = Los 2^o de fixeritas de con- tura 2^o y los 110. Zurrate 16^o 1/2 = 1818.

Ignacio Maximino

Manuel de los presios haque salen los Venexos y Efectos Vinidos al Presidio de Monterrey en el Año de 1818. por Orden y dis-
 pociion del Sr. Governador a la Provincia Coronel D. Pablo Vicente de Sola y es MANUEL

74

A

Agua de St. J. 16.
 Azucar St. J. 11.
 Azucar St. J. 26.

C

Spa. Colerilla 25.
 Spa. Cobalongo 10.
 Spa. Cacha de Escopeta 1.
 Spa. de Chamelote 1.

Y

Y. de Incianilla 9.

M

M. Manos de Puros 1.
 M. Manos de Tabaco 1.
 M. Quaxillo de Miel 1.
 M. Manta Loma 1.
 M. 1.

P

P. de Paño 2.
 P. de Puro 1.
 P. de Paño y Gana 1.
 P. Pala de fierro 1.
 P. Pavilo 1.
 P. Pita toxica 1.
 P. Encarnada 1.

G

G. de Guinga 1.

B

B. de Bafeta 1.
 B. de Bafeta 1.
 B. de Bafeta 1.
 B. de Bafeta 1.
 B. de Bafeta 1.
 B. de Bafeta 1.

R

R. de Resa de Paño 1.

Z

Z. de Zuma 1.

S

S. Sombrero de Paño 1.

T

T. de Tera y China 1.
 T. de Tera 1.
 T. de Tera 1.

Q

Q. de Quaxillo de Miel 1.

Notas

Que los 67. 5. 9. Cargan
 en la Hora de los Venexos y
 Efectos benidos de Monterrey
 p. disposicion del Sr. Gov. G.
 Pablo Vicente de Sola, en esta
 22. 3. del ho. = 21. de los
 Carpones = 11. de un Boisson
 y Miel y se Pampio = 7. de
 de un pan de refexion de con-
 rusa, cuyo total lo han su-
 frido = El Pavilo 24. 2. 9.
 La Pivilla blanca 2. 1. 6.
 Manos de Tabaco 2. 1. 2.
 Los 100 Manos de Puros 6. 2. 6.
 Los 2. Dor. de fixeritas de
 Contura 2. y los 100. Zuma
 con 16. 1. 1.
 San Juan 33. y Din.
 1818.

Ignacio Maximino

Retake of Preceding Frame

CONTINUED

ON

NEXT REEL

END OF REEL.

PLEASE

REWIND.

